

# MARCHTRENKER STADTMAGAZIN

Nr. 258  
Jg. 51  
2020



Amtliche Mitteilung August 2020

[www.marchtrenk.gv.at](http://www.marchtrenk.gv.at)



Danke an den Landwirt Friedrich Schaffrath  
aus Kappern für das wunderschöne  
Sonnenblumenfeld in der Neufahrner Straße!



# INHALT

Der Bürgermeister im Interview .....	03
Amtlicher Teil .....	04
Referenten.....	25
Veranstaltungskalender.....	29
Marchtrenker zum Vorstellen .....	32
Wichtige Kontakte, Bereitschaftsdienste .....	33
Umwelt .....	37
Aus unseren Schulen .....	41
Vereinsberichte .....	45



Marchtrenk goes „Plogging“ ..... Seite 15



Start in eine neue Mobilität! ..... Seite 19

## Impressum

 Offenlegung § 25 Mediengesetz:

### Medieninhaber (Verleger), Herausgeber und Alleineigentümer:

Stadtgemeinde Marchtrenk, Linzer Str. 21, 4614 Marchtrenk,  
gemeindeamt@marchtrenk.gv.at, www.marchtrenk.com

**Datenschutzbeauftragter:** GEMDAT OÖ & Co KG, Schiffmannstr. 4,  
4020 Linz, Tel. Nr.: 0732 36 99 30, E-Mail: dsgvo@gemdat.at

**Layout:** WAK Werbeagentur GmbH, Linzer Straße 35, 4614 Marchtrenk

**Druck:** BTS Druck, Engerwitzdorf

**Blattlinie:** Information amtlichen und allgemeinen Charakters.

**Bilder:** Stadtgemeinde Marchtrenk / Alle Urheberrechte liegen, sofern nicht anders gekennzeichnet, beim Herausgeber, Vereinen oder privat.

**Redaktionsschluss nächste Ausgabe: 7. September 2020**

# BÜRGERECKE

Hier veröffentlichen wir einige, im Stadamt einlangende Meinungsäußerungen unserer BürgerInnen.

Wir möchten Brigitte Rieder lobend erwähnen:

EINE EXZELLENTA AUTORIN!

Brigitte Rieder hat mit „Die Liebe des Senators“ einen spannungsgeladenen, „elektrisierenden“ Roman geschrieben. Gratulation zu diesem verfilmungswürdigen Meisterwerk (s. Amazon Autorinnen)

*Edeltraud und Johann O.*

Danke!

Ich kann Dankbarkeit leider nicht so in Worte fassen, aber dank Dir war es für mich „EINFACH“.

Ich wünsche dir deshalb auch Menschen, die deine Probleme „EINFACH“ lösen, so wie du es tust, mit Einsatz und Menschlichkeit!

*Herzlichen Dank für alles!*

*R. W.*



Wir wünschen noch schöne Badetage im Freibad Marchtrenk!

## MARCHTRENK NEWS



Wenn auch Sie AbonnentIn der Marchtrenk News und künftig über Veranstaltungen in der Stadt informiert werden wollen, senden Sie einfach eine Mail an: newsletter.marchtrenk@promail.at - Betreff: Anmelden



# DER BÜRGERMEISTER IM INTERVIEW

*Die Corona-Krise ist leider früher und stärker zurückgekommen als befürchtet?*

**Bgm. Paul Mahr:** In den ersten Juli-Wochen mussten wir leider nach einigen Wochen der Verbesserung und damit einhergehender behördlicher Lockerungen ernsthafte Rückschläge in Kauf nehmen. Größere „Cluster“ in einer Linzer Freikirche und in den Fleischindustrien brachten uns rasch auch höchste Zahlen von positiv Erkrankten. Urlaubsreisende und Familien, die ihre ehemalige Heimat am Balkan besucht hatten, waren kaum zurückgekommen, als sich größte Skepsis und die Angst vor einer größer werdenden zweiten Welle ausbreitete. Von Seiten der Stadt habe ich mit Unterstützung des Krisenstabes immer größtmögliche Sorgfalt und Vorsicht walten lassen. Die immer fragwürdigen Vorschriften der Behörden brachten bei unserer Bevölkerung, aber auch in unseren Zuständigkeitsbereichen wie Wochenmarkt, Freibad, Kindergarten, Horte sehr viele Verunsicherungen und sehr viele Irritationen. Mit sehr viel Weitblick und Übersicht schafften wir jedoch auch diese schwierigen Situationen und ich bedanke mich bei allen Menschen dafür.

Noch sehr wichtig zu sagen ist: Jetzt nach Möglichkeit die lokalen Betriebe, Geschäfte und EinzelunternehmerInnen zu unterstützen. Von Seiten der Stadt werden seit Wochen Gastro-Gutscheine unserer lokalen WirtInnen bei diversen Anlässen verteilt. Jeder Einkauf bzw. jede Bestellung/jeder Auftrag beim lokalen Installateur, Elektriker bzw. Dienstleister sichert Arbeitsplätze und unsere Wirtschaft. Ein großes Dankeschön auch unseren LandwirtInnen, die oft als DirektvermarkterInnen frische und beste Qualität anbieten, aber auch als LandschaftspflegerInnen und Natur-ErhalterInnen größtes Lob verdienen. Auch das Standortmarketing (SMG) bietet zu wirtschaftlichen Fragen umfassende Antworten und Hilfeleistung.

*Der Bezirk Wels-Land zählt zu den Top-Bezirken in Österreich?*

**Bgm. Paul Mahr:** Eine wiederkehrende Studie zeigt diese erfolgreiche Entwicklung. Marchtrenk trägt zu diesem hervorragenden Ergebnis mit 15.000 BewohnerInnen und damit ca. 20 Prozent der EinwohnerInnen des Bezirkes ganz maßgeblich bei. Hervorzuheben sind der Arbeitsmarkt, die dynamische Wirtschaft, viele Innovationen, aber auch ganz stark die Wohn- und Lebensqualität in unserer Stadt. In diesem Zusammenhang seien unsere zahlreichen Umweltaktivitäten, die nachhaltige Bauweise von öffentlichen Bauten, Kulturevents und unsere modernen Sport- und Freizeitanlagen erwähnt. Der Anspruch, die Erhaltung und Bewahrung von geschichtlichen Bauten und Denkmälern zu verstärken, zeigt sich auch am Ankauf des Gebäudes neben der katholischen Kirche. Dies wird der Sichtbarmachung der Marchtrenker Geschichte gewidmet, aber auch der gemeinsamen Nutzung von katholischer Kirche, Goldhauben- und Museumverein sowie der Stadtgemeinde dienen. Im Lokalfernsehen läuft derzeit eine interessante Serie über die historischen und modernen Gebäude in unserer Stadt und nächstes Jahr ist eine eindrucksvolle Ausstellung darüber geplant.



*Das Land OÖ und Marchtrenk bereiten intensiv die Planung der vierspurigen B1 und der Nebenstraße im Stadtgebiet vor?*

**Bgm. Paul Mahr:** In regelmäßigen Abständen erfolgen intensive Gespräche mit den zuständigen PlanerInnen und BeamtenInnen des Landes. Ich bedanke mich für die politische Geschlossenheit aller Parteien, denn dieses Vorhaben wird für die Marchtrenker Bevölkerung gravierende Veränderungen im Straßenverkehr mit sich ziehen und daher ist die bestmögliche Planung für unsere Menschen das oberste Gebot. Persönlich setze ich mich mit meinen KollegInnen für kreuzungsfreie Querungen für FußgängerInnen und RadfahrerInnen ein – aktuell sind fünf freundliche und sichere Unterführungen beim Land angemeldet und auch positiv beurteilt worden. Es dürfen keine weiteren gefährlichen Kreuzungen wie die Sparkreuzung errichtet werden.

*Wie sieht es aus mit den heimtückischen und verängstigenden Briefen, über die auch in den Medien zu lesen war?*

**Bgm. Paul Mahr:** Die polizeilichen Ermittlungen zeigten auf, dass der Schreiber der Mails zu Weihnachten 2019 in die Briefserie gelangt ist, jedoch nicht der Verfasser der angesprochenen Briefe war. Positiv ist jedenfalls, dass seit heuer Anfang Mai kein Brief mehr eingelangt ist und offensichtlich die polizeilichen Ermittlungen bezüglich Spurensuche und DNA-Auswertungen eine entsprechende Wirkung zeigten.

Ich wünsche Ihnen/euch allen noch einen wunderschönen und erholsamen Sommer bzw. Herbstbeginn. Gesund bleiben – gemeinsam schaffen wir auch diese fordernden Zeiten in unserer liebens- und lebenswerten Stadt, euer Bürgermeister Paul Mahr.

E-Mail: [buergermeister@marchtrenk.gv.at](mailto:buergermeister@marchtrenk.gv.at)





LEADER REGION  
WELS LAND

# LEADER-REGION: 65 PROJEKTE IN FÜNF JAHREN

**Fünf Jahre sind seit dem Start in die neue Förderperiode im Jahr 2015 vergangen. Insgesamt 21 Gemeinden haben sich zur LEADER-Region Wels-Land zusammengeschlossen mit dem Ziel, die Region gemeinsam weiterzuentwickeln.**

„In den vergangenen fünf Jahren wurden 65 Projekte entwickelt und zum Großteil bereits umgesetzt. Diese Projekte wurden mit insgesamt 1,65 Mio. Euro Fördermittel unterstützt, womit 3,46 Mio. Euro an Investitionen ausgelöst worden sind“, freut sich Obmann Bgm. DI Karl Kaser. Das Projektbudget ist damit fast ausgeschöpft. Aber nur fast! „Wir möchten alle ermuntern, nach wie vor Projekte einzureichen, denn die Zahlen bestätigen, dass wir unser Ziel, die Region Wels-Land nachhaltig zu stärken, voll und ganz erfüllen“, so Geschäftsführerin Magdalena Hellwagner. Sollte eine Umsetzung in der jetzigen Förderperiode nicht mehr gelingen, kann dies schon für die nächste LE-Förderperiode 2021+ vorbereitet werden.

Besonderer Wert wird auf die Qualität und Nachhaltigkeit der Projekte gelegt. „Die Wirkung unserer Projektauswahl wird deshalb regelmäßig evaluiert. Das Indikatorenset des Bundes zeigt auch hier, dass wir in Sachen nachhaltige Weiterentwicklung auf einem sehr guten Weg sind“, betont Obmann-Stellvertreter Bgm. Andreas Stockinger.

Unterstützt werden Projekte, die die lokale Wirtschaft beleben, die Natur- oder Kulturlandschaft bewahren oder das Gemeinwohl stärken. Zuletzt hat die LEADER-Region mit den Projekten Kochlandschaft, Traun(m)plätze, Kulturmagazin Vielfalt und Masterplan Breitbandausbau aufhorchen lassen. Einen Überblick über den bunten Projektmix von geförderten Regionalentwicklungsprojekten finden Interessierte unter [www.regionwelsland.at](http://www.regionwelsland.at).

*v. li.: Geschäftsführerin LEADER-Region Magdalena Hellwagner, Obmann-Stv. Bgm. Andreas Stockinger, Finanzreferent-Stv.in Hermine Selinger, Obmann Bgm. Karl Kaser, Vorstandsmitglied Bgm. Klaus Hubmayer, Finanzreferent Alfred Meisinger, Schriftführer Franz Ziegelböck, Obmann-Stv.in Vzbgm.in Martina Schmuckermayer und Assistentin Sabine Lalik*



## PKW ABSTELLEN IN SCHMALEN STRASSEN

In letzter Zeit wurde der Stadtgemeinde wiederholt bekanntgegeben, dass durch das **Abstellen von PKW's besonders in schmalen Straßen** keine Zufahrt mehr für das Abfallentsorgungsunternehmen möglich ist. Um für Sie und Ihre Nachbarn eine ordnungsgemäße Abfallentsorgung gewährleisten zu können ersucht die Stadtgemeinde ihr KFZ an einem geeigneten Parkplatz abzustellen.

Wir bedanken uns für Ihr Verständnis.



# BENEFIZAKTION FÜR INSTITUT HARTHEIM



Das Institut Hartheim versteht sich als Kompetenzzentrum für die Betreuung und Begleitung von Menschen mit kognitiver und mehrfacher Beeinträchtigung. Die Niederlassung der Einrichtung in der Stadtgemeinde Marchtrenk bietet den Betreuten unterschiedliche Wohn- und Beschäftigungsmöglichkeiten wie die Tagesstruktur sowie verschiedene Werk-, Lern- und Kreativstätten, die an die individuellen Bedürfnisse und Fähigkeiten angepasst sind.

Im Zuge ihrer kürzlich durchgeführten Maibaum-Verlosung haben die Mitglieder des Jugend- und Kulturvereins „Junge Generation Marchtrenk“ eine beachtliche Spendensumme in Höhe von 1.650,- Euro gesammelt. Diese wurde nun zur Gänze der stellvertretenden Leiterin Petra Reiter und den MitarbeiterInnen der Tagesstruktur im Beisein von Bürgermeister Paul Mahr übergeben. Mit diesem Unterstützungsbeitrag soll in neue Produkte bzw. Projekte für die betreuten KundInnen des Sozialbetriebes investiert werden.

*„Als JG sind uns nicht nur Tradition und Brauchtum sehr wichtig, sondern vor allem auch die Förderung von sozialen Initiativen und Einrichtungen in der Stadt“,*  
betont JG-Obmann Bernhard Stegh.

v.l.: Bernhard Stegh (Obmann JG Marchtrenk), Michaela Futschek und Petra Reiter (beide Institut Hartheim), Roland Schullitsch (JG Marchtrenk) und Bürgermeister Paul Mahr.





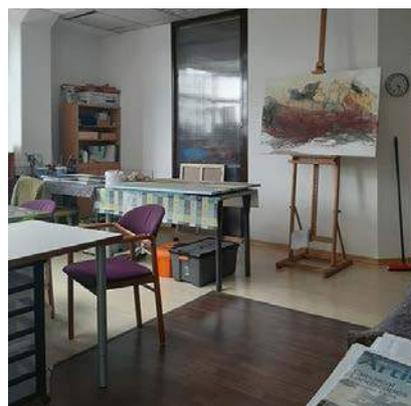
# GALERIE4614

Am 17. September eröffnet die 4614Galerie der Stadt Marchtrenk die Ausstellung „Schau auf dein Land“. Der Marchtrenker Fotograf Silvio Schoisswohl präsentiert seine großartigen Landschaftsfotografien, die er vor allem im Umkreis von Marchtrenk und in Oberösterreich fotografiert hat. Silvio Schoisswohl gelingt es in besonderem Maße, die Schönheit unserer Heimat mit der Kamera einzufangen. Die Ausstellung ist bis zum 9. Oktober jeweils von Dienstag bis Freitag von 16:00 bis 19:00 Uhr zu besichtigen.



Die Ateliergemeinschaft von Palette Kunstforum OÖ sucht neue Mitglieder. In unseren schönen und gemütlichen Atelierräumen im 1. Stock des Marktplatzcenters (Linzer Straße 35) stehen ab sofort zwei Arbeitsplätze zu Verfügung. Der Umfang des Arbeitsplatzes umfasst ein bis zwei Arbeitstische (je nach Größe – Ausstattung

teilweise vorhanden, es kann gerne persönliches Arbeitsmobiliar mitgebracht werden), Malstaffelei, Lagerplatz und die Mitbenützung des, dem Verein zugehörigen Equipments, wie z. B. die Druckerpresse und die dazugehörige Ausrüstung. Regelmäßige gemeinsame Malstunden sowie die Teilnahme an interessanten Kursen runden unser Angebot ab. Der monatliche Un-



kostenbeitrag (Mietbeitrag, Betriebskosten etc.) beträgt 90,- Euro. Bei Interesse melden Sie sich bitte bei Christine Hirschberg unter der Telefonnummer 0676-3237027 oder per E-Mail: atelier.hirschberg@aon.at.



Wir arbeiten bereits sehr intensiv am Ausstellungsprogramm 2021 und können freudig berichten, dass wir am 25. Februar eine Ausstellung mit Werken aus dem Nachlass des großen österreichischen Künstlers **Ernst Fuchs** (Mitbegründer der Wiener Schule des phantastischen Realismus) in der 4614Galerie eröffnen dürfen.

4 6 1 4 GALERIE  
MARCHTRENK



Sie interessieren sich für  
unsere Veranstaltungen?

Besuchen Sie unsere Website und abonnieren Sie unseren Newsletter! Unter den ersten 50 Abonnenten verlosen wir 5 Original-Kunstwerke im Format 23 x 23 cm!

WWW.GALERIE4614.AT

MIT UNTERSTÜTZUNG VON BUND, LAND UND EUROPÄISCHER UNION



LE 14-20

OBERÖSTERREICH



palette



# FRIEDENSPLAKAT-WETTBEWERB DES LIONS-CLUBS MARCHTRENK WELSER HEIDE

Seit mehreren Jahren beteiligen sich die beiden Neuen Mittelschulen 1 und 2 aus Marchtrenk am internationalen Friedensplakat-Wettbewerb der LIONS. Der Abschluss erfolgt stets mit einer Vernissage aller Zeichnungen der SchülerInnen und mit Prämien für die drei besten Zeichnungen. Heuer ist alles anders. Da die Vernissage abgesagt werden musste, sollten zumindest die SchülerInnen ihre Preise erhalten. LIONS-Präsident Emil Krabath und Reinhard Gantner übergaben in Anwesenheit der beiden Direktorinnen Sylvia Ehreucker und Hilda Kreuzer die Ehrengeschenke an die PreisträgerInnen Anna Hallwirth, Nadine Scheinecker, Michael Neu sowie Julia Müller, Julia Thek und Briana Coste.



## BÜCHEREI MARCHTRENK

**Was für Zeiten waren das im vergangenen halben Jahr... in denen Lesestoff und Medien noch viel wichtiger wurden als sonst! Trotz Quarantäne hatte die Stadtbücherei bereits ab Ostern ihre „Pforten“ wieder halb geöffnet – denn der Notbetrieb lief via Fenster. Seit Mitte Mai hat unsere Bücherei aber endlich wieder regulär geöffnet! Und zwar, wie bereits vor der Corona-Krise, immer am Montag, Mittwoch und Freitag jeweils von 9 bis 11 Uhr und von 15 bis 18:30 Uhr.**

Wir hoffen, dass dies so bleibt und werden ansonsten wieder auf den „Notbetrieb“ zurückgreifen (Bestellung per E-Mail, Abholung und Rückgabe VOR der Bücherei) – Sie müssen also keinesfalls ohne Lektüre, Filme und Hörbücher Ihr Dasein fristen!

Je nach Vorsichtsmaßnahmen (zur Vermeidung von Ansteckung) und den Vorgaben der Regierung waren/sind folgende Regeln bei uns zu beachten: Maximal 7 Personen gleichzeitig in der Bücherei (altmodische Einkaufskörbe regulieren die Anzahl). Alle Medien kommen 72 Stunden in Quarantäne und werden extra desinfiziert. Und der Aufenthalt bei uns sollte möglichst kurz gehalten werden – also kein ausgiebiges Schmökern, Plaudern, Computerarbeiten usw.

So oder so hoffen wir vor allem, dass Sie gesund sind, auf sich/andere achten und auch weiterhin – oder erst recht – unser immer aktuelles Angebot an Büchern, Spielen, Filmen, Musik-CDs und Hörbüchern (schon über 110 Tonies für Kids) genießen!

### AUF EINEN BLICK

Die Bücherei hat ganz regulär offen bzw. schaltet zu den regulären Öffnungszeiten auf Notbetrieb! **Maskenpflicht, Abstand halten und Hände desinfizieren sind nach wie vor empfohlen.** Medien kommen 72 Stunden in Quarantäne und werden extra desinfiziert.



PS: Unser alljährlicher großer Flohmarkt findet voraussichtlich wieder am 11. September von 8:00 bis 18:00 Uhr statt! Bücher und Spiele um max. 1,00 Euro/Stück! Kurz davor können – nach Absprache – SCHÖNE Bücher gerne bei uns abgegeben werden.



# OÖ BAUTECHNIKPREIS FÜR HÖHERE SCHULE IN MARCHTRENK



Architekturmodell - 2. Platz (Julian Grabner, Mustafa Hevesevic, Kilian Langmair, Dominik Zdravac)

**Der OÖ Bautechnikpreis ist ein Planungs- und Gestaltungs-Wettbewerb für die SchülerInnen der Abschlussklassen der HTL1 Bau und Design Linz. Der Preis wird alljährlich von den Landesinnungen Bau & Holzbau der WKOÖ und proHolz OÖ ausgelobt. Heuer reichten 107 SchülerInnen 33 Projekte zu fünf praxisnahen Aufgabenstellungen ein. Unter anderem führten die angehenden IngenieurInnen auch die Planung einer höheren Schule in Marchtrenk durch.**

Gerade im Zusammenhang mit dem akuten FacharbeiterInnenmangel im Zentralraum von OÖ ist dieses Projekt aktueller denn je. Die Ausbildungsmöglichkeiten fehlen und deren Schaffung muss oberste Priorität eingeräumt werden. Gerade unter diesem Aspekt, zusammen mit der dynamischen Entwicklung der Stadtgemeinde, wäre am Standort Marchtrenk eine höhere Schule ein wichtiger Schritt, um den Mangel an qualifizierten Fachkräften zu beheben. Die Stadt hat ein passendes Grundstück mitten im Stadtzentrum und würde dies zur Verfügung stellen. Durch die verkehrsgünstige Lage von Marchtrenk wäre eine Anreise von SchülerInnen aus den verschiedensten Landesteilen mit öffentlichen Verkehrsmitteln möglich.

Um den Anforderungen einer höheren Schule gerecht zu werden, startet derzeit in den Mittelschulen der Stadt eine Bildungsinitiative. Speziell ausgebildete Lehrkräfte unterrichten in Zusammenarbeit mit heimischen Betrieben mit modernen Medien wie Tablets und interaktiven Tafeln moderne Lehrinhalte. Damit sollen die SchülerInnen durch E-Learning fit für eine neue Arbeitswelt gemacht werden – auch hinsichtlich des immer moderner werdenden „Homeoffices“.

*„Marchtrenk als attraktiver Platz für Wohnen, insbesondere aber auch für die Ansiedlung von modernen Betrieben, benötigt Ausbildungsplätze für die Menschen und auch für die Wirtschaft“,  
betont Bgm. Paul Mahr.*



Der Marchtrenker Kilian Langmair sicherte sich – gemeinsam mit drei Teamkollegen – den 2. Preis beim Projekt „Neubau einer Schule in Marchtrenk“, v. li.: Julian Grabner, Mustafa Hevesevic, Kilian Langmair und Dominik Zdravac.



Ein weiterer Marchtrenker hat mit seinem Projekt der „Nachverdichtung Wohngebäude in Linz“ den 1. Preis gewonnen: Wir gratulieren Lukas Müller sehr herzlich. v. li.: Lukas Fabian, Lukas Fetz und Lukas Müller. Bildquelle ©HTL1

# OBERÖSTERREICH RADELT UND MARCHTRENK RADELT MIT!

Sie fahren gerne Rad? Oder würden gern öfter Rad fahren? Wir bieten Ihnen einen zusätzlichen Motivationsschub: Marchtrenk macht heuer bei „Oberösterreich radelt“ mit und Sie können tolle Preise gewinnen. Die Aktion läuft noch bis Ende September.

Sowohl bei der täglichen Frischlufttration als auch bei den notwendigen Fahrten für Einkauf oder Beruf ist Radfahren die beste Wahl für Umwelt und Gesundheit. Marchtrenk nimmt daher an der Mitmach-Aktion „Oberösterreich radelt“ teil. Wir laden Sie ein, mitzuradeln und für unsere Stadtgemeinde Radkilometer zu sammeln!

## MITRADELN LOHNT SICH!

**Jeden Tag gibt es die Chance, tolle Preise zu gewinnen!**

**Jeder Kilometer zählt!**

Beim Radel-Lotto werden jede Woche bis September Falträder, Kinderräder und E-Bikes unter allen aktiv angemeldeten TeilnehmerInnen verlost und zum Schluss wartet noch der #zielsprint mit qualitativ hochwertigen Preisen auf Sie. Als Hauptpreis winkt ein Mountainbike-Wochenende in den Alpen.

Auf die Pedale, fertig, los geht's!

## MITRADELN LOHNT SICH!

1. Melden Sie sich auf [ooe.radelt.at](http://ooe.radelt.at) an. Wählen Sie bei der Anmeldung aus, dass Sie für Marchtrenk Kilometer sammeln.
2. Kilometerzahl direkt im Internet eintragen oder über die Österreich-radelt-App aufzeichnen. Das können Sie täglich, monatlich oder am Ende des Wettbewerbs machen. Die App „Österreich radelt“ ist für iOS & Android kostenlos im Playstore und App Store erhältlich.
3. Radeln und genießen! Alle mit dem Rad zurückgelegten Wege zählen.
4. Mit etwas Glück attraktive Preise gewinnen.



Alle Informationen zu „Oberösterreich radelt“ finden Sie unter [www.ooe.radelt.at](http://www.ooe.radelt.at)

Für Fragen melden Sie sich gerne auch beim Radbeauftragten der Stadt Marchtrenk Hansjörg Muckenhuber per E-Mail unter [h.muckenhuber@marchtrenk.gv.at](mailto:h.muckenhuber@marchtrenk.gv.at) oder telefonisch unter 07242/552-203.



# GERADE JETZT DIE EIGENEN FINANZEN IM AUGE BEHALTEN!



**In Zeiten von Turbulenzen ist es notwendig, kurz zur Seite zu treten und einen Überblick über die aktuelle Situation zu erlangen. Nur so kann man es schaffen, nicht mit dem Strudel mitgerissen zu werden. Dies gilt speziell im Hinblick auf die eigenen Finanzen.**

Kurzarbeit, Arbeitslosigkeit oder das Wegbrechen von Einkommen haben vielleicht zu einem finanziellen Engpass geführt. Ersparnisse wurden aufgebraucht oder sogar das Konto überzogen. Dank gesetzlicher Kredit- und Mietstundungen oder Zuschüssen ist jedoch das volle Ausmaß der finanziellen Einbußen noch nicht zu spüren.

Doch gerade jetzt ist es wichtig, an die Zeit nach der Krise zu denken. An den Zeitpunkt, an dem Hilfsprogramme ausgelaufen sind und Kredite wieder normal bezahlt werden müssen.

Werfen Sie einen realistischen Blick auf Ihre finanzielle Situation. Wie schaut es im Moment aus? Wie wird es voraussichtlich in einem halben Jahr aussehen? Sind Maßnahmen für eine Korrektur zu setzen? Oder ergeben sich sogar Chancen für die Zukunft?

Gerne unterstützen wir Sie im Rahmen einer kostenlosen Budgetberatung, einen Überblick über Ihre aktuelle und künftige Finanzsituation zu erlangen. Gemeinsam erarbeiten wir einen Plan, wie Sie Ihr Finanzleben auf gesunde Beine stellen können.

## **JETZT sind auch Beratungen über Videochat möglich!**

KLARTEXT – Finanzielle Gesundheit ist die Präventionsabteilung der Schuldnerberatung OÖ und wird finanziert durch das Sozialressort des Landes OÖ. Unser Beratungsangebot ist kostenlos, unabhängig und lösungsorientiert. Weitere Infos und Anmeldung im Internet unter [www.klartext.at](http://www.klartext.at) oder telefonisch unter 0732/77 55 77.

# AUSBILDUNGS BONUS

Für die besten Nachwuchskräfte  
Eine Initiative des Wirtschaftsreferats  
der Stadtgemeinde Marchtrenk



Marchtrenk ist stolz auf die Leistung seiner Nachwuchskräfte und belohnt daher alle Lehrlinge aus der Region, die mit gutem oder ausgezeichnetem Erfolg das Lehrjahr bzw. die Lehre abgeschlossen haben. Als „Danke“ für das Engagement in der Schule und in der Arbeit überreichen wir einen Ausbildungsbonus in Form eines Wertguthabens, aufgebucht auf der Marchtrenker GUUTE-Card.

## HOL DIR DEINEN BONUS:

**€ 50,-**

bei gutem Erfolg

**€ 100,-**

bei ausgezeichnetem Erfolg

Der Bonus wird auf die Marchtrenker GUUTE-Card aufgebucht.

### VERLEIHUNG

Nach Prüfung der Förderwürdigkeit erfolgt eine Verleihung im Rahmen einer Veranstaltung mit Lehrlingen, SchülerInnen, MaturantInnen, Eltern und UnternehmerInnen. Zu dieser Veranstaltung ergehen persönliche Einladungen. Es besteht für diese Förderung kein Rechtsanspruch.

### ANTRAGSBERECHTIGUNG

- Lehrlinge, die zum Zeitpunkt der Antragstellung in Marchtrenk wohnhaft sind und innerhalb eines Berufsschuljahres ein Jahreszeugnis oder ein Lehrabschlusszeugnis mit gutem oder ausgezeichnetem Erfolg nachweisen können.
- MaturantInnen, die zum Zeitpunkt der Antragstellung in Marchtrenk wohnhaft sind und die ein Reifeprüfungszeugnis mit einem guten oder ausgezeichneten Erfolg nachweisen können
- SchülerInnen, die zum Zeitpunkt der Antragstellung in Marchtrenk wohnhaft sind und die ein Jahreszeugnis der 6., 7. und 8. Schulstufe einer AHS (allgemeinbildende höhere Schule, Gymnasium) mit einem guten oder ausgezeichneten Erfolg nachweisen können.
- SchülerInnen, die zum Zeitpunkt der Antragstellung in Marchtrenk wohnhaft sind und die ein Jahreszeugnis der 3. und 4. Schulstufe einer BMS (berufsbildende mittlere Schule) mit einem guten oder ausgezeichneten Erfolg nachweisen können.
- SchülerInnen, die zum Zeitpunkt der Antragstellung in Marchtrenk wohnhaft sind und die ein Jahreszeugnis der 3., 4. und 5. Schulstufe einer BHS (berufsausbildende höhere Schule, Matura) mit einem guten oder ausgezeichneten Erfolg nachweisen können.

### BEANTRAGUNG

Durch den Lehrling, die Schülerin/den Schüler, die Maturantin/den Maturanten oder eine gesetzliche Vertreterin/einen gesetzlichen Vertreter. Als Nachweis dient das jeweilige Jahreszeugnis/Lehrabschlusszeugnis bzw. Reifeprüfungszeugnis.

**Beantragung bis 31.08.** jenes Jahres, in dem das Zeugnis ausgestellt wurde bzw. des Folgejahres (bei Ausstellungsdatum im Zeitraum von 01.09. bis 31.12.). Weiters vorzulegen sind: Wohnsitzbestätigung (Meldezettel) bei SchülerInnen und MaturantInnen, bei Lehrlingen Bestätigung über ein aufrechtes Lehrverhältnis (Formular Stadtgemeinde Marchtrenk)

### Kontakt & weitere Details

Die Beantragung muss unter Vorlage aller zum Nachweis erforderlichen Unterlagen persönlich oder schriftlich erfolgen bei:  
Stadtamt Marchtrenk  
Wirtschaftsreferat, Lisa Finner  
Linzer Straße 21 | 4614 Marchtrenk

Für Fragen melden Sie sich gerne bei Lisa Finner:  
[l.finner@marchtrenk.gv.at](mailto:l.finner@marchtrenk.gv.at), oder telefonisch unter 07243 - 552 153

# NEUES AUS DEM TRENK.S UND VOM STANDORTMARKETING MARCHTRENK LIVE – EINBLICKE IN MARCHTRENKER BETRIEBE

Neben dem Kultur- und Musikprogramm wurde auch den Unternehmen die Möglichkeit geboten, sich beim neuen Format Marchtrenk LIVE zu präsentieren.

Vom Cocktailkurs im Gasthof Fischer über Urlaubstipps vom Unternehmen Easy Camping und Einblicke in die Arbeit von Dr. Ronald Ecker bis hin zum Live Styling war stets Abwechslung geboten. Als Drehort diente entweder der KulturRaum TRENK.S oder direkt die Betriebslokalität. Ein großer Dank gebührt hier dem gesamten Team des KulturRaums TRENK.S rund um die Initiatorin Michaela Mallezek sowie dem Marchtrenker Unternehmer Andreas Witek (Firma Wave).

Die Videos können Sie auf der Facebook Seite der Stadtgemeinde Marchtrenk bzw. des Standortmarketings Marchtrenk jederzeit bequem ansehen. Weitere aktuelle Informationen rund um das Standortmarketing finden Sie im Internet auf [www.marchtrenk.at](http://www.marchtrenk.at).



# ÜBER 300 ARBEITSPLÄTZE FÜR INNOVATION, NACHHALTIGKEIT UND REGIONALITÄT

**Die Eisberg Österreich GmbH mit bereits über 300 Arbeitsplätzen in Marchtrenk präsentiert sich als Unternehmen unter anderem mit den Schwerpunkten Innovation, Nachhaltigkeitsdenken und Regionalität.**

Zum nachstehend zusammengefassten Auszug aus einem internationalen Unternehmensbericht erklärt Bürgermeister Paul Mahr: „In der Vergangenheit gab es immer wieder auch haltlose Behauptungen über die Firma Eisberg, die zur Verunsicherung in der Marchtrenker Bevölkerung geführt haben. Daher freut es mich sehr, dass das Unternehmen im Rahmen seiner Medienpräsentation auch konkrete Zahlen und Fakten veröffentlicht. Gerade bei einem Betrieb mit hohem Wasserverbrauch ist es für die Stadtgemeinde und ihre Bürgerinnen und Bürger wichtig, Informationen aus erster Hand zu erhalten. So erachte ich es von großer Bedeutung, dass in den Produktionslinien der Fa. Eisberg mit einer wassersparenden Wiederaufbereitungsan-

lage über 40 Prozent Frischwasser im Prozess gespart werden können und zudem eine eigene physikalische und chemische Abwasserreinigung für eine optimale Aufbereitung des Abwassers sorgt. Wichtig erscheint mir in diesem Zusammenhang aber auch, dass große Bereiche der betrieblichen Tätigkeit, wie die Erzeugung von Snacking-Artikeln, oder auch das Kompetenzzentrum mit seiner Forschungs- und Entwicklungsabteilung keinen erwähnenswerten Wasserbedarf erfordern. Was mich als Bürgermeister in Zeiten der Corona-Krise natürlich ganz besonders freut ist, dass die Eisberg Österreich GmbH dennoch stetig wächst und bereits für über 300 Menschen Arbeitsplätze mit unterschiedlichsten Qualifikationen geschaffen hat.“

## EISBERG ÖSTERREICH GMBH: ÜBER 300 NEUE ARBEITSPLÄTZE FÜR SNACKS, MAHLZEITEN, VEGANE ERNÄHRUNG UND SALATE

### Produkte frisch und lokal unter höchstem Genuss- und Qualitätsanspruch.

Die Eisberg Österreich GmbH am Standort in Marchtrenk bestreitet in der Lebensmittelsparte neue, innovative Wege. Erstmals wird neben einem umfassenden Obst-, Gemüse- und Salat-Convenience-Sortiment auch eine breite Produktpalette an Snacking-Artikeln von Sandwiches über Wraps bis hin zu Baguettes und Müsli-Kreationen an einem Standort unter einem gemeinsamen Dach vereint und produziert. Dies spart Ressourcen und sichert die Frische der Lebensmittel. In Kürze folgen auch Mahlzeiten und vegane Produkte.

### Nachhaltigkeitsdenken zur Schonung von Ressourcen und Umwelt

Alle von Eisberg Österreich gesetzten Schwerpunkte und Unternehmensaktivitäten werden unter Rücksichtnahme und Einbezug von höchstmöglichem Nachhaltigkeitsdenken für einen ressourcen- und umweltschonenden Umgang geprüft und umgesetzt. Dies zeigt sich unter anderem wie folgt:

- Seit der Eröffnung im März 2019 wurden aufgrund der regionalen österreichischen Produktion bereits über 400.000 LKW-Kilometer eingespart. Dies entspricht zehn Erdumrundungen!
- Grundflächenschonung durch Doppelstockbauweise
- Modernste Produktionslinien mit wassersparender Wiederaufbereitungsanlage spart über 40 Prozent Frischwasser im Prozess.
- Eigene physikalische und chemische Abwasserreinigung für eine optimale Aufbereitung des Abwassers für die Welser Heide

### High-Tech-Betrieb mit Innovationskraft

Ein Schwerpunkt des High-Tech-Betriebes liegt auf Produktinnovation. Dafür wurde ein eigenes 400 m<sup>2</sup> großes hochmodernes Kompetenzzentrum für frische Convenience-Produkte mit einer eigenen Forschungs- und Entwicklungsabteilung am Standort in Marchtrenk angesiedelt, das, neben neuen Produkten, auch an nachhaltigen Verpackungslösungen für ganz Eisberg forscht.

### Regionalität zusätzlich ganz oben auf der Prioritätenliste

Für den Standort in Österreich spielt neben Innovation vor allem auch das Thema Regionalität eine weitere wichtige Rolle. Durch eine lokale Produktion mit saisonbedingt höchstmöglichem Einsatz heimischer Rohstoffe werden die Bedürfnisse nach heimischen Produkten gestillt. Speziell im Hinblick auf die Rohwarenbeschaffung ist daher eine gute Zusammenarbeit mit heimischen, österreichischen Produzentinnen wichtig.

Eisberg Österreich GmbH





# HOLZBANKERL FÜR MARCHTRENK

**In Marchtrenk sieht man sie inzwischen überall – die Holzbankerl. Seit einigen Jahren können sich die Marchtrenker BürgerInnen am Stadamt melden, wenn sie einen Ort kennen, an dem eine Bank zum Ausruhen fehlt. Einzige Bedingung ist, dass ein kreativer Namensvorschlag erbracht wird und schon stellt die Gemeinde ein neues Bankerl auf.**

In den vergangenen Wochen fertigten wir gleich drei ganz spezielle Bankerl an, die Bürgermeister Paul Mahr sogar persönlich ablieferte. Andrea Schwarzl, die Leiterin des Kindergarten 1 in Marchtrenk, hatte

sich ein buntes Plätzchen zum Sitzen im Kindergarten gewünscht. Ein weiteres Bankerl bekam auch die Volksschule 2 – Direktorin Brigitte Schmid hatte den Wunsch für Jugendliche geäußert. Diesen Wunsch erfüllte die Gemeinde gerne und wünscht den Kids und Pädagoginnen viel Spaß mit dem neuen Bankerl!

Ein „Nachbarschaftsbankerl“ hingegen wünschte sich Bertha Oppeneder für ihre Runde mit FreundInnen im Wohnumfeld. Auch dieser Wunsch ging in Erfüllung.



# MARCHTRENKER STADTGASTGARTEN – NEUER SOMMERTRAUM – EIN NEUES FORMAT

**Der heurige Sommer ist durch die Corona-Pandemie für Veranstaltungen schwierig. So konnten etwa die beliebten „Summer in the City“-Feste leider nicht durchgeführt werden. Es musste also eine Alternative her. Familie Langmair kreierte die Idee eines „Stadtgastgartens“. In kleinerem Umfang mit gemütlichem Flair ein wenig Sommerstimmung aufkommen zu lassen, war das Ziel.**

Das neue Sommer-Event überzeugte auch mit verschiedensten Highlights durch lokale KünstlerInnen und Livestreams aller Art live aus dem KulturRaum TRENK.S sowie durch kulinarische Schmankerl der „CA-Catering“ e. U. Ein besonderes Highlight ist die neue sommerfrische Dekoration der Firma Blachère Illumination GmbH aus Krenglbach, die in den Bäumen und im Eingangsbereich des Stadtamtes hängt. Der bunte Sommertraum aus rund 70 verschiedenen lieblichen Motiven setzt den ersten Marchtrenker Stadtgastgarten in farbenfroher Pracht in Szene und sorgt somit für ein außergewöhnliches Erlebnis für die BesucherInnen.

Bürgermeister Paul Mahr, Kulturstadträtin Heidi Strauss und Standortmarketingleiterin Mag. Jennifer Brandstätter freuten sich über einen gelungenen Re-Start der Marchtrenker Veranstaltungen. Bernhard Stegh produzierte über den Stadtgastgarten einen Videobeitrag, der über den abgedruckten QR-Code abrufbar ist.



*Bürgermeister Paul Mahr und Kulturstadträtin Heidi Strauss vor der neuen Stadtgastgarten-Deko.*



## JUGENDZENTRUM OZON

Dieses Mal gibt es ein Interview mit Nico, einem unserer Jugendlichen.

**OZON:** Stell dich bitte kurz vor.

**Nico:** Mein Name ist Nico Ringl, ich bin 15 Jahre alt und war bis jetzt im Poly Marchtrenk. Derzeit bin ich auf der Suche nach einer Lehrstelle. Am liebsten wäre mir etwas in Richtung Mediendesign.

Ich treffe mich gerne mit Freunden und wenn ich Zeit habe, dann zerlege ich alte defekte Computer oder Elektrogeräte und versuche sie zu reparieren.

**OZON:** Wie bist du auf uns aufmerksam geworden?

**Nico:** Ein Freund, der schon öfter bei euch war, hat mich damals mitgenommen und es mir gezeigt.

**OZON:** Du bist ein Stammgast bei uns. Was gefällt dir besonders gut am OZON?

**Nico:** Ich finde bei euch immer nette Leute, egal ob Betreuer oder andere Jugendliche, mit denen ich mich unterhalten kann. Ich kann hier Billard und Dart spielen oder einfach nur gemütlich chillen. Gratis WLAN gibt es auch noch dazu.



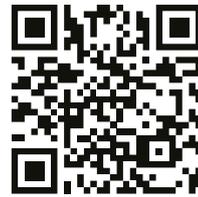
**OZON:** Wir befinden uns derzeit mitten in der Corona-Krise. Was bedeutet das für dich?

**Nico:** Zuerst hat man ja nur gehört davon und dann war plötzlich die Schule von einem Tag auf den anderen geschlossen. Da gab es dann nurmehr Unterricht per E-Mail. Das Gute daran war, dass man sich über die ganze Woche alles selbst einteilen konnte. Schlimm war während dieser Zeit, dass man keine Freunde treffen konnte und man sich zuhause eingesperrt fühlte. In dieser Zeit hat man allerdings auch gesehen, wer echte Freunde sind und wer nicht. Es war auch super, dass sich vom OZON-Team immer wieder jemand zum Chatten gefunden hat. Da war der Kontakt nie abgerissen.

**OZON:** Vielen Dank für das Interview!



# MARCHTRENK GOES „PLOGGING“



**An verschiedenen Ortsstellen in der Stadtgemeinde Marchtrenk hat sich leider im Laufe der vergangenen Wochen wieder viel Müll angesammelt. Darum ist Bürgermeister Paul Mahr mit seinem Team aus freiwilligen HelferInnen zur Zeit verstärkt bei gezielten Landschaftssäuberungen im Einsatz.**

Tatkräftige Unterstützung erhält Mahr dabei vor allem von der „JG – Junge Generation Marchtrenk“, die im Zuge der Umweltaktionen zum gemeinsamen „Plogging“, einer nicht zuletzt im skandinavischen Raum weit verbreiteten Natursportart, aufrufen. „Plogging ist eine Wortkombination aus dem schwedischen Wort ‚plocka‘, was soviel bedeutet wie ‚aufheben‘ oder ‚pflücken‘, und aus Jogging – quasi ‚laufend Müll sammeln‘. Damit verbinden wir Gesundheit und Sport im Freien wie beim Laufen, Nordic Walking oder einfach beim Spaziergehen mit Naturschutz“, erklärt JG-Obmann Bernhard Stegh. Das Lauftraining wird dabei auch mit anderen Bewegungsübungen wie Kniebeugen zum optimalen Bücken beim Aufsammeln kombiniert. Handliche Müllsäcke und Handschuhe werden zur Verfügung gestellt. „Neben der Förderung der eigenen Fitness, spielt beim Plogging die Bewusstseinsbildung über unsere Umwelt und wie wir mit dieser umgehen eine wesentliche Rolle“, ergänzt Christian Feuchtner vom „Tri Your Life – Triathlonblog“, der sich selbst aktiv bei den Sport- und Umweltprojekten der JG Marchtrenk einbringt und zur Umsetzung inspirierte.

*„Zur Zeit können wir ja leider nur gemeinsam in kleinen Gruppen diese Aktivitäten aufnehmen, aber wir freuen uns schon, wenn wir uns hoffentlich bald wieder im großen Team dieser wichtigen Angelegenheit widmen können“,* sieht Stegh schon den kommenden Plogging-Treffen in Marchtrenk entgegen.



# MARCHTRENK HAT 15.000 EINWOHNERINNEN

Am 15. Juli heuer war es soweit – Marchtrenk begrüßte den 15.000sten Einwohner. Patrick Loch tauschte eine Weltstadt gegen die andere ein und zog von Berlin in seine alte Heimat nach Marchtrenk zurück. Bürgermeister Paul Mahr empfing den Neubürger persönlich mit einem kleinen Präsent.

Damit geht der stetige Aufschwung von Marchtrenk ungebrochen weiter: Konnte im Herbst 1989 der 10.000ste Einwohner und im Oktober 2016 der 14.000 Einwohner begrüßt werden. Der jährliche NeubürgerInnenempfang, der aufgrund der Corona-Krise in diesem Jahr ausgefallen ist, wird im nächsten Jahr mit einer breiten Informationsschau über die Angebote in Marchtrenk abgehalten.

*„Wir sind stark gewachsen, werden nun aber etwas zurückschrauben, um nicht unsere nachgezogene Infrastruktur zu überlasten“,* zeigt sich Bürgermeister Paul Mahr stolz über den Aufschwung Marchtrenks.

v. li.: Bürgermeister Paul Mahr, Gabriele Loch, Patrick Loch und Franz Loch



# BALI – AUS DER SICHT EINES HUNDES

Liebe Freundinnen und Freunde, jetzt, wo Ferien sind, soll man über Lernen nachdenken? Für Herrchens und Frauchens, die in der schönen warmen Ferienzeit vermehrt mit uns unterwegs sind, wäre das gar nicht so verkehrt. Wir haben ja alle mal einen Hundekurs gemacht. Der liegt oftmals schon eine ganze Weile zurück und das merkt man auch.



Wenn ihr mir schreiben wollt,  
könnt ihr das gerne per E-Mail machen,  
schreibt bitte an  
h.muckenhuber@marchtrenk.gv.at.

Dass jeder Hund **amtlich gemeldet** sein muss, das ist ja noch bekannt. Aber auch die **Hundemarke** muss im öffentlichen Bereich immer am Halsband des Hundes angebracht sein.

Auch beim Thema Sicherheit wird oft vergessen, dass einem freilaufenden Kollegen rasch mal das Temperament durchgeht und dieser dann andere Tiere oder Menschen gefährdet oder belästigt. Das dürfte eigentlich gar nicht vorkommen, denn auf fremden oder öffentlichen Grundstücken dürfen Hunde **nicht unbeaufsichtigt** herumlaufen.

Ein besonderes Problem haben viele mit der **Leinenpflicht**. Nicht, dass ich gerne an der Leine laufe, aber an öffentlichen Orten innerhalb des Ortsgebietes muss es halt leider sein. An bestimmten Orten mit vielen Menschen – wie in Verkehrsmitteln, im Schul- oder Kindergartenbereich oder bei sonstigen Menschenansammlungen – muss sogar ein Maulkorb angelegt werden.

Im Wald müssen Hunde zwar nicht angeleint werden, ertappt jedoch ein Jagdschutzorgan einen Kollegen beim **Wildern**, darf der den sogar töten. Das wollen wir nun aber wirklich nicht riskieren. Daher besser eine lange Leine in solchen Gebieten, da kann man auch schön schnüffeln.

Ich darf auch noch an das „**Sackerl fürs Gackerl**“ erinnern. Unsere Hinterlassenschaften müssen von unseren Frauchen und Herrchen an öffentlichen Orten sofort entfernt werden. In Marchtrenk sind dafür viele **Hundestationen** aufgestellt. Wenn wer von euch meint, dass eine Hundestation fehlt, könnt ihr uns das gerne mitteilen.

Ich wünsche euch noch einen schönen Sommer. Habt ihr übrigens schon unsere neu ausgebaute Hundefreilaufzone besucht – vielleicht sehen wir uns dort?

**Euer Bali**



MAG. BIRGIT MOHR, MBL

# MARCHTRENK HAT EINE NEUE NOTARIN



**Mag. Birgit Mohr, MBL hat mit 1. Juli das Notariat in Marchtrenk übernommen, sie folgt damit Dr. Friedrich Fellingner nach, der in den wohlverdienten Ruhestand ging. Gemeinsam mit ihrer kompetenten Notariatskandidatin Mag. Simone Höllinger sowie dem bisherigen Team ihres Vorgängers und mit Verstärkung durch eine weitere Notariatsassistentin übersiedelte das Notariat Mohr in neue, moderne und barrierefreie Büroräumlichkeiten in der Welser Straße 3. Mag. Mohr steht ab sofort den Bürgerinnen in Marchtrenk und Umgebung als kompetente Partnerin bei rechtlichen Angelegenheiten zur Seite.**

Die gebürtige Marchtrenkerin, die ihr Gerichtspraktikum in Wels absolvierte, kehrt zu ihren heimischen Wurzeln zurück und erfüllt sich mit ihrem eigenen Notariat einen beruflichen Lebensstraum.

Birgit Mohr schloss das Studium der Rechtswissenschaften an der Universität Wien ab und arbeitete bis 2007 als Konzipientin und Rechtsanwältin in der Rechtsanwaltskanzlei Saxinger, Chalupsky & Partner. Im Anschluss wechselte sie ins Notariat Eferding, vorerst als Kandidatin und später als Substitutin bei Dr. Ingeborg Mohr, seit 2016 bei Dr. Walter Dobler. Zusätzlich absolvierte Birgit Mohr ein Postgraduate Studium in „Master of Business Law“ an der Wirtschaftsuniversität Wien mit Schwerpunkt Wirtschafts- und Steuerrecht.

Diese abwechslungsreiche Berufslaufbahn ermöglichte Birgit Mohr Einblicke in die unterschiedlichsten Rechtsbereiche und kernjuristischen Berufe. Über ihre Entscheidung, als Notarin tätig zu sein, ist die Juristin sehr glücklich: „Die Tätigkeit als Notarin ermöglicht es, auf höchstem Niveau der rechtssuchenden Bevölkerung zur Seite zu stehen und allfälligen Rechtsstreitigkeiten durch bestmögliche Beratung und maßgeschneiderte vertragliche Lösungen bereits im Vorfeld vorzubeugen – frei nach dem Motto „Wo ein Notar, da kein Richter““. Der jungen Notarin liegt es besonders am Herzen, für die KlientInnen eine vertrauenswürdige und kompetente Ansprechpartnerin in allen rechtlichen Angelegenheiten zu sein: „Egal, ob es um den Erwerb eines Eigenheims, die Übergabe einer Liegenschaft an ein Kind, die Verfassung von Testamenten oder um die Gründung von Unternehmen und deren Begleitung, die persönliche und/oder unternehmerische Vorsorge geht – mir ist es wichtig, individuell maßgeschneiderte und rechtlich sowie steuerlich optimale Lösungen zu finden.“

Zum Tätigkeitsfeld einer Notarin/eines Notars zählt die Errichtung von Verträgen aller Art, insbesondere von Kaufverträgen einschließlich der treuhändigen Abwicklung, Übergabsverträgen, Gesellschaftsverträgen sowie die Durchführung von Verlassenschaften und Errichtung von Testamenten. Erst nach langjähriger Berufspraxis kann man sich für ein eigenes Notariat bewerben. Wer das umfassende Auswahlverfahren besteht, wird vom Bundesminister für Justiz zur/zum öffentlichen Notarin/Notar an der beworbenen Amtsstelle ernannt.

## ZUR PERSON

Birgit Mohr ist gebürtige Marchtrenkerin und hat durch ihre hier wohnenden Eltern und ihre Großmutter einen engen familiären Bezug. Die Mutter von drei Kindern lebt mit ihrem Mann in Eferding und stellt sich mit ihrer Selbstständigkeit auch dem wichtigen Thema der Vereinbarkeit von Familie und Beruf: „Als Unternehmerin und berufstätige Mutter von drei Kindern kommt mir die relativ flexible Zeiteinteilung zugute und ich bringe wertvolle, persönliche Erfahrungen und ein sehr gut geschultes Organisationsvermögen ein. Dennoch ist es für mich – wie für jede Frau – eine Herausforderung, der man sich täglich aufs Neue stellen muss, insbesondere wenn die Kinder noch jung sind.“ Als Ausgleich zu ihrer beruflichen Tätigkeit genießt Birgit Mohr in der Freizeit ihre Hobbys, zu denen sie Yoga, Laufen, Lesen, Theater- und Konzertbesuche sowie das Wandern zählt.

## ÜBER DIE NOTARINNEN

Derzeit gibt es 85 Notariate in Oberösterreich. Die Verteilung dieser Notarstellen ist gesetzlich geregelt. So ist auch garantiert, dass die Notarstellen flächendeckend und gleichmäßig verteilt sind. NotarInnen sind überall da, wo Bedarf nach Rechtspflege und Beratung besteht.

### NOTARIAT MARCHTRENK:

Welser Straße 3 (3. Stock)  
4614 Marchtrenk

Tel.: +43 07243 93050

E-mail: [office@notariat-mohr.at](mailto:office@notariat-mohr.at)

Net: [www.notariat-mohr.at](http://www.notariat-mohr.at)

#### Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag: 8:00 – 12:00 Uhr / 13:00 – 17:00 Uhr

Mittwoch: 8:00 – 12:00 Uhr / 13:00 – 15:00 Uhr

Donnerstag: 8:00 – 12:00 Uhr / 13:00 – 19:00 Uhr

Freitag: 8:00 – 13:00 Uhr

Sonstige Zeiten nach Vereinbarung





# START IN EINE NEUE MOBILITÄT!

Seit einigen Tagen ist unser neuer Stadtbus in Marchtrenk angekommen. Die Idee zu dieser Möglichkeit kam Bgm. Paul Mahr in Gesprächen mit BewohnerInnen des „Betreuten Wohnens“ in der Herbststraße. Viele haben sich eine Wohnung genommen, um eine gewisse Unterstützung bei der selbstständigen Wohnungsführung zu erhalten, oftmals wurde auch der Führerschein aus Sicherheitsgründen bereits abgegeben.

Unsere soziale Stadt hat, um die Mobilität der Betroffenen zu erhalten, bislang sehr gerne mit mehrfachen Taxigutscheinen ausgeholfen und legt jetzt ein neues Angebot für unsere BewohnerInnen vor: In regelmäßigen Fahrten bieten wir jeden Samstag am Vormittag einen Pendelverkehr zum Wochenmarkt an – das Ganze natürlich kostenlos und auf die Minute pünktlich. Der genaue Start dieser Aktion stand bei Redaktionsschluss noch nicht fest und wird den BewohnerInnen daher per Briefsendung mitgeteilt.



Künftig sollen noch weitere Stadtteile zu einfachen Abfahrts- und Rückbringzeiten in den Genuss dieser Möglichkeit kommen. Wir bitten um entsprechende Information, wo aus Ihrer Sicht ein Bedarf besteht. Mittelfristig soll das Angebot mit dem bestehenden überregionalen Linienverkehr verbunden werden und unseren BürgerInnen eine größere Flexibilität zu wichtigen Versorgungsleistungen (ÄrztInnen, Apotheken, Geschäfte usw.) bieten. Ein überteuerter Citybus mit einem Verlust von jährlich weit mehr als einer halben Million Euro soll und muss vermieden werden. Wir werden dieses umweltfreundliche und flexible Angebot auf ganz Marchtrenk ausbauen und somit eine hochwertige Alternative zu vielen benzinbetriebenen Fahrzeugen in Marchtrenk anbieten.

**In diesem Zusammenhang sei erwähnt, dass wir in Marchtrenk unser Fahrradkonzept rasch und effizient adaptieren werden. Sichere Fahrradwege aus allen Stadtteilen sollen eine attraktive Variante zum Auto sein – es wird weiterhin einiges in Sachen Umweltfreundlichkeit in Marchtrenk passieren!**

**Typ: K-Bus E-Solar City-Bürgerbus  
auf Basis eines Nissan e-NV 200 mit 40 KWH**

- Niederflur mit mechanischer Klapprampe
- Solarpanele am Dach und am Fahrzeugheck
- 9 Sitzplätze (1 Fahrer und 8 Fahrgäste), 1 Rollstuhlplatz
- Reichweite: zwischen 120 und 140 km im Stadtbetrieb



# WIR SAMMELN ZIGARETTENKIPPEN



In Corona-Zeiten hatte Bgm. Paul Mahr eine positive Idee für unsere Jugend um das Bewusstsein für die Schädlichkeit des Rauchens einerseits und die Umweltbelastung, die durch weggeworfene Zigarettenkippen entsteht andererseits zu schärfen. Grundsätzlich ist Nicht-Rauchen einmal am gesündesten, aber falls doch geraucht wird, sollen diese nicht im öffentlichen Bereich auf die Straße oder am Kirchenplatz oder in Bushütten geworfen werden. Das weiß zwar jeder, aber der Alltag zeigt, dass im normalen Leben oftmals nicht daran gedacht wird.

**Wer ein volles Glas mit Zigarettenstummeln abgibt, erhält einen Gutschein für die lokale Gastronomie, mehr als 15 solche Behälter wurden bereits abgegeben und viele Plätze von diesen Umweltsünden befreit.**



# MASKE FÜR BÜRGERMEISTER MAHR

Die Soziale Initiative unter Leitung von Romina Fisch, MA, bastelte mit ihren Jugendlichen im Zuge der Corona-Krise eigene Gesichtsmasken. Dabei wurde auch an Bürgermeister Paul Mahr gedacht und eine persönliche Gesichtsmaske für den Bürgermeister kreiert.



*Jugendliche übergaben die Gesichtsmaske an Bürgermeister Paul Mahr*



# SANIERUNG WALDSPIELPLATZ UND NEUER SPIELPLATZ IN KAPPERN

## WALDSPIELPLATZ:

Ab sofort wird im Waldspielplatz bei der VS 1 wieder gespielt, gekraxelt und geschaukelt. Der Spielplatz wurde neu gestaltet. Mit der Direktorin und den Lehrkräften wurden Wünsche und Ideen diskutiert und in die Planung und Umsetzung aufgenommen. Die Fichten und Eschenbäume die aus Sicherheitsgründen entfernt werden mussten, wurden zum Großteil bei der Neugestaltung der Geräte mitverarbeitet. Der neugeschaffene Spielplatz und die Bewegungszone wird als öffentlicher Spielplatz und zur Bewegung der Schüler /innen in den Pausen genutzt.



## SPIELPLATZ KAPPERN:

In Kappern wird zukünftig mehr gelacht, getobt und gespielt. Der neu errichtete Spielplatz in Kappern, unmittelbar neben dem Feuerwehrhaus, wurde mit Bürgermeister Paul Mahr, den Eltern und Kinder geplant. Es wurden Schwerpunkte gesetzt und besprochen welche Spielideen umsetzbar sind. Dies wurde anschließend in die Ausführungsplanung aufgenommen und umgesetzt. Um den Spielplatz rasch bespielbar zumachen wurde ein Rollrasen verlegt. Somit konnte gleich nach Fertigstellung der Arbeiten der Spielplatz für die Kids freigegeben werden.



# MARCHTRENKER KREATIVWETTBEWERB

Um die schwierige Corona-Zeit etwas bunter zu gestalten, hatten wir von der Stadtgemeinde uns einen Kreativwettbewerb ausgedacht: Bis Ende Juni konnten verschiedenste Werke am Stadtamt abgegeben werden. Egal ob gemalt, gebastelt oder fotografiert, unsere Jury hat sich die Kunstwerke mittlerweile angesehen und sie prämiert. Da so viele schöne Werke in den verschiedenen Altersklassen dabei waren, haben wir uns für mehrere GewinnerInnen entschieden. Die Preise stellten die Stadtgemeinde und das Jugendprojekt JuWel zur Verfügung.



Wir bedanken uns bei allen TeilnehmerInnen und wünschen den GewinnerInnen viel Freude mit ihren Preisen, die auch die regionale Gastronomie stärken.

**Wir bedanken uns bei allen TeilnehmerInnen und wünschen den GewinnerInnen viel Freude mit ihren Preisen, die auch die regionale Gastronomie stärken.**





# MARCHTRENK FEIERT 10JÄHRIGES BESTEHEN DES KINDERMUNDTHEATERS

**Seit nunmehr 10 Jahren bringt Gudrun Moser „Ihren“ Kindern bei, wie es ist, auf der Bühne zu stehen und zu schauspielern. „Eine große Herausforderung, die aber enorm viel Spaß macht“, so die Wahlmarchtrenkerin.**

Die Gründerin und Leiterin des Kindermundtheaters kann einen beeindruckenden Lebenslauf vorweisen. Von Wien über Hamburg nach Marchtrenk, viele bedeutende Stationen an Ausbildung, Engagements und Arbeiten, auf die Gudrun Moser stolz sein kann.

2009 lernte sie den Projektleiter von JuWeL Paul Mahr kennen und erzählte ihm von ihren Plänen betreffend Kindertheater. Dieser zeigte sich sofort begeistert, da er zu dieser Zeit unter anderem auch als Jugendreferent in Marchtrenk tätig war. Ab diesem Zeitpunkt wurde sie vom jetzigen Bürgermeister aus Marchtrenk großzügig unterstützt und es konnte seit damals jedes Jahr ein Theaterstück, nicht nur geprobt, sondern auch regelmäßig vor größerem Publikum aufgeführt werden. Mittlerweile teilt sich die Theatergruppe in verschiedenen Altersgruppen und die Kleineren benennt man Kindermundtheater und die Jugendlichen dürfen sich als My Theater präsentieren.

Begeistert ist Gudrun Moser auch von der enormen Entwicklung der Kinder, aber auch einiger toller Talente, die bereits seit 10 Jahren in ihrer Theatergruppe mitwirken. Durch das Schauspielen und die regelmäßigen Auftritte werden die Kinder mit einem Selbstbewusstsein ausgestattet, dass ihnen auf dem weiteren Lebensweg eine gute Stütze sein kann. Außerdem ist Theater auch eine wunderbare Ausdrucksform, seine Gefühle darzulegen und doch in einem geschützten Bereich zu sein. Man darf Dinge tun, die man sonst nicht darf, oder auch nie tun würde, denn man spielt ja eine Figur.

Neben dem Kindermundtheater, das derzeit 1x wöchentlich stattfindet, setzt sich Gudrun Moser mit Leidenschaft auch für weitere Projekte ein. Mit Kindergartenkindern wurde die sogenannte Theaterkiste ins Leben gerufen. Hier werden schon die Aller kleinsten in die Welt des Theaters eingeführt und ein kleines Stück geprobt, das dann vor den Eltern aufgeführt wird. Weiters gibt es seit einigen Jahren den Märchenzyklus, ein Mitmachtheater von Eltern und Kindern, das sehr gut angenommen wird. Dem noch nicht genug wurde sie 2015 als Leiterin eines Schauspielprojektes der Ganztagschule der VS1 und VS2 engagiert und macht nun auch ein paar Stunden gemeinsam mit den Volksschulkindern der Vorschule ein Mobbingprojekt. Gerade in Zeiten wie diesen eine enorm wichtige Maßnahme, denn Theaterspielen gehört sicherlich zu einem möglichen Lösungsansatz für eine positive Persönlichkeitsentwicklung, als Kommunikationstraining bzw. als Konfliktbewältigungstraining.

Dieses Fülle an tollen Projekten gehört vor den Vorhang geholt und die Stadt Marchtrenk ist stolz mit Gudrun Moser jemanden gefunden zu haben der sein ganzes Herzblut in diese Vorzeigekonzepte steckt. Mittlerweile ist dieses überregionale Angebot aus der Jugend- und Kulturarbeit der Stadt nicht mehr wegzudenken.

Mehr Informationen zum Kindermundtheater erhalten sie direkt bei Gudrun Moser unter: 0676 6395688

# ERLEBNISPÄDAGOGIK

Besonders Kinder blühen durch viel Bewegung und Neugier in der Natur meist auf und all ihre Sinne werden subtil angesprochen. Stück für Stück zieht die Natur sie in ihren Bann, somit lernen die Kinder selbstbestimmt und machen existenzielle Erfahrungen. Dabei werden sie aufgefordert ihre Bedürfnisse zu erkennen, zu planen und umzusetzen. Ihre Phantasie wird gefordert, Zusammenhänge sind erkennbar und können gut nachvollzogen werden. Erlebnispädagogische Aktionen ermöglichen ganzheitliche Lern- und Lebenserfahrungen. Vor allem wird die Natur als Medium für Erlebnisse in der Erlebnispädagogik genutzt.

Diese Erfahrung über die Natur und deren Lebensraum können in den Alltag mitgenommen und umgesetzt werden. Daher freuen wir uns als FSHC – Familien und Sporthundecenter – Marchtrenk diese Erlebnispädagogischen Tage, für unsere Kids, anbieten zu können.

Unsere Pädagoginnen und Therapiehundeführerinnen, Maria Meisel und Birgit Fallmann, bringen den Kindern verschiedenen Zusammenhänge in der Natur nahe, bauen Ängste durch erlerntes Wissen ab, fördern den Teamgeist unter den Kindern, eigene Grenzen werden wahrgenommen und vor allem wird das Selbstvertrauen gestärkt. Für diese Erlebnispädagogischen Tage wird es jeweils im Frühjahr, Sommer, Herbst und Winter Termine geben. Gestartet wird im Herbst

2020 mit den tierischen Herbsttagen. Termine werden auf der Homepage [www.fshc.at](http://www.fshc.at) und [www.therapiemithund.com](http://www.therapiemithund.com), sowie auf der Facebookseite des FSHC – Familien- und Sporthundecenter veröffentlicht.



## Kontaktdaten:

Maria Meisel – [mariameisel@therapiemithund.com](mailto:mariameisel@therapiemithund.com) - 0676 / 55 10 987

## KEINE EHRUNGEN WEGEN CORONA-PANDEMIE

Durch die Corona Pandemie mussten leider viele Ehrungen, wie Hochzeitsjubiläen und runde Geburtstage, die normalerweise von Bürgermeister Paul Mahr persönlich vorgenommen werden, entfallen.

Wir bedauern dies außerordentlich, da es der Stadtgemeinde und Bürgermeister Mahr sehr wichtig ist den Jubilaren die gebührende Wertschätzung zu erbringen. Wir werden versuchen in näherer Zukunft einen Kontakt mit den leider nicht Geehrten zu suchen, um die Überreichung der geplanten Genusstasche doch noch durchzuführen.



Bürgermeister Paul Mahr und die Teilnehmerinnen beim Start des Ferienpasskurses „Friedenswegwanderung mit dem Bürgermeister“



## FERIENPASS IN CORONA ZEITEN

**Auch in dieser schwierigen Phase der Corona-Krise hat sich die Stadtgemeinde um ein Ferienpassprogramm für die Kinder und Jugendlichen der Stadt bemüht.**

Natürlich mussten einige Einschränkungen in Kauf genommen werden. So wurde die Maximalteilnehmeranzahl auf 10 Kinder eingeschränkt, es wurden keine Busfahrten durchgeführt und auf die Einhaltung der Hygienevorschriften wurde besonders geachtet. Trotz dieser Einschränkungen konnten 53 Kurse angeboten werden, die 521 Buchungen verzeichnen konnten. Zu einigen Kursen sind noch Restplätze frei. Auch Bürgermeister Paul Mahr stellte sich persönlich in den Dienst der guten Sache und betreute drei Kurse des Ferienpassprogrammes.

*„Ich bin überzeugt davon, dass wir unseren Kindern auch in schwierigen Zeiten eine qualitätsvolle Freizeitbeschäftigung anbieten müssen“,*  
so der Bürgermeister.

## NEUE ORDINATION IN MARCHTRENK

Seit 6. Juli befindet sich die Ordination von **Univ. Prof. DDr. Gerald Krennmair** in der Welser Straße 3.

**IMPLANTOLOGIE • KIEFERCHIRURGIE**



**Ordinationszeiten:** Mo. bis Fr.: 08.00 - 11.00 /  
Mo. u. Do.: 14.00 - 16.00 u. nach Vereinbarung

**Tel. 07243 - 51 813**  
**www.zahn-wels.at**



# FORCIERTE STRASSENSANIERUNG – EIN NEUER SCHWERPUNKT

**Die Straßen von Marchtrenk sind seit Jahrzehnten in die Jahre gekommen, die Verlegung diverser Infrastrukturmaßnahmen wie Wasser und Kanal haben zu einem teilweise sehr schlechten Belag geführt. Dieser Umstand gehört rasch geändert.**

Ich werde mich dafür einsetzen, die bisherigen Sanierungsmittel im Straßenbau von 450.000,- Euro zumindest auf 1.000.000,- Euro aufzustocken. Speziell in Stadtbereichen, wo Wasserleitungsbau oder andere Baumaßnahmen kürzlich durchgeführt wurden, sollen und müssen die Straßen rascher mit einem ordentlichen Asphalt versehen werden. In neuen Siedlungsgebieten konnten wir dies in den vergangenen Jahren sehr schnell vollziehen. Eine seriöse und verantwortungsbewusste Finanzpolitik ermöglicht uns diese Schritte. Bessere

Straßen bringen sehr rasch das permanente Thema „Kampf gegen die rücksichtslosen RaserInnen“. Gemeinsam mit dem Verkehrsreferenten werde ich nochmals die Aufstellung von Radarkästen (eventuell sogar mobil) bei den zuständigen Behörden hinterfragen lassen. Zuletzt war dies mit großen Hürden und immensen Kosten verbunden. Die Einnahmen konnten auch nicht für die Erhöhung der lokalen Verkehrssicherheit verwendet werden, sondern sind überwiegend an das Land Oberösterreich abzuführen.

Ein großes Dankeschön an die zahlreich teilnehmende Bevölkerung in der Aumühlstraße zum intensiven Gespräch vor Ort. So löst man rasch und kompetent aufgezeigte Bürgerwünsche!



Goethestraße



**Bürgermeister**  
*Paul Mahr*

Referent für Bauen,  
Raumordnung und  
öffentliche Sicherheit

## ZIVILSCHUTZLAGER MIT ANGESCHLOSSENEM TIERHEIM – EIN INTERESSANTER DENKANSATZ

Zum Schluss noch eine neue Idee, die in Verbindung mit der Errichtung eines erforderlichen Zweckbaues möglicherweise realisiert werden könnte. In den nächsten Jahren ist der Bau eines Zivilschutzlagers für die Bezirksfeuerwehr Wels-Land durchzuführen. Dort sollen erforderliche Werkzeuge, Gegenstände und Hilfsmittel für eintretende Umweltereignisse stationiert und für den Ernstfall aufbewahrt werden. Im Zuge der Grundstücksuche konnte ich mit tierliebenden und interessierten Menschen die Idee einer Marchtrenker Tier-Oase besprechen und sah mich mit einem großen Zuspruch bestärkt. Zu verstehen ist dies so, dass neben dem Zivilschutzlager eine tierfreundliche Heimstätte mit ausreichenden Freiflächen für verlassene Tiere entstehen soll. Es wird kein Zoo für exotische Tiere, sondern ein würdiger Platz für Tiere aus unserem Umfeld, die unsere Hilfe und Aufsicht benötigen und auch umliegende Tierheime entlasten. Dies sind nur erste Gedanken zu einem Projekt, das, nicht nur meiner Ansicht nach, sehr gut zu Marchtrenk passt – das gesellschaftliche Miteinander aller Menschen, aber auch zu allen Lebewesen, soll dort widergespiegelt

werden. Für die Errichtung des Gebäudes werden auch Sponsorgelder berücksichtigt und die Führung des Hauses soll unter größtem ehrenamtlichem Einsatz erfolgen. Wer jetzt Interesse oder Ideen zu unserem Vorhaben hat oder einbringen möchte, soll sich bitte bei mir unter [p.mahr@marchtrenk.gv.at](mailto:p.mahr@marchtrenk.gv.at) melden. Natürlich ist ein möglicher Standort so gewählt, dass keine NachbarInnen bzw. AnrainerInnen dadurch gestört werden.



# SCHWERPUNKT FREILINGER STRASSE

Aufgrund der gewerblichen Struktur und der Verbindung zu der nördlich gelegenen Westbahnstraße gilt der Straßenzug Freilinger Straße als einer der meistbefahrenen im Marchtrenker Gemeindegebiet. Meist sind dann noch überdurchschnittlich viele LKW unterwegs. Für die direkt angrenzenden Wohngebiete war diese Situation nicht angenehm und vor allem der Abschneiderverkehr zum Terminal Wels sorgte für oftmals gefährliche Situationen.

In Abstimmung mit der BH-Wels-Land, dem Verkehrsplaner und dem Bürgermeister wurden in den vergangenen Jahren sukzessive mehrere Maßnahmen zur Optimierung umgesetzt: Bushaltestelle mit erhöhter Wartefläche und Beschilderung, Querungshilfen, LKW-Beschränkungen und zuletzt eine 30er-Zone unterstützt von begleitenden Beschilderungen. Auch wenn es keine 100%igen Lösungen gibt, erwarten wir dennoch eine Verbesserung für die betroffenen Wohngebiete.



**Vizebürgermeister**  
LAbg. Ing. Michael Fischer

Verkehrsreferent

# KOMPOST-AKTION WIEDER VOLLER ERFOLG

Heuer fand die jährliche Kompostverteilung Corona-bedingt etwas später als gewohnt statt und auch der Wettergott meinte es bei der Veranstaltung nicht ganz so gut, da es leicht regnete.

Dennoch wurde fast ein ganzer Container besser Kompost verteilt. Da Marchtrenk eine bienenfreundliche Gemeinde ist, freuten sich viele Bürgerinnen auch wieder sehr über die kostenlos von der Gemeinde angebotenen Sackerl mit Bienenweiden-Samen, die beim Kompost-Termin verteilt wurden.

Wir wünschen allen beim Anlegen der Bienenweiden viel Erfolg und Freude. Die ganze Pracht der Bienenweide wird übrigens erst im zweiten Jahr nach dem Aussäen sichtbar. Für die Aktion „plastikfreie Gemeinde“ verteilten wir unsere bewährten Gemüse-Netze aus Zellulose, die viel zur Vermeidung von Plastik beitragen.

Mit den beiden Aktionen haben wir als Gemeinde wieder einen weiteren Beitrag dazu geleistet, nachhaltig die Umwelt zu verbessern. Ich bedanke mich bei allen HelferInnen, beim Bauhof-Team und bei den GemeindemitarbeiterInnen, die bei dieser Veranstaltung mitgearbeitet haben.



**Stadtrat**  
Christian Haugsberger

Umweltreferent

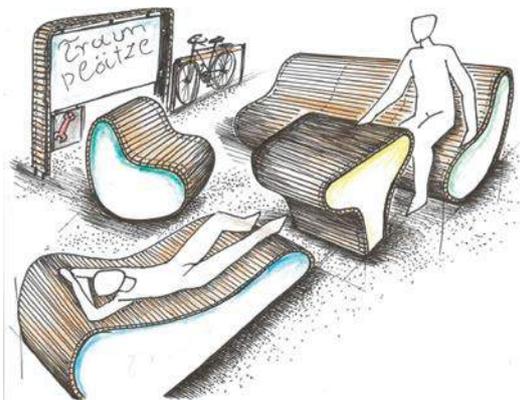


# ATTRAKTIVIERUNG NAHERHOLUNGSZONE TRAUNUFER

EU fördert Genussliegen, Radständer, Tische u. v. m.

**Nachdem im vergangenen Jahr der Bewegungspfad von der Traunbrücke in Richtung Kraftwerk Marchtrenk installiert wurde, wird heuer im Herbst die nächste Etappe gestartet, das Ufer der Traun attraktiver zu gestalten.**

Mit finanzieller Unterstützung der EU werden von der Kläranlage Marchtrenk bis zum Kraftwerk Marchtrenk attraktive Sitzgelegenheiten, Liegen, Radständer und kleine Tische in Holzausführung montiert. Nebenbei sorgt eine interaktive Schautafel für eine Information zum Fischeaufstiegsprojekt. Damit sind die Maßnahmen und die Aufwertung des Naherholungsgebietes entlang der Traun vorerst abgeschlossen.



**Stadtrat**  
*Ing. Harald  
Maier-Kern, Bakk.*

Stadtrat für Sport und Freizeit

## NEUE CROSSMINTON-ANLAGE UND ERWEITERUNG DES PUMPTRACKS IM FREIZEITZENTRUM



**Mit viel Eigeninitiative hat Thomas Bader im Frühjahr in der Freizeitanlage zwei Plätze für Crossminton markiert. Somit kann dort ab sofort kostenlos – wenn der Platz frei ist – diese Badminton-Speedvariante gespielt werden.** Am 22. August findet übrigens vor Ort ein Fun-Turnier in dieser rasanten Sportart statt. Ein Imagevideo zu den „1. Marchtrenker Fun Crossminton Open“ können Sie sich unter [https://www.youtube.com/watch?v=yuUn\\_f37Jtw](https://www.youtube.com/watch?v=yuUn_f37Jtw) anschauen.

**Das Team rund um Dominik Haas hat in den zurückliegenden Wochen in schweißtreibender Arbeit den Pumptrack um einige „Actionelemente“ (Tables) erweitert.** Damit verfügt Marchtrenk über einen der attraktivsten Pumptracks in OÖ. Wer den Pumptrack gerne einmal näher kennenlernen möchte, kann dies bei Schönwetter jeden Montag um 17:00 Uhr unter Anleitung ausprobieren. Einfach vorbeikommen!

## ZUSAMMENARBEIT SC UND VIKTORIA IM NACHWUCHS

Wo ein Wille, da ein Weg – die Diskussionen laufen ja schon länger, nun haben sich aber die richtigen Personen zusammengefunden: Seit Anfang Juli gibt es die Spielgemeinschaft Marchtrenk, eine Zusammenarbeit im Fußballnachwuchs zwischen den beiden Marchtrenker Fußballvereinen. Die vier Teams der U13 (2x), U15 und U17 trainieren künftig gemeinsam (auf beiden Fußballplätzen) und auch bei Turnieren wird es nur noch eine Mannschaft geben. Von den Kids hört man, dass die ersten Trainings mit voller Begeisterung gelaufen sind. Vielleicht wird hier gerade der Grundstein für eine weitere Zusammenarbeit der beiden Fußballclubs gelegt?

**Ein großes DANKE den beiden Nachwuchstrainern Gerhard Ehrecker (Viktoria) und Udo Stadlinger (SC) für diesen engagierten Schritt!**

## NEU IM TEAM: GREGOR HACKER

Nach dem tragischen und überraschenden Ableben von Christian Mittermayr am Stadtamt Marchtrenk, der über Jahrzehnte den Sport in Marchtrenk maßgeblich mitgestaltet hat, wurde vor einigen Wochen Gregor Hacker als sein Nachfolger am Stadtamt eingestellt.

Er ist selbst begeisterter Radsportler und hat ein tiefgehendes Verständnis für die Notwendigkeiten im Sport. **Wir freuen uns, Gregor Hacker im Team zu begrüßen!**



# VERANSTALTUNGEN DER GESUNDE GEMEINDE 2020

Ich habe die Hoffnung, dass im Herbst wieder ein normales Veranstaltungsprogramm stattfinden kann. Daher rufe ich Ihnen gerne die anstehenden Angebote der „Gesunden Gemeinde“ in Erinnerung und freue mich auf Ihre rege Teilnahme.



**Stadtrat**  
Kurt Schatzl

Gesundheits- und  
Kultusreferent

**Freitag, 15 Uhr**  
**11. September 2020,**  
**Treffpunkt Kläranlage**

Kräuterwanderung zu den  
Herbstfrüchten der Marchtrenker Au  
mit Stefanie Gutmann,  
Anmeldung telefonisch (07243 /552-202) oder per  
E-Mail (h.muckenhuber@marchtrenk.gv.at) erforder-  
lich.



**Donnerstag, 19 Uhr**  
**24. September 2020**  
**Raiffeisenbank Wels, Bank-**  
**stelle Marchtrenk, 1. Stock**

Vortrag Psychosomatik –  
krank ohne Befund  
Claudia Kirchmayr, Psychothera-  
peutin in Ausbildung



**Donnerstag, 19–22 Uhr**  
**1. Oktober 2020**  
**NMS 2 Marchtrenk**

Kochworkshop  
mit Doris Gintner, Unkostenbei-  
trag 5,- € (wird direkt vor Ort kas-  
siert.) Anmeldung erforderlich bis

14. 9. unter 07243 / 552-203 oder h.muckenhuber@  
marchtrenk.gv.at



**Dienstag, 13. Oktober 2020, 19 Uhr**  
**Gesundheits-ECKE®, Goethestraße 12**

Vortrag: Ein Streifzug durch die Allge-  
meinmedizin

Dr. Ronald Ecker, Dr. Regina Mayer, Dr. Daniela Tro-  
ckenbacher

**Details zu allen Veranstaltungen finden sie auf der Website der Stadt  
unter [www.marchtrenk.gv.at](http://www.marchtrenk.gv.at).**



**Vizebürgermeister**  
Engelbert Schöllner

Referent für Kindergarten,  
Hort, Schule und Wohnen

## WOHNUNGSSPRECHTAGE

AUGUST	SEPTEMBER	OKTOBER
04.08.2020	01.09.2020	06.10.2020
18.08.2020	15.09.2020	13.10.2020
	29.09.2020	20.10.2020
		27.10.2020

Wichtig: Bitte telefonisch unter 07243 / 552-0 anmelden.



# VERANSTALTUNGEN AUGUST BIS OKTOBER 2020

Ob die angekündigten Veranstaltungen tatsächlich durchgeführt werden können, hängt von der Entwicklung der Corona-Pandemie ab. Die aktuellen Informationen finden Sie in unseren sozialen bzw. digitalen Medien wie facebook, Newsletter und auf unserer Website ([www.marchtrenk.gv.at](http://www.marchtrenk.gv.at)). Wir bitten um Ihr Verständnis!

7. bis 9. August 2020

## **STREETFOOD-MARKET**

1. Tag: 17:00 – 00:00 Uhr  
2. Tag: 11:00 – 00:00 Uhr  
3. Tag: 11:00 – 19:00 Uhr  
Stadtplatz

9. August 2020

## **KIRTAG**

Stadtzentrum

10. und 11. August 2020, 15:30 – 20:30 Uhr

## **BLUTSPENDEAKTION**

Siedlerheim

22. August 2020, 10:00 – 19:00 Uhr

## **FUN-CROSSMINTON OPEN**

Freizeitzentrum

1. September 2020, 19:00 Uhr

## **LITERATURCLUB „LESEZEIT“ LESUNG JOSEF ZWEIMÜLLER**

KulturCafe Zwiebel

4. bis 6. September 2020

## **STADTFEST**

Details siehe letzte Seite  
Stadtzentrum

11. September 2020, 15 bis 17 Uhr

## **KRÄUTERWANDERUNG**

zu den Herbstfrüchten der Marchtrenker Au  
Start bei der Kläranlage

11.09.-04.10.2020, Details auf [www.marchtrenk.gv.at](http://www.marchtrenk.gv.at)

## **AUSSTELLUNG: KONTAMINIERTER ORTE**

Stadtmuseum / Kellerwirt

12. September 2020

## **VERSPÄTETER MAIGRUSS DES MUSIKVEREINES**

Marchtrenk

12. September 2020, 20 Uhr

## **WOLFGANG AMBROS**

KulturRaum TRENK.S

16. September 2020, 19:30 Uhr

## **JG KLEINKUNSTABEND**

FullHaus

19. September 2020, 17 bis 24 Uhr

## **GIN-FESTIVAL**

Stadtplatz (bei Schlechtwetter FullHaus)

19. September 2020, 19:30 Uhr

## **KABARETT GERY SEIDL (AUSVERKAUFT)**

Hoch und Tief

KulturRaum TRENK.S

19. September 2020, 20:00 Uhr

## **KONZERT: MEISTER VON GESTERN, HEUTE UND MORGEN**

Zusatztermin: 19. Sep. 2020, 18 Uhr

Alte Pfarrkirche Marchtrenk

20. September 2020, 19 Uhr

## **KONZERT: SALZBURGER NOCKERL**

Zusatztermin: 20. September 2020, 17 Uhr

Alte Pfarrkirche Marchtrenk

24. September 2020, 19 Uhr

## **GESUNDE GEMEINDE, VORTRAG**

Psychosomatik – krank ohne Befund

Raiba Marchtrenk

26. September 2020, 15 Uhr

## **KÜRBISFEST**

der FPÖ Marchtrenk

Stadtplatz

26. September 2020, 20 Uhr

## **KONZERT OLDSCHOOLBASTERDS**

finest 50s Music

KulturRaum TRENK.S



27. September 2020  
**TAG DES DENKMALS**  
beim Wasserturm

30. September 2020, ab 15 Uhr  
**BRACO'S BLICK**  
KulturRaum TRENK.S

01. Oktober 2020, 19 Uhr  
**KOCHWORKSHOP –**  
mit herbstlichen Früchten und frisch vom Feld  
Neue Mittelschule, Lehrküche

2. Oktober 2020  
**AUSDAUERENDE BLUMENZWIEBELN**  
Vortrag, Obst- und Gartenbauverein  
Gasthaus Roitmeier

2. Oktober 2020, 19:00 - 21:00 Uhr  
**SZENISCHE LESUNG**  
mit Bettina Buchholz, Johannes Neuhauser  
und Dr. Harry Merl  
FullHaus

2. Oktober 2020, 19:30 Uhr  
**OÖ. JUGENDSINFONIEORCHESTER**  
KulturRaum TRENK.S

3. Oktober 2020, 20 Uhr  
**LINZER KELLERTHEATER –**  
**BOEING BOEING**  
Kultur Raum TRENK.S

13. Oktober 2020, 19 Uhr  
**GESUNDE GEMEINDE, VORTRAG:**  
Ein Streifzug durch die Allgemeinmedizin  
Gesundheits-ECKE(r)

13. Oktober 2020, 19 Uhr  
**LESUNG ELISABETH ESCHER**  
Literaturclub „Lesezeit“  
Kultur Cafe Zwiebel

16. Oktober 2020, 19 Uhr  
**LESUNG MARTIN POLLACK**  
Literaturclub „Lesezeit“  
FullHaus

22. Oktober 2020, 18 Uhr  
**MODE UND WEIN**  
KulturRaum TRENK.S

23. Oktober 2020  
**SZENISCHE LESUNG**  
mit Peter Pohn, Schauspiellegende Eugen Victor  
und Sängerin Liane Locker  
KulturRaum TRENK.S

28. Oktober 2020, 19:30 Uhr  
**KABARETT MIT LUKAS RESETARITS**  
„Wurscht“  
KulturRaum TRENK.S



**KulturRaum TRENK.S**  
Einlass: 19 Uhr | Beginn: 20 Uhr  
Vorverkauf: 25 Euro | Abendkassa: 30 Euro

Old School  
**BASTERDS**

**SA 26.09.20**

# LUKAS RESETARITS „WURSCHT“

28. Oktober 2020, 19:30 Uhr  
KulturRaum TRENK.S

Nach einem Rückblick auf die 1970er-Jahre im letzten Programm, geht es nun um unsere Gegenwart und um unsere Zukunft.

Vieles, was mit uns und um uns geschieht, scheint uns egal zu sein: Politik erscheint nur mehr als Propaganda in der Boulevardpresse – WURSCHT!

Soziale Standards werden in Frage gestellt – WURSCHT!

Exekutive und Justiz schützen nicht uns vor Rechtsextremen, sondern die Rechtsradikalen vor uns – WURSCHT!

Angst haben wir nur vor Fremden und Fremdem.

Was Basti und Bumsti, Kickl und Hoferl anstellen – WURSCHT!

Gratis-Boulevard und Primitives Privat-TV machen Meinung.

Ist uns wirklich alles WURSCHT oder regt sich vielleicht doch witziger Widerstand?

Dem Lukas ist es nicht WURSCHT und er stellt Fragen und sucht Antworten. Witzig und absurd kann das werden. Und am Ende reitet er vielleicht auf einem Polizeipferd in den Sonnenuntergang, der diesmal im Osten stattfindet.

Tickets unter [www.agentur-stage.at](http://www.agentur-stage.at)



Mittwoch, 24. Februar 2021  
KulturRaum TRENK.S

## Kabarett Manuel Ruby Goldfisch

Manuel Ruby ist nicht faul im klassischen Sinne. Er leidet bloß an der modernen Volkskrankheit Prokrastination. Was dies genau bedeutet, war ihm bei Abgabe des Textes nicht bekannt, da er es immer aufgeschoben hat, den Wikipedia-Artikel zu Ende zu lesen. Jetzt ist er schon 40. Eigentlich wollte er dieses Programm zu seinem 30er herausbringen. Es kamen ihm aber auch ständig Dinge dazwischen. Er wollte ein paar Filme drehen, er hat Thomas Stipsits getroffen und er wurde Vater. Gleich zweimal. Die Töchter hat er jetzt gleich mit ins Programm genommen. So kann er sie wenigstens von der Steuer absetzen. Ein Goldfisch hat übrigens eine Aufmerksamkeitsspanne von elf Sekunden. Er könnte diesen Presstext nie zu Ende lesen.

Ist Ihnen das Alles zu wenig lustig? Ich verspreche, das Programm ist dann lustiger, aber ich möchte diverse zivilisatorische Errungenschaften, wie Höflichkeit, Pünktlichkeit oder Geduld, verteidigen, da sonst die Eleganz flöten geht. Es ist wichtig, nicht immer mit der Tür ins Haus zu fallen. Sonst passieren Kollateralschäden, wie lustige Wortspiele im Titel oder gespielte Witze auf Kabarettplakaten, und davor graut mir. Früher war ein freiliegender Knöchel der Inbegriff der Erotik und des Exhibitionismus. Heute vermitteln Pornofilme Heerscharen von Heranwachsenden einen völlig falschen Eindruck von Schwiegermüttern. Ein Mensch hat übrigens nur mehr eine Aufmerksamkeitsspanne von acht Sekunden. Das heißt niemand wird diesen Presstext jemals zu Ende lesen.

Beginn 19:30 Uhr | Eintritt: VVK 26,00 Euro | Karten erhältlich unter [www.agentur-stage.at](http://www.agentur-stage.at) oder am Stadtamt Marchtrenk, Kassa, 1. Stock



THOMAS UMHALLER

# MARCHTRENKER RADPROFI ZURÜCK IM HEIMATVEREIN!

**Der junge Marchtrenker Thomas Umhaller ist mit Anfang des Jahres zurück im Profi-Rennstall von Felbermayr Simplon Wels.**

Nach dem ersten UCI-Rennen im Februar (Kroatien) kam ihm und seinen Teamkollegen die Corona-Pandemie dazwischen und auch der Radsport stand einige Zeit still.

Knapp vier Monate und einige Trainingsstunden später war der „Re-Start“ der Saison für Anfang Juli angesetzt. Dort konnte sich der Marchtrenker von seiner soliden Seite zeigen, ehe es dann weiterging mit einer UCI-Rundfahrt in Polen.

„Es ist gut, nun wieder Wettkämpfe zu haben, denn für das trainieren wir ja. Mein Ziel ist es, eine konstante und solide Leistung abrufen zu können, um meinem großen Ziel ein Stück näherzukommen“, so der junge Marchtrenker, der nach wie vor hungrig auf mehr ist und sich akribisch an die Spitze kämpfen möchte.





# KFZ ERLACH

*Ihr KFZ-Meisterbetrieb*

Reparaturen aller Art und Marken,  
KFZ Überprüfung gem. § 57a KFG (Pickerl)  
Reifeneinlagerung

- Malerei
- Anstrich
- Fassaden
- Decorputze
- Tapeten



# Niederleitner

GmbH  
[www.malerei-niederleitner.at](http://www.malerei-niederleitner.at)

4050 Traun, Joh.-Roithner-Str. 9, Tel. 0 72 29 / 65 0 81





# PENSIONSVERSICHERUNGSSPRECHTAGE

Zu sämtlichen Sprechtagen sollten Personaldokumente und bereits vorhandene Versicherungs- und Pensionsunterlagen mitgebracht werden.

## PENSIONSBERATUNG IN MARCHTRENK DURCH BÜRGERMEISTER PAUL MAHR

jeden Montag von 15–17 Uhr, Anmeldung im Stadttamt oder Telefon: 07243/552-0

## PENSIONSVERSICHERUNGS-ANSTALT (ARBEITER UND ANGESTELLTEN) LANDESSTELLE OBERÖSTERREICH

4021 Linz, Terminal Tower, Bahnhofplatz 8, Telefon: 05 03 03  
Auskunft und Beratung: Mo.–Fr.: 7–15 Uhr

## INTERNATIONALE SPRECHTAGE:

Gemeinsam mit der BVA-Berlin und der LVA Oberbayern in Linz  
Telefon: 05 03 03 -36420, Fr. Schmiedseder  
Derzeit nur telefonische Beratung!

## SPRECHTAG PVA WELS:

Aussenstelle Wels der öö. Gebietskrankenkasse,  
4600 Wels, Hans-Sachs-Straße 4, Telefon: 057807-373900  
Mo., Mi. und Fr.: 8–14 Uhr / Derzeit nur telefonische Beratung!

## SOZIALVERSICHERUNGSANSTALT DER BAUERN

von 8–12 Uhr in der Bezirksbauernkammer Wels,  
Rennbahnstr. 15, Tel.: 0732-7633  
Derzeit nur telefonische Beratung!

## SOZIALVERSICHERUNGSANSTALT DER GEWERBLICHEN WIRTSCHAFT

4020 Linz, Mozartstraße 41  
Wirtschaftskammer OÖ., Bezirksstelle Wels, Dr. Koss-Straße 4  
Derzeit nur telefonische Beratung!

## KOSTENLOSE RECHTSBERATUNG DER RECHTSANWÄLTE

**Mag. Tina Jägersberger**

Mo., 14. September 2020

**Dr. Herbert Heigl**

Mo., 12. Oktober 2020

Terminvergabe 07243 / 552-105

Im August findet kein Sprechtag statt.

Wir bitten Sie, Ihren angemeldeten Termin, falls Sie verhindert sind, telefonisch beim Stadttamt Marchtrenk, 552-103 oder -102 verbindlich abzusagen, damit wir fairerweise andere Interessierte von der Warteliste verständigen können. Weiters weisen wir darauf hin, dass es sich hier um eine kostenlose Erstauskunft handelt und eine komplette Vertragsprüfung oder umfangreiche Rechtsberatungen nicht durchgeführt werden können.

## KOSTENLOSE RECHTSAUSKUNFT DURCH NOTARIN

**Mag. Birgit Mohr MBL**, Welser Straße 3, 3. Stock (barrierefrei mit Lift erreichbar) bietet eine kostenlose Erstberatung in ihrer Kanzlei an. Termine können gerne telefonisch unter der Telefonnummer 07243/930 50 vereinbart werden.

## SERVICEDIENST DER STADTGEMEINDE MARCHTRENK STEUERLICHE ERSTBERATUNG

durch die **KSP Steuerberatungs OG**, jeden 1. Donnerstag im Monat von 14–16 Uhr in den Kanzleiräumen Dachsteinstr. 18, telefonische Voranmeldung unter Tel.: 07243 / 53019-10 erbeten.

Derzeit nur telefonische Beratung!

## KOSTENLOSE BAUBERATUNG DURCH DEN ORTSPLANER

jeden 1. und 3. Dienstag im Monat in der Zeit von 16 – 17:30 nach vorheriger Terminabstimmung unter Tel. 07243 552 153.

## OÖ. Haus- u. Grundbesitzerbund, Bezirk Wels u. Umgebung INTERESSENSVERTRETUNG DER PRIV. HAUS-, WOHNUNGS- UND GRUNDBESITZER

4600 Wels, Kaiser Josef Platz 47, Telefon (07242) 29361

Fax (07242) 29361-26, E-Mail: hausbesitzerbund.wels@aon.at

Sprechtag: Mo.–Fr., 8–12 Uhr (Termine nach telef. Vereinbarung)

Derzeit nur telefonische Beratung!

## ÖSTERREICHISCHER ZIVILINVALIDENVERBAND BEZIRKSGRUPPE WELS

Sprechstunden: ÖZIV-Büro (Seniorenwohnheim),

4600 Wels, Knorrstraße 24, Tel. 07242/51494;

Jeden 1. und 3. Donnerstag im Monat von 10–12 Uhr.

**Vertreter in Marchtrenk:**

Johann Wegenast, Stifterstraße 55, Tel. 07243/53235

Derzeit nur telefonische Beratung!

REDAKTIONSSCHLUSS NÄCHSTES STADTMAGAZIN AM 7. SEPTEMBER 2020



**eBike CITY**  
...die Nr. 1 bei Elektrofahrrädern !

**TOLLE ANGEBOTE !!!**  
Riesen-Auswahl an Top-Marken

**MEGASTORE LINZ-WEGSCHEID**  
4020 Linz, Melissenweg 3

0732-371145 Mo-Fr 9-17 Uhr  
[www.eBike-City.at](http://www.eBike-City.at)



Der süsse Treffpunkt im Herzen von Marchtrenk.

**Zwieb**  
KONDITOREI  
KULTUR- UND STADTCAFÉ

Linzerstraße 36 · 4614 Marchtrenk · 0 72 43 - 52 2 27  
Öffnungszeiten: Di. - So. und Feiertag von 8.00 - 19.00 Uhr, Mo. Ruhetag



# APOTHEKEN IN BEREIT- SCHAFT

**Apothek** Zur Welser Heide  
Welser Straße 2, 4614 Marchtrenk  
Tel. 07243 522 75

**Stadt-Apothek**  
Linzer Straße 58, 4614 Marchtrenk  
Tel. 07243 547 00

**FOLARIS-Apothek**  
Goethestraße 12, 4614 Marchtrenk  
Tel. 07243 523 51

**Apothek** im Welas Park  
Ginzkeystraße 27, 4600 Wels  
Tel. 07242 20 75 06

**Steinbock-Apothek**  
Hans-Sachs-Straße 80, 4600 Wels  
Tel. 07242 474 04

**ikarus-Apothek**  
Neubauer Str. 15, 4063 Hörsching  
Tel. 07221 721 16

**Schutzengel-Apothek**  
Eferdinger Straße 20, 4600 Wels  
Tel. 07242 470 98

**Apothek** NORD°  
Oberfeldstraße 95, 4600 Wels  
Tel. 07242 728 22

**Stern-Apothek**  
Bahnhofstraße 11, 4600 Wels  
Tel. 07242 467 11

**Hubertus-Apothek**  
Ferd.-Wiesinger-Str. 12, 4600 Wels  
Tel. 07242 46 7 09

**Thalheim-Apothek**  
Rodlbergerstr. 35, Tel. 07242 430 07  
4600 Thalheim bei Wels

**Adler-Apothek**  
Stadtplatz 13, 4600 Wels  
Tel. 07242 490 16

**Einhorn Apothek** Wels  
Ploberger Straße 7, 4600 Wels  
Tel. 07242 464 88

**Franziskus-Apothek**  
Oberfeldstraße 39, 4600 Wels  
Tel. 07242 20 74 20

**Falken-Apothek**  
Salzburger Str. 89, Tel. 07242 45422  
4600 Wels-Lichtenegg

**Linden-Apothek**  
Wimpassinger Straße 34  
4600 Wels, Tel. 07242 692 90

**Föhren-Apothek**  
Föhrenstraße 15, 4600 Wels  
Tel. 07242 559 55

**MAXINE Apothek**  
Gunskirchener Straße 7  
Tel. 07242/206 971

Info: Apotheken sind in der  
Reihenfolge der Entfernung zu  
Marchtrenk geordnet.

# BEREITSCHAFTSDIENST

DER APOTHEKEN IN DER UMGEBUNG VON MARCHTRENK

MO-FR: 18.00-9.00 UHR | SA: 12.00-9.00 UHR | SONN- UND FEIERTAG: 9.00-9.00 UHR  
TAG UND NACHT APOTHEKENINFOS: 21455

## AUGUST

SA	1	Apothek NORD°
SO	2	Steinbock-Apothek
MO	3	Schutzengel-Apothek
DI	4	Hubertus-Apothek
MI	5	Linden-Apothek
DO	6	Thalheim-Apothek
FR	7	Thalheim-Apothek
SA	8	FOLARIS Apothek
SO	9	Föhren Apothek
MO	10	Franziskus-Apothek
DI	11	Stern-Apothek
MI	12	Apothek Welas Park
DO	13	Adler-Apothek
FR	14	Einhorn Apothek
SA	15	MAXINE Apothek
SO	16	Apothek NORD°
MO	17	Steinbock-Apothek
DI	18	Schutzengel-Apothek
MI	19	Hubertus-Apothek
DO	20	Linden-Apothek
FR	21	Thalheim-Apothek
SA	22	Adler Apothek
SO	23	Stadt Apothek Marchtrenk
MO	24	Föhren Apothek
DI	25	Franziskus-Apothek
MI	26	Stern-Apothek
DO	27	Apothek Welas Park
FR	28	Adler-Apothek
SA	29	Einhorn-Apothek
SO	30	MAXINE Apothek
MO	31	Apothek NORD°

## SEPTEMBER

DI	1	Steinbock-Apothek
MI	2	Schutzengel-Apothek
DO	3	Hubertus-Apothek
FR	4	Linden-Apothek
SA	5	Thalheim-Apothek
SO	6	Stern-Apothek
MO	7	Apothek Buchkirchen
DI	8	Föhren-Apothek
MI	9	Franziskus-Apothek
DO	10	Stern-Apothek
FR	11	Apothek Welas Park
SA	12	Adler-Apothek
SO	13	Einhorn-Apothek
MO	14	MAXINE Apothek
DI	15	Apothek NORD°
MI	16	Steinbock-Apothek
DO	17	Schutzengel-Apothek
FR	18	Hubertus-Apothek
SA	19	Linden-Apothek
SO	20	Thalheim-Apothek
MO	21	Apothek Welas Park
DI	22	Apo. Welser Heide Marchtr.
MI	23	Föhren-Apothek
DO	24	Franziskus-Apothek
FR	25	Stern-Apothek
SA	26	Apothek Welas Park
SO	27	Adler-Apothek
MO	28	Einhorn-Apothek
DI	29	MAXINE Apothek
MI	30	Apothek NORD°

## OKTOBER

DO	1	Steinbock-Apothek
FR	2	Schutzengel-Apothek
SA	3	Hubertus-Apothek
SO	4	Linden-Apothek
MO	5	Thalheim-Apothek
DI	6	Stern-Apothek
MI	7	FOLARIS Apothek
DO	8	Föhren-Apothek
FR	9	Franziskus-Apothek
SA	10	Stern-Apothek
SO	11	Apothek Welas Park
MO	12	Adler-Apothek
DI	13	Einhorn-Apothek
MI	14	MAXINE Apothek
DO	15	Apothek NORD°
FR	16	Steinbock-Apothek
SA	17	Schutzengel-Apothek
SO	18	Hubertus-Apothek
MO	19	Linden-Apothek
DI	20	Thalheim-Apothek
MI	21	Apothek Welas Park
DO	22	Stadt-Apothek Marchtrenk
FR	23	Föhren-Apothek
SA	24	Franziskus-Apothek
SO	25	Stern-Apothek
MO	26	Apothek Welas Park
DI	27	Adler-Apothek
MI	28	Einhorn-Apothek
DO	29	MAXINE Apothek
FR	30	Apothek NORD°
SA	31	Steinbock-Apothek



# HAUSÄRZTLICHER NOTDIENST

## TEL: 07242/141

WERKTAGS 19:00 – 7:00 UHR

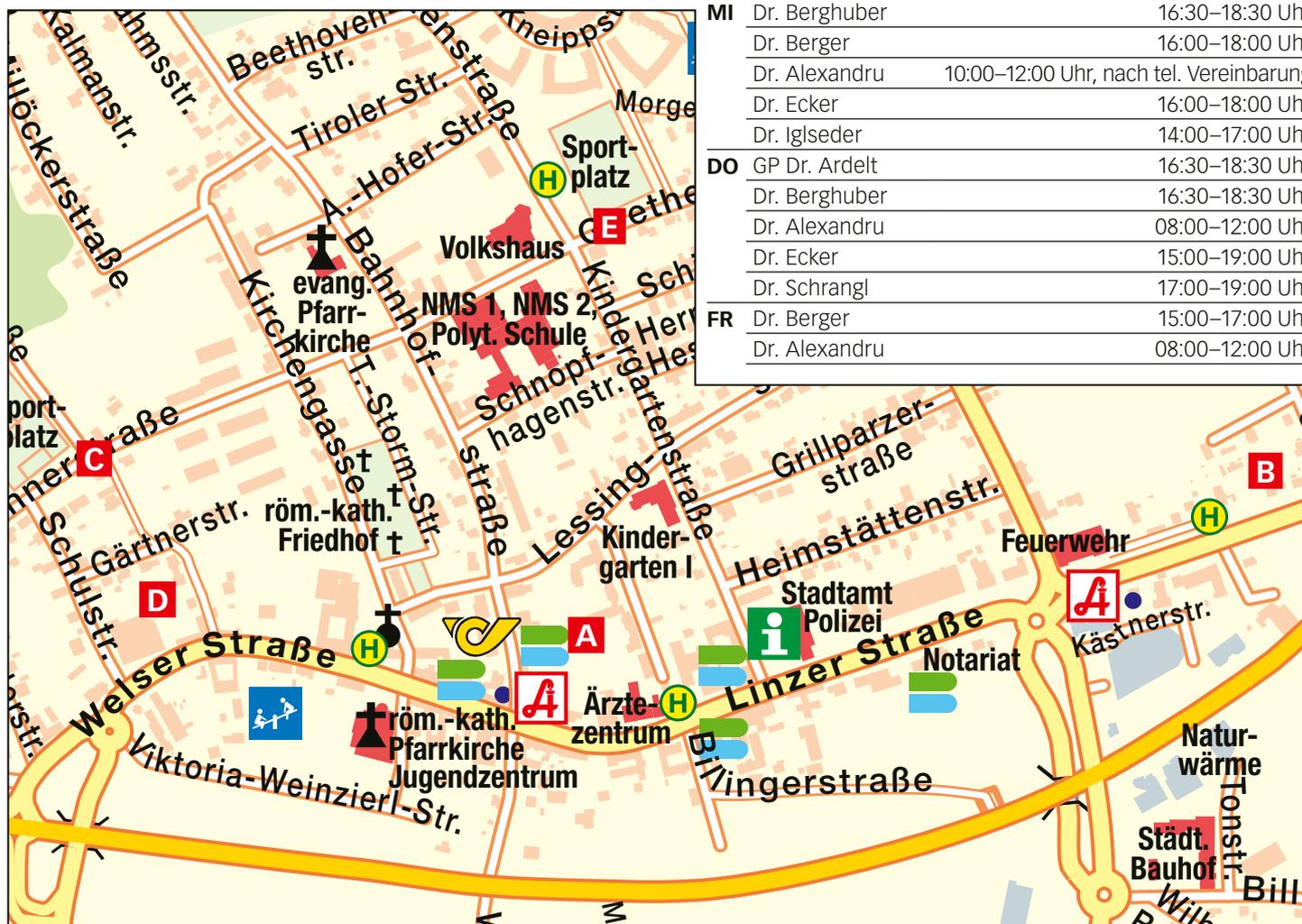
SAMSTAG, SONNTAG, FEIERTAG 7:00 – 7:00 UHR

### ALLGEMEINMEDIZINERINNEN

<b>A</b>	Dr. med. Gabriel Alexandru	Linzer Str. 9 (GZ), Tel. 513 91 oder 0676 9481457
<b>B</b>	GP Dr. Ardelt	Linzer Str. 66, Tel. 522 09
<b>C</b>	Dr. med. Harald Berger	Rennerstraße 25, Tel. 520 06
<b>D</b>	Dr. med. Andreas Berghuber	Welser Straße 18, Tel. 52266
<b>E</b>	Dr. med. Ronald Ecker	Goethestraße 12, Tel. 522 44
<b>E</b>	Dr. Regina Mayer	Goethestraße 12, Tel. 522 44
<b>E</b>	Dr. Daniela Trockenbacher	Goethestraße 12, Tel. 522 44
	Dr. med. Silvia Schrangl	Dorfstr. 14, 4600 Schleißheim, Tel. 072 42/22 41 81
	Dr. med. Christina Iglseeder	Pfarrplatz 1, 4616 Weißkirchen, Tel. 072 43/561 58

**IN DRINGENDEN FÄLLEN: Werktags 14–19 Uhr diensthabender Arzt unter 07242/141 erreichbar.** In weniger dringenden Fällen kontaktieren Sie bitte die nachmittags geöffneten Ordinationen.

<b>MO</b>	GP Dr. Ardelt	17:00–19:00 Uhr
	Dr. Mayer	15:00–19:00 Uhr
	Dr. Iglseeder	16:00–18:00 Uhr
	Dr. Alexandru	08:00–11:30 Uhr und 15:00–18:00 Uhr
	Dr. Schrangl	17:00–19:00 Uhr
<b>DI</b>	Dr. Berger	16:00–18:00 Uhr
	Dr. Trockenbacher	15:30–18:00 Uhr
	Dr. Alexandru	08:00–12:00 Uhr
<b>MI</b>	Dr. Berghuber	16:30–18:30 Uhr
	Dr. Berger	16:00–18:00 Uhr
	Dr. Alexandru	10:00–12:00 Uhr, nach tel. Vereinbarung
	Dr. Ecker	16:00–18:00 Uhr
	Dr. Iglseeder	14:00–17:00 Uhr
<b>DO</b>	GP Dr. Ardelt	16:30–18:30 Uhr
	Dr. Berghuber	16:30–18:30 Uhr
	Dr. Alexandru	08:00–12:00 Uhr
	Dr. Ecker	15:00–19:00 Uhr
	Dr. Schrangl	17:00–19:00 Uhr
<b>FR</b>	Dr. Berger	15:00–17:00 Uhr
	Dr. Alexandru	08:00–12:00 Uhr



### ZAHNÄRZTLICHER SONN- UND FEIERTAGSDIENST

Welche/r Zahnärztin/arzt jeweils Notdienst hat, ist auf der Homepage der Zahnärztekammer unter [www.zahnaerztekammer.at](http://www.zahnaerztekammer.at) abrufbar. Den/die jeweils diensthabenden Arzt /Ärztin kann man auch bei der Bezirksrettungsstelle in Wels, **ÄrztInnen-Notdienst unter der Telefonnummer 07242/141** erfragen.

### SOZIALMEDIZINISCHE BERATUNGSSTELLE BEI ALKOHOLPROBLEMEN

Amt der OÖ. Landesregierung, 4020 Linz, Harrachstraße 18, Tel.: (0732) 7720 / 14393 - Ulrike Kislinger

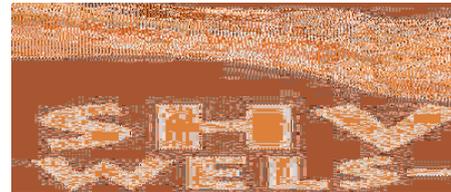
### BERATUNG nach telefonischer Vereinbarung

BH Wels-Land, Herrengasse 8, Telefon: 0 664 / 600 72 89 559



# SOZIALBERATUNGS- STELLE MARCHTRENK

ACHTUNG: Persönlicher Termin nur mit vorheriger telefonischer Vereinbarung möglich. Mund-Nasenschutz ist bei uns immer Pflicht.



Die Sozialberatungsstelle ist eine wichtige Drehscheibe für Dienstleistungen aus den Bereichen Gesundheit und Soziales.

Informationen über Leistungen bzw. Vermittlung für alle BürgerInnen, betreffend z.B.:

- Alten- und Pflegeheime, Vermittlung von Kurzzeitpflege
- Teilstationäre Betreuung
- Mobile Dienste
- Beratung und Vermittlung bei Gedächtnisschwäche
- Heim- und Haushaltsservice
- Mahlzeitendienste
- Mobile Hopiz- und Palliativecare
- Unterstützung für pflegende Angehörige (Entlastungsmöglichkeiten)
- Familienhilfe etc.
- Beratung zur Wohnsituation
- Finanzielle Unterstützungsmöglichkeiten (Beihilfen, Zuschüsse, Befreiungen)
- Unterstützung bei Anträgen (z.B. Pflegegeld, Pension)



Sozialberaterin  
Friederike Karigl

4614 Marchtrenk, Linzer Straße 21  
E-Mail: [sbs-marchtrenk.post@shvwl.at](mailto:sbs-marchtrenk.post@shvwl.at)

Telefon: +43 7243 511 43 50  
Mobil: +43 664 198 11 03

Öffnungszeiten:  
Montag: 8–12 Uhr | Mittwoch, Donnerstag: 8–13 Uhr

## Liebe Eltern!

Wir laden Sie ein, unsere kostenlosen Angebote zu nutzen. Ein IGLU-Besuch ist derzeit ausschließlich mit Terminvereinbarung möglich. Dies betrifft die Mutterberatung, die Stillberatung, die psychologische Beratung, die Beratung durch eine Sozialarbeiterin, Ernährungsberatung, Babytreff und Babymassage.

**ANMELDUNG TELEFONISCH** unter (07243/511 43, Mo., Di. und Do., 8:00 bis 12:00 Uhr  
**oder per E-MAIL:** [iglu-marchtrenk.post@shvwl.at](mailto:iglu-marchtrenk.post@shvwl.at)  
unter Angabe Ihrer persönlichen Telefonnummer.



IGLU Eltern-Mutterberatung,  
Linzer Straße 21, 4614 Marchtrenk, Tel. 07243 / 511 43,  
E-Mail: [iglu-marchtrenk.post@shvwl.at](mailto:iglu-marchtrenk.post@shvwl.at),  
<http://www.kinder-jugendhilfe-ooe.at/491.htm>



## MUTTERBERATUNG MIT KINDERÄRZTIN

jeden 2. und 4. Montag im Monat,  
14:00 bis 16:00 Uhr: 24. August, 14. September und 28. September 2020.  
Aufgrund der aktuellen Vorgehensweise mit Terminvereinbarung kommen für Sie keine Wartezeiten zustande.

## BABYTREFF

jeden Dienstag, 9:00 bis 10:30 Uhr  
(für Eltern mit Kindern von 0 Jahre bis zum Krabbelalter)

**Die Spielstube und der Elterntreff sind leider Corona-bedingt nach wie vor ausgesetzt!**

Wir freuen uns, Sie im IGLU bei einer persönlichen Beratung zu begrüßen und sind gerne für Ihre Anliegen da!

Beachten Sie bitte unsere Sommerschließung von 27.7. bis 23.8.!





# ES IST NICHT MEIN MÜLL, ABER ES IST MEIN PLANET...

...unter diesem Motto startete Ende Juni eine weitere Umweltschutzaktion in Marchtrenk, an der jede/r teilnehmen kann! Um teilzunehmen, genügt es, ein Foto per E-Mail zu senden, auf dem Sie bei der Müllaktion zu sehen sind. Nicht vergessen: Das Foto muss mit Ihrem Namen, Ihrer E-Mail-Adresse oder Telefonnummer versehen sein und schon nehmen Sie an der monatlichen Verlosung teil!

**EINMAL IM MONAT VERLOSEN WIR UNTER ALLEN EINSENDERINNEN GASTRO-GUTSCHEINE UND INSGESAMT 100 EURO AUF DER GUUTE CARD.**

**Was jeder tut, macht einen Unterschied. Die Verlosungen finden am 25.08., 22.09. und am 30.10.2020 statt. Einsendeschluss und letzte Verlosung ist der 30.10.2020. Die Gewinnerinnen werden nach jeder Verlosung per E-Mail verständigt.**

Die Fotos bitte per E-Mail an Alexandra Lang (a.lang@marchtrenk.gv.at) schicken. Die teilnehmenden Personen sind mit den aktuellen Teilnahmebedingungen einverstanden, die auf unserer Website unter [http://www.marchtrenk.gv.at/Gewinnspiel\\_Muellensammelaktion](http://www.marchtrenk.gv.at/Gewinnspiel_Muellensammelaktion) zu finden sind.

## MÜLLABFUHR

Wir weisen darauf hin, dass GrundeigentümerInnen dafür zu sorgen haben, dass die Abfallbehälter ab 6 Uhr früh am Straßenrand stehen und nach der Leerung unverzüglich wieder an ihren Standplatz zurückgestellt werden. Die Aufstellung hat so zu geschehen, dass der Verkehr nicht behindert wird.



# DAS WC IST KEIN MISTKÜBEL!

Abfallentsorgung über das WC verursacht zusätzliche Kosten und führt zu massiven Problemen bei der Abwasserreinigung! Unsere Kanalisation und unsere Kläranlagen vertragen vieles, jedoch kann über das WC entsorgter Abfall zu massiven Problemen bei der Abwasserreinigung führen. Unter großem Arbeitsaufwand und zusätzlichen Kosten muss der Abfall wieder vom Abwasser getrennt werden, giftige Substanzen können mitunter die Abwasserreinigung entscheidend beeinträchtigen.

Diese Stoffe gehören nicht ins Abwasser!	Was richten sie an?	Wohin damit?
<b>Abflussreiniger</b>	Vergiften das Abwasser, zerfressen Rohrleitungen.	Stattdessen Flusensieb im Abfluss anbringen, Saugglocke verwenden.
<b>Akkus, Batterien</b>	Enthalten Schwermetalle, vergiften das Abwasser.	Zurück in den Fachhandel, im ASZ abgeben
<b>Arzneimittel</b>	Vergiften das Abwasser.	In der Apotheke, im ASZ abgeben.
<b>Chemikalien</b> (Farben, Lacke, Lösungsmittel, Nitroverdünnung, Fotochemikalien, Holzschutzmittel, Kosmetikartikel, Pflegemittel, Klebstoffe etc.)	Vergiften das Abwasser.	Als Problemstoff im Altstoffsammelzentrum abgeben.
<b>Frittierfett, Speiseöl</b>	Lagert sich in den Rohren und Kanälen ab und führt zu Verstopfungen.	Im Fettkübel sammeln (Öli), im ASZ abgeben.
<b>Hygieneartikel</b> (Feuchttücher, Tampons, Binden, Slipeinlagen, Windeln, Wattestäbchen, Heftpflaster)	Können zu Verstopfungen in den Rohrleitungen und Pumpen führen, müssen in der Kläranlage mühsam entfernt werden.	In den Restmüll
<b>Katzenstreu, Vogelsand</b>	Lagert sich in den Rohren ab und führt zu Verstopfungen.	In den Restmüll
<b>Korken</b>	Müssen in der Kläranlage mühsam entfernt werden.	In den Restmüll
<b>Mineralöle, Diesel, Benzin, Maschinenöle, Motoröl, Frostschutzmittel</b>	Vergiften das Abwasser und können im Kanalsystem zu Explosionsgefahr führen.	Zurück in den Fachhandel, in Hausmehlmengen im ASZ abgeben.
<b>Pflanzenschutzmittel und Schädlingsbekämpfungsmittel</b>	Vergiften das Abwasser.	Als Problemstoff im ASZ abgeben
<b>Speisereste, verdorbene Lebensmittel, Schnittblumen etc.</b>	Verursachen Verstopfungen und Geruchsprobleme, müssen in der Kläranlage mit hohem Energieaufwand herausgeholt werden, locken Ratten an.	Biotonne, Kompost
<b>Styropor-Verpackungen, Kunststoffverpackungen</b>	Müssen mit hohem Aufwand aus dem Abwasser herausgeholt werden.	gelber Sack, Leichtstoffbehälter, ASZ
<b>Bauschutt, Zement, Mörtelmasse, Zementschlämme</b>	Verbetoniert die Kanäle.	Bei Bauschutt-Recycling-Stelle entsorgen.
<b>Textilien, Strümpfe, Schuhe etc.</b>	Verstopfen Rohrleitungen und Pumpen, müssen mühsam entfernt werden.	Altkleidersammlung

## PSST!

### WANN RUHEZEITEN SIND UND WIE SIE DAMIT FÜR GUTE NACHBARSCHAFT BEI DER GARTENPFLEGE SORGEN:

**Lärmschutz ist ein wichtiger Bestandteil des Arbeits- und Umweltschutzes. Er soll vor körperlichen, seelischen und materiellen Schäden schützen und das Wohlbefinden von Menschen und Tieren sichern.**

Die Stadtgemeinde Marchtrenk bitte Sie daher, das Rasenmähen und den Betrieb von motorbetriebenen Gartengeräten (z. B. Häcksler, Motorschere, Kreissäge etc.) wegen der starken Lärmentwicklung zu folgenden Zeiten zu unterlassen:

**an Sonn- und Feiertagen sowie in der Zeit von 12:00 bis 14:00 Uhr und von 20:00 bis 7:00 Uhr**

Ihre NachbarInnen werden es Ihnen DANKEN!



pxhere.com





# DER AKTUELLE SELBSTSCHUTZTIPP

Selbstschutz ist der beste Schutz bei:

## STARKREGEN - ÜBERFLUTUNG

Lang anhaltende Niederschläge, aber immer öfter auch lokale Unwetter mit heftigen Regengüssen können Ursachen für Überflutungen sein. Nehmen Sie sich einmal Zeit und überlegen Sie vorbeugend, von wo Wassermassen auf Ihr Anwesen kommen könnten. Kleine Bachläufe, eingetrocknete Gräben oder auch nur flach geneigte Nachbargrundstücke können bei Regen Gefahr bringen.



### Vor einer Überflutung:

- Rechtzeitig Sandsäcke besorgen, empfohlen werden UV-beständige Silo-Sandsäcke (normale Sandsäcke können durch längere Sonneneinstrahlung leichter aufreißen)
- Dichtmaterial zum Absichern von Kellerfenstern und anderen Öffnungen bereit legen (Platten, Folien,...)
- Räumwerkzeuge wie Schaufel, Kübel, Pumpen etc. sowie Regenschutzkleidung, Stiefel etc. anschaffen
- Halten Sie Kanaleinlaufgitter frei
- Bauen Sie bei Bedarf in den Hauskanal eine Rückstauklappe ein
- Bei Ölheizung: Sichern Sie den Öltank mit Haltegurten etc. gegen Aufschwimmen bzw. informieren Sie sich über Sicherungsmaßnahmen; Tankraumtüre versperren

### Während einer Überflutung:

- Denken Sie bei Abwehrmaßnahmen immer an die eigene Sicherheit
- Hauptschalter für Heizung, Wasser, Strom etc. abdrehen
- Einsatzkräfte nur bei Personen- und schweren Sachschäden anfordern
- Vorsicht bei Unterführungen, Tunnel,...
- Nicht unnötig telefonieren
- Verhaltensmaßnahmen der Behörden (Radio oder Zivilschutz-SMS) beachten

### Nach einer Überflutung:

- Rasch mit den Aufräumarbeiten beginnen
- Falls Ihr Auto über Reifenhöhe im Wasser stand: keinesfalls starten
- Elektrogeräte, die mit Wasser in Berührung kamen, erst nach Überprüfung durch einen Fachmann einschalten



**i** Mehr Informationen erhalten Sie unter:

Oberösterreichischer Zivilschutz  
Petzoldstraße 41, 4020 Linz  
Telefon: 0732 65 24 36  
E-Mail: [office@zivilschutz-ooe.at](mailto:office@zivilschutz-ooe.at)  
[www.zivilschutz-ooe.at](http://www.zivilschutz-ooe.at)



**Denken Sie auch an die notwendige Lebensmittelbevorratung. Ein Notfallradio und eine Notbeleuchtung sind ebenfalls unerlässlich!**

**SELBST-  
SCHUTZ  
IST DER  
BESTE  
SCHUTZ.**

SORGEN  
SIE FÜR  
NOTFÄLLE  
VOR.  
[zivilschutz-ooe.at](http://zivilschutz-ooe.at)





# DER AKTUELLE SELBSTSCHUTZTIPP

Selbstschutz ist der beste Schutz beim:

## BADESPASS

Sommerliche Temperaturen locken Groß und Klein ins kühle Nass. Doch bei allem Spaß ist hier auch Vorsicht geboten. Durch Selbstüberschätzung und leichtsinniges Handeln verletzen sich österreichweit mehrere tausend Personen bei Aktivitäten rund ums Wasser so schwer, dass sie im Krankenhaus behandelt werden müssen.



### Allgemeine Tipps:

- Machen Sie sich mit den Regeln der Selbsthilfe im Wasser für unerwartete Situationen vertraut
- Niemals in unbekannte Gewässer springen – Untiefen können lebensgefährlich sein
- Überschätzen Sie im freien Gewässer nicht Ihre Kraft und Ihr Können
- Entfernungen lassen sich im Wasser sehr viel schwerer einschätzen als an Land – daher ist besondere Vorsicht auch bei langen Strecken geboten
- Hafeneinfahrten, Schleusen, Brückenpfeiler und Wehre sind keine Schwimm- und Badezonen
- Gehen Sie nie unter Alkoholeinfluss schwimmen
- Das eigene Können und die eigenen Kräfte werden oftmals überschätzt
- Bei Gewitter ist das Baden lebensgefährlich



### Baden mit Kindern:

- Machen Sie Ihr Kind früh mit den Gefahren des Wassers vertraut
- Lassen Sie Ihr Kind nie aus den Augen, auch wenn es Schwimmhilfen wie Schwimmflügel oder eine Schwimmweste trägt
- Ermöglichen Sie Ihrem Kind so früh wie möglich einen Schwimmkurs
- Als Besitzer eines Pools, eines Schwimmteichs oder eines Biotops sollten Sie sich der Gefahr von Kleingewässern bewusst sein
- Informieren Sie sich daher im Fachhandel, welches Abdeck-, Alarm- oder Sicherungssystem für Ihren privaten Bereich am besten geeignet ist

**i** Mehr Informationen erhalten Sie unter:

Oberösterreichischer Zivilschutz  
Petzoldstraße 41, 4020 Linz  
Telefon: 0732 65 24 36  
E-Mail: [office@zivilschutz-ooe.at](mailto:office@zivilschutz-ooe.at)  
[www.zivilschutz-ooe.at](http://www.zivilschutz-ooe.at)



**Bei Badeunfällen sind die lebensrettenden Sofortmaßnahmen entscheidend (Wiederbelebung: 30 Herzdruckmassagen, 2 Beatmungen). OÖ Wasserrettung: 0800 230 144 oder Kurzwahl 130!**

**SELBST-  
SCHUTZ  
IST DER  
BESTE  
SCHUTZ.**

SORGEN  
SIE FÜR  
NOTFÄLLE  
VOR.  
[zivilschutz-ooe.at](http://zivilschutz-ooe.at)



## VOLKSSCHULE 1 MARCHTRENK

# MOTIVIERTE RÜCKKEHR IN DIE SCHULE!

Nachdem die Schulen nach der Corona bedingten Schließung Mitte Mai wieder geöffnet wurden, konnte endlich wieder ein Unterricht für die SchülerInnen stattfinden. Die Kinder zeigten sich nach der langen Pause zuhause sehr motiviert und waren froh, wieder in Kontakt mit ihren LehrerInnen und SchulkollegInnen zu sein. Dabei wurde fleißig gelernt und es entstanden einige Projekte. Die 2c-Klasse beispielsweise befasste sich intensiv mit dem Thema „Umweltschutz“ und gestaltete Plakate, die in der Umgebung der VS 1 angebracht wurden.



Die 2c-Klasse beispielsweise befasste sich intensiv mit dem Thema „Umweltschutz“ und gestaltete Plakate, die in der Umgebung der VS 1 angebracht wurden.

## EIN LESEBANKERL FÜR DIE VS 1!

Seit zehn Jahren organisiert Matilda Kovacevic die LesepatInnen an der Volksschule 1 Marchtrenk. Anlässlich dieses kleinen Jubiläums überraschte Matilda Kovacevic die Schule mit einem „Lesebankerl“. Dieses wurde von Herrn Bürgermeister Paul Mahr zur Verfügung gestellt und persönlich übergeben. Mittlerweile nutzen die SchülerInnen der VS 1 – wie z. B. Simon und Marie aus der 4A (siehe Foto) – das Bankerl auch schon fleißig.



## VOLKSSCHULE 2 MARCHTRENK

# WIR SIND MIT DEM RADL DA: PRÜFUNG BESTANDEN!



Trotz Corona bedingter Schulschließung und Terminverschiebungen ging die jährliche Radfahrprüfung für die ViertklässlerInnen der VS2 gut über die Bühne. Die SchülerInnen erarbeiteten sich dieses Mal das notwendige

Wissen eigenständig über Aufträge im Distance Learning bzw. im Onlinetraining. Nach praktischen Übungseinheiten, geleitet von Inspektor Harald Schick und begleitet von einigen Regenschauern, konnten die aufgeregten SchülerInnen ihr Können am Rad schließlich unter Beweis stellen. Wir gratulieren allen RadausweisbesitzerInnen ganz besonders zu dieser Leistung – gute Fahrt auf unseren Radwegen und Straßen!



**Wir LehrerInnen der 4. Klassen sowie unser gesamtes Team der VS2 wünschen unseren SchulabgängerInnen alles Gute auf ihrem zukünftigen Lebensweg: „Bleibt gesund“!**

## WAS SUMMT DENN DA?

Die SchülerInnen der Klassen 2a und die 2c der VS 2 beschäftigten sich in den vergangenen Wochen eingehend mit dem Thema „Bienen“.

Mit großen Augen bestaunten die Kinder unter anderem die Infos über die Vielzahl an Arten von Bienen, die die Erde bevölkern. Das Interesse war groß und auch die Beiträge der Kinder waren eine Bereicherung für den Unterricht. Es wurden mit Feuereifer Produkte aus Honig mit in die Schule gebracht und auf einem Schautisch gesammelt – vom Cremehonig bis zur Bienenwachskerze! Viele Fragen wurden gestellt, wie z. B. Was ist eine Königin? Wo leben Bienen? Und wie wird der Honig erzeugt? Die Kinder erlebten den Geruch von Bienenwaben und bestaunten die Bekleidung eines Imkers. Leider konnten sie die Imkerausrüstung nicht selbst anziehen, aber die Lehrerin in der Imkermontur sorgte bei den Kindern für viel Spaß. Kreatives wurde im Fach Bildnerisches Gestalten umgesetzt, indem die Waben farblich mit Rolldruck dargestellt wurden. Wie wichtig Bienen für unser Ökosystem sind und was wir alle mit unserer bienenfreundlichen Gartengestaltung tun können, war natürlich auch Thema.



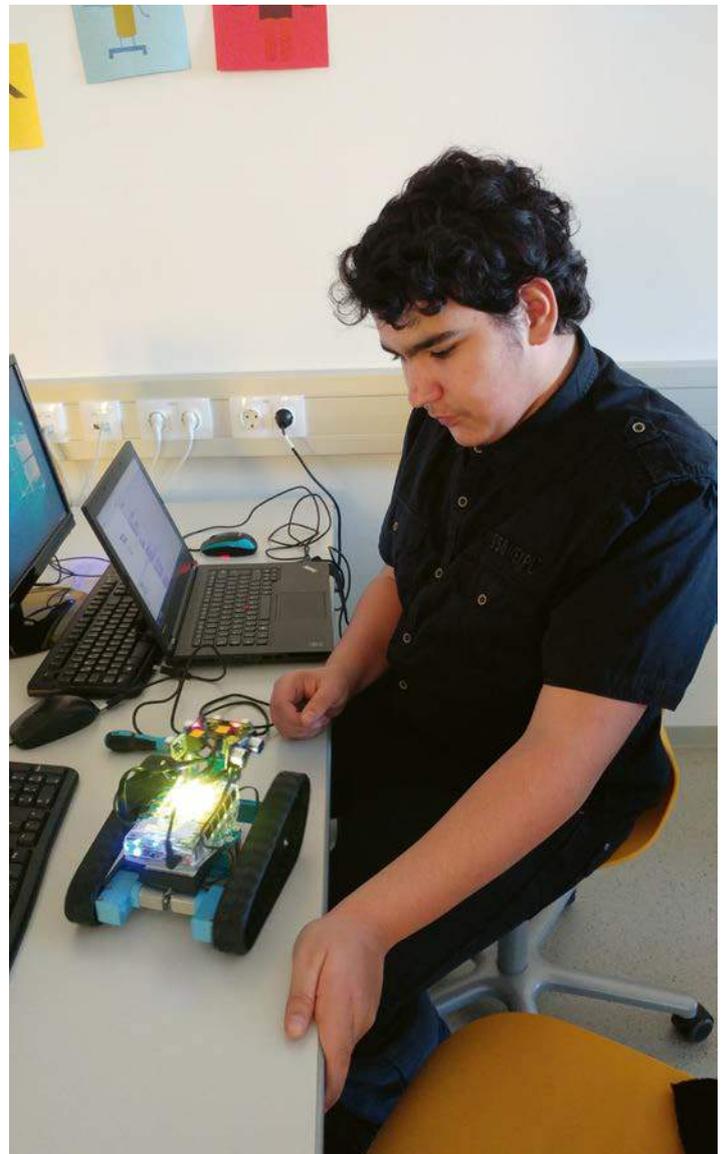
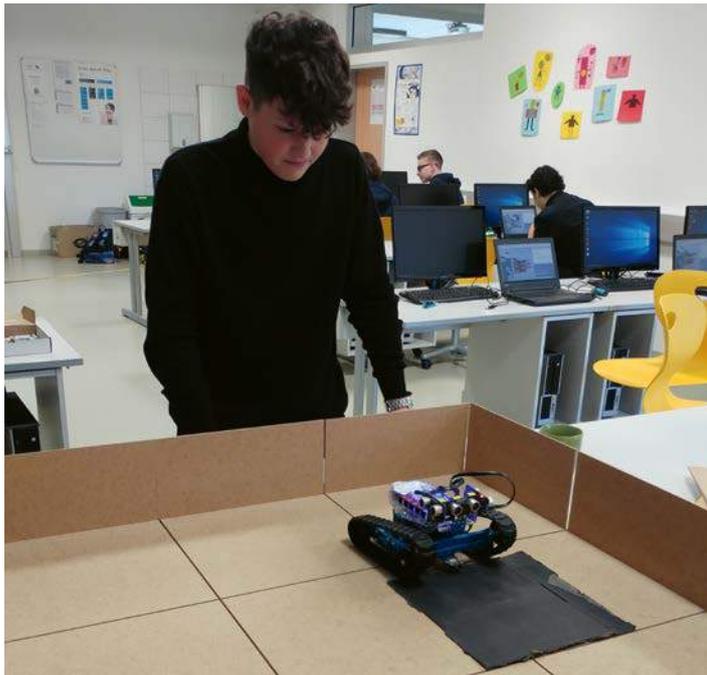
*„Wenn die Biene einmal von der Erde verschwindet, hat der Mensch nur noch vier Jahre zu leben. Keine Bienen mehr, keine Bestäubung mehr, keine Pflanzen mehr, keine Tiere mehr, keine Menschen mehr.“ (Albert Einstein, 1949).*



## NMS 1 MARCHTRENK

# ROBOTIK-WORKSHOP

Einen spannenden Nachmittag bescherten zwei Professoren des Informatik-BORG Linz unseren Schülerinnen: Spielerisch lehrten die Informatiker den Jugendlichen der 3. und 4. Klasse, Roboter vom Typ mBot-Ranger zu steuern, wie Sensoren zum Einsatz kommen und wie Warnungen ausgesendet werden. So konnten die bereits vorhandenen Kenntnisse im Coding, die wir mit dem Programm Scratch erlernt hatten, praktisch umgesetzt werden. Alle SchülerInnen waren völlig begeistert!



## HOMESCHOOLING COMPUTERFÜHRERSCHEIN (ECDL) TROTZT CORONA

**Obwohl wir in diesem Schuljahr durch die Schulschließung nur zwei Prüfungstermine für den ECDL organisieren konnten, ist es den meisten Schülerinnen der 4. Klassen wieder gelungen, den ECDL Standard oder ECDL Profile zu absolvieren. Wir gratulieren unseren Informatikprofis recht herzlich!**

Einen einzigen positiven Effekt hatte das Distance Learning wohl, denn auch unsere jüngeren Schülerinnen waren in dieser Zeit gefordert, sich noch mehr mit digitalen Kompetenzen auseinanderzusetzen. So wurde auf verschiedenste Lernportalen online geübt, bei Videokonferenzen Neues gelernt und ständig mit den LehrerInnen Kontakt gehalten. Besonders erfreulich in diesen Wochen

war für uns LehrerInnen zu sehen, dass in vielen Familien die Zeit für Projekte genutzt wurde, die über das Verlangte hinausgingen. So bekamen wir z. B. Videos (auch Stop-Motion-Trickfilme), Bastelarbeiten, Referate usw., die zeitaufwändig und mit ganzem Herzen gemeinsam mit der Familie erstellt worden waren, zugesandt. Man könnte sagen, die Distanz hat uns sogar (digital) verbunden.



## NMS 2 MARCHTRENK

# RÜCKBLICK AUF EIN BEWEGTES ZWEITES SEMESTER

**Nach insgesamt neun Wochen Schulschließung gab es Mitte Mai endlich ein Wiedersehen in der Schule! Der Schulalltag hatte sich jedoch etwas geändert: Die Klassen wurden in zwei Gruppen geteilt, die abwechselnd an einem Tag die Schule besuchten und am anderen Tag Aufgaben zu Hause erledigten. Auf diese Weise konnte der nötige Abstand untereinander eingehalten werden.**

Leider mussten wir in diesem Schuljahr auf viele Veranstaltungen und Ausflüge verzichten, was verständlicherweise besonders unser Schülerinnen der Abschlussklassen schade fanden. Die Corona-Krise hat uns alle vor neue Herausforderungen gestellt. Doch man kann behaupten, dass diese Herausforderungen von allen Seiten gut gemeinert wurden. Aus diesem Grund bedanken wir uns nochmals bei allen Eltern für die gute Zusammenarbeit während dieser schwierigen Zeit. Sehr überrascht hat uns die Schließung der Schule eine Woche vor den Sommerferien. Damit nahm ein außergewöhnliches Schuljahr auch einen außergewöhnlichen Abschluss. Wir blicken trotz der Zuvorkommenheit in die Zukunft und hoffen, dass im Herbst wieder ein regulärer Schulbetrieb möglich sein wird. Lernen ist ein sozialer Prozess und die Kinder und Jugendlichen brauchen ihre Lehrkräfte und Mitschülerinnen.



Seife hilft!

Von den Schülerinnen und Schülern gestaltete Anhänger zum Thema Corona



Auch ein Symbol für die Coronazeit

## GROSSER DANK AN DEN ELTERNVEREIN

**Auch heuer danken wir besonders dem Elternverein, der uns über das ganze Jahr hinweg ein toller Ansprechpartner ist und uns bei verschiedenen Veranstaltungen, Kursen und Buffets tatkräftig und auch finanziell unterstützt.**



Neue Mittelschule 2  
MARCHTRENK

ELTERN  
KINDER  
LEHRER

So waren wir dieses Jahr sehr glücklich über die Hilfe bei der Finanzierung eines neuen Klaviers. Der Elternverein selbst ist auf die Unterstützung durch Sponsorinnen angewiesen. Wir freuen uns, wenn auch Sie unsere Schülerinnen über den Elternverein fördern – die Kontonummer finden Sie auf unserer Schul-Website (<http://schulen.eduhi.at/nms.marchtrenk/>).

## VON DER NEUEN MITTELSCHULE (NMS) ZUR MITTELSCHULE (MS)



**Zum Abschluss gibt es noch etwas Erfreuliches zu berichten: Unsere Schule bekommt ein neues Logo! Ab dem Schuljahr 2020/21 wird unsere Schule als „Mittelschule 2 Marchtrenk“ geführt.**

Wir freuen uns sehr, Ihnen das neue Logo zu präsentieren. Ein herzlicher Dank ergeht an die Agentur Lunik2 Marketing Services GmbH aus Linz, die mit uns das Logo und unser neues Erscheinungsbild erarbeitet hat. Für uns ist es ein wirklich tolles Gefühl, mit solchen Profis zusammenzuarbeiten.



## HORT 2 MARCHTRENK

# TEAM DES KINDERHORTS 2 AKTIV BEIM MÜLLSAMMELN

Dem Aufruf der Stadtgemeinde Marchtrenk zum aktiven Müllsammeln ist auch das Team des Kinderhorts 2 gefolgt. Hortleiterin Magdalena Petschka und ihr Team waren in der Umgebung des Hortes aktiv und konnten eine ansehnliche Müllmenge einsammeln. Dieser Fleiß gehört natürlich belohnt und so kam Bürgermeister Paul Mahr in den Hort 2, um an die Kinder Eis zu verteilen. Die Begeisterung war groß.



**Baggerungen • Erdbau • Abbruch • Transporte**

# ST

**STEINER GmbH**  
Baggerungen - Transporte

**Mobil 0664 28 28 395**

**[www.steinergermbh.at](http://www.steinergermbh.at)**  
**[baggerungen@steinergermbh.at](mailto:baggerungen@steinergermbh.at)**

**• Erdaushub • Bauschutt • Baustellenabfälle  
• Spermüll • Altholz • Gartenabfälle • Andere Abfälle**

# ST

**STEINER GmbH**  
Containerverleih - Entsorgungen

**Tel.: 07243/52586**

**[www.steinergermbh.at](http://www.steinergermbh.at)**  
**[containerverleih@steinergermbh.at](mailto:containerverleih@steinergermbh.at)**



# FREIZEIT ZENTRUM MARCHTRENK

## MEHRZWECKHALLE

Tel. 07243/552-450, eishalle.marchtrenk@lwest.at

## FREIBAD

Tel. 07243 / 552-410, freibad.marchtrenk@lwest.at



# MINIGOLF

## ÖFFNUNGSZEITEN:

Mi bis Fr 14–19:30 Uhr | Sa, So 10–19:30 Uhr

oder nach telefonischer Anfrage.

Telefon: **Helga 0681 203 595 07** oder **Reza 0699 814 895 73**



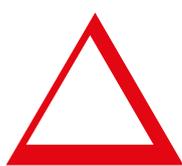
PARTY

VEREINE

PRIVATFEIERN

USW.

SCHULKLASSEN



## DELTA

**Sportpark Marchtrenk**

FITNESS - TENNIS - GASTRO

www.delta-sportpark.at | 0699 / 199 525 27

## DELTA TENNISHALLE

TÄGLICH 8–22 UHR

**AUCH IM SOMMER  
DURCHGEHEND GEÖFFNET!**

**Das ganze Jahr super Bedingungen,  
unabhängig von Sonne, Wind und Regen!!**

Sommertarif: 18,- EUR pro Stunde (14,- EUR für Schüler)

Gleicher Tarif während der ganzen Öffnungszeit!



## DELTA FITNESS & GESUNDHEIT

TÄGLICH 8–21 UHR

**MUSKEL – LOGIK: USE IT OR LOSE IT!**

Muskeln formen deine Figur und verbrennen Fett!

**Krafttraining formt deine Sommerfigur!**

**TRAININGSBETREUUNG  
WÄHREND DER GESAMTEN  
ÖFFNUNGSZEIT!**



## HERBSTZEIT IST LESEZEIT

Der Herbst bringt nicht nur bunte Blätter, sondern auch wieder Lesungen im Literatur-Club. Noch ist die Corona bedingte Gesundheitskrise nicht vorbei. Wir wissen also nicht, ob im Herbst Veranstaltungen abgesagt oder ob sie nur unter schwierigen Bedingungen möglich sein werden. Als OptimistInnen kündigen wir jedoch auf jeden Fall zwei überaus spannende Lesungen an.

**Dienstag, 1. September 2020, 19:00 Uhr**

### ES GRÜNT SO „GRÜN“ IM KULTURCAFÉ ZWIEB

Der Autor und Künstler **Josef Zweimüller** ist ein guter Bekannter im Zwieb. So hat er zuletzt 2018 seinen Erzählband „Wolkenziegel“ vorgestellt. Nun präsentiert er uns seinen ersten Roman „GRÜN“. Auch dieses Mal verspricht seine Lesung, bei der er den Text mit Klavierklängen verwebt, ein anregendes Hörerlebnis zu werden.

Autorenportrait: Josef Zweimüller, geboren im Innviertel, gründete mit 15 Jahren seine erste Band, komponierte und war Songschreiber. Später verlegte er sich auf die Bildende Kunst und brachte es zu zahlreichen Ausstellungen. Seit 2009 veröffentlicht er seine Erzählungen, wofür er auch Literaturpreise erhielt. Nunmehr stellt er in seinem Roman „GRÜN“ – am Puls von Mensch und Natur – die Frage: „Gibt es ein unschuldiges Leben fern der Gesellschaft?“



**Dienstag, 13. Oktober 2020, 19:00 Uhr, KulturCafé Zwieb**

### DAS FENSTER ZUM HIMMEL

Die regionale Wochenzeitung „tips“ schreiben über das neueste Buch der Autorin: „In ihrem neuen Roman „Das Fenster zum Himmel“ legt die gebürtige Welserin **Elisabeth Escher** ein weiteres brisantes Werk zur jüngsten österreichischen Geschichte vor“. Die Geschichte: Marie Muth ist sieben Jahre alt, als ihr Leben ohne tägliche Todesangst beginnt. Qualvolle Jahre in einem Heim und in einer Pflegefamilie haben bereits Narben hinterlassen. Jakob Selinger, katholischer Pfarrer, nimmt das „Zigeunermädchen“ bei sich im Pfarrhof auf. Schon bald brodelt im Dorf die Gerüchteküche...

Autorinnenportrait: Elisabeth Escher wurde in Wels geboren. Sie schreibt Romane, Lyrik, Kinderliteratur und Lehrbücher. Nach Abschluss ihres Studiums an der Universität Salzburg unterrichtet sie an einem Salzburger Gymnasium. Der große literarische Durchbruch gelang ihr mit ihrem dritten Roman „Hannas schlafende Hunde“, der mit Hannelore Elsner (†2020) in der Hauptrolle für das Kino verfilmt wurde. Der Welser Andreas Gruber führte Regie, der Film wurde bei zahlreichen internationalen Film-Festivals mehrfach ausgezeichnet. Musikalisch begleitet wird Elisabeth von ihrer Freundin Edith Meixner, deren gefühlvolle Lieder sie längst zu einer der bekanntesten Sängerinnen Salzburgs gemacht haben.

Weitere Informationen telefonisch bei Heidi Strauss (0664 / 390 55 25) und Reinhard Gantner (0664 / 411 09 99)



# Lions Club Marchtrenk Welser Heide



## HOFÜBERGABE IM LIONS CLUB MARCHTRENK/WELSER HEIDE

Seine traditionelle Hofübergabe feierte der Lions Club Marchtrenk/Welser Heide dieses Jahr im Rahmen eines gemütlichen und exklusiven Clubabends im Welser Messerrestaurant „ImTurm“. Emil Krabath übergab die Präsidentschaft an Siegfried Bauman, der ein ereignisreiches Clubjahr versprach. Zudem betonte der neu ernannte Lions-Präsident die Wichtigkeit von zeitgemäßen und abwechslungsreichen Aktivitäten. Neben diversen kulturellen Benefizveranstaltungen steht in diesem Jahr noch die Mitwirkung an der Umsetzung des Charity-Adventkalenders auf dem Programm.

## ANSCHAFFUNG EINES ROLL- STUHL-VORSPANNERÄTES

Durch verschiedene gemeinsame Benefizaktionen konnte die Anschaffung eines benötigten Vorspanngerätes für den Rollstuhl von Josef Hager sichergestellt werden. Damit können Herr Hager und sein Betreuer den Bewegungsradius seines Rollstuhls leichter steuern. Ein herzlicher Dank gilt allen Beteiligten für die Zusammenarbeit und für die Unterstützung: Martin Seier (Schmuckatelier Seier), Roman Seier (Black Horse Inn Wels) und Egon Waser (ORTHOtechnik Sattledt).



Bernhard Stegh, [www.lions.at/marchtrenk-welser-heide](http://www.lions.at/marchtrenk-welser-heide)



## Kulturraum Alte Kirche

## KULTURRAUM ALTE KIRCHE – HR KULTURELLER NAHVERSORGER

**Samstag, 19. September 18 und 20 Uhr**

MEISTER VON GESTERN, HEUTE UND MORGEN



Erfolgreiche junge Marchtrenker Künstlerinnen begeben sich auf eine spannende Reise in die Musikwelt des Biedermeier. Zu hören sind unter anderem Werke von Franz Schubert, Gioachino Rossini und Joseph Mayseder.

*Teresa Wakolbinger und Eva-Maria Wieser – Violine  
Johannes Hubmer – Tenor  
Petros Kampourakis – Biedermeiergitarre*



**Sonntag, 20. September, 17 und 19:30 Uhr**

## SALZBURGER NOCKERL

Meisterwerke von Wolfgang Amadé Mozart

Symphonie in A-Dur, KV 134 – Sinfonia Concertante für Violine, Viola und Orchester, Es-Dur, KV 364

*Werner Neugebauer – Violine  
Firmian Lerner – Viola  
Sinfonieorchester des Musikvereins Marchtrenk  
Leitung: Markus Springer*



Eintritt bei allen Konzerten: 15 €, Kinder und Jugendliche frei

Für den Besuch des Konzertes ist eine Anmeldung erforderlich!  
Anmeldung bitte bis Freitag, 26. Juni 2020 per E-Mail an:  
[info@kulturraum-alte-kirche.at](mailto:info@kulturraum-alte-kirche.at)

**Weitere Informationen zu den Konzerten finden Sie auf der Website [www.kulturraum-alte-kirche.at](http://www.kulturraum-alte-kirche.at)**





FREIWILLIGE  
**FEUERWEHR**  
MARCHTRENK

## GRUNDSATZBESCHLUSS ERSATZBESCHAFFUNG DREHLEITER

SYMBOLBILD



In der Gemeinderatssitzung vom 16. Juni wurde die Ersatzbeschaffung der nach 26 Jahren bereits in die Jahre gekommenen Drehleiter beschlossen. Bei diesem Fahrzeug handelt es sich um ein wesentli-

ches Einsatzmittel bei sämtlichen Brandeinsätzen und Menschenrettungen. Durch den Austausch dieses Feuerwehrautos wird die Sicherheit in der Stadtgemeinde auch zukünftig sichergestellt. Den FlorianijüngerInnen wird zur Ausübung ihres Ehrenamtes wieder ein Gerät auf dem aktuellen Stand der Technik zur Verfügung gestellt.

Wir bedanken uns ganz herzlich bei der Stadtpolitik und bei sämtlichen VerwaltungsmitarbeiterInnen, die diesen Beschluss ermöglichten – an der Spitze unser Bürgermeister Paul Mahr, der stets ein offenes Ohr für die Bedürfnisse „seiner“ Feuerwehr hat!

Es ist uns aber ein Anliegen, auch zu erklären, dass die notwendige Feuerwehrausrüstung einer Gemeinde (wir sprechen hier von einem Pflichtbereich) keine Willkür ist, sondern in einer Verordnung des Oö. Landtages geregelt ist. In dieser werden die Schutzziele einer Gemeinde bewertet und anhand von Größe, EinwohnerInnenzahl,

Objekten etc. die Mindestausrüstung definiert. In Marchtrenk wurde diese „Gefahrenabwehr- und Entwicklungsplanung“ Ende 2017 durchgeführt. Bereits damals gab es ein klares Bekenntnis zur Ersatzbeschaffung der Drehleiter und auch einen ungefähren Zeitraum dafür. Nichtsdestotrotz sind wir stolz auf die gute Zusammenarbeit mit den EntscheidungsträgerInnen unserer Stadtgemeinde und bestätigen unseren fortwährenden uneingeschränkten und unentgeltlichen Einsatz für Marchtrenk.

## ERINNERUNG HAUSSAMMLUNG 2020

Dem letzten Stadtmagazin waren ein Infoblatt über die Leistungen der Feuerwehr Marchtrenk beigelegt sowie ein Zahlschein – dies anstelle der üblichen Haussammlung. Corona bedingt mussten wir heuer diesen Weg „gehen“. Wir danken herzlich allen BürgerInnen, die uns bereits unterstützt haben!

**Sollten Sie Ihre Spende noch nicht getätigt haben – das Konto der Feuerwehr (IBAN AT37 3468 0802 0812 8225) ist nach wie vor aktiv. Mit ihrer Zahlung unterstützen Sie zu 100 Prozent direkt die Feuerwehr, die damit Pflichtausrüstungen für die neuen Fahrzeuge beschafft.**



FREIWILLIGE  
**FEUERWEHR**  
KAPPERN

## ENTFALL DER HAUSSAMMLUNG FÜR DAS JAHR 2020

Sehr geehrte Marchtrenkerinnen und Marchtrenker!

Mit Mitte März 2020 haben wir als Feuerwehr neben vielen anderen Maßnahmen aufgrund der COVID-19-Krise auch die jährliche Haussammlung, die eine wesentliche finanzielle Unterstützung des freiwilligen Feuerwehrwesens darstellt, ausgesetzt. Auch wenn mittlerweile viele dieser Maßnahmen wieder gelockert wurden, haben wir uns als Feuerwehr Kappern dazu entschlossen, **die Haussammlung für 2020 nicht wieder aufzunehmen.**

Begründet wird dies unsererseits mit dem Sicherheitsaspekt, um kein unnötiges Risiko für Sie als Marchtrenker Bevölkerung und auch für uns als Einsatzkräfte zu erzeugen. Des Weiteren wollen wir auch auf die Situation vieler Marchtrenkerinnen und Marchtrenker sowie des Handels und der Industrie in unserer Stadt eingehen, wo es sicherlich etliche Fälle von finanziellen Einschnitten gegeben hat oder gibt.

Vor Mitte März 2020 war bereits in Stadtteilen gestartet worden. **Die verbleibenden Teile in Marchtrenk werden durch die Feuerwehr Kappern 2020 nicht abgegangen.**



Sollten Sie uns trotzdem finanziell unterstützen wollen, freuen wir uns natürlich über jede Spende. Unsere Bankdaten lauten:

Freiwillige Feuerwehr Kappern,  
IBAN: AT11 3468 0000 0813 0023

Bleiben Sie gesund! |

Ihre freiwillige Feuerwehr Kappern, Stadtgemeinde Marchtrenk

[www.ff-kappern.at](http://www.ff-kappern.at)



## EHRENKAPPELLMEISTER FRANZ PETSCHER VERSTORBEN

**Der Musikverein Marchtrenk betrauert den Verlust des langjährigen Kapellmeisters Franz Petscher, der am 30.04.2020 im 90. Lebensjahr verstorben ist.**

Franz Petscher hatte sich viele Jahre lang mit großem Engagement, Zielstrebigkeit und Geduld um das Wohl unseres Musikvereins und seiner Mitglieder gekümmert. 1964 hatte er die Stelle des Kapellmeisters übernommen. Insgesamt war er 18 Jahre lang für die musikalische Entwicklung der Musikkapelle verantwortlich.

### Eine kurze chronologische Auflistung des vielfältigen

#### Wirkens von Franz Petscher:

- 1951: Mitbegründer der Polizeimusik OÖ
- 1964–1980: Kapellmeister des Musikvereins Marchtrenk
- 1976–1981: Leiter der Landesmusikschule Marchtrenk
- seit 1982: Ehrenkapellmeister und Ehrenmitglied des MV
- seit 1985: Träger des goldenen Ehrenzeichens des O. Ö. Blasmusikverbandes
- 1994–1996: Kapellmeister des Musikvereins Marchtrenk

Es erfüllt uns mit großem Schmerz, dass wir unseren Musikkameraden Franz Petscher wegen der aktuellen Bestimmungen auf seinem

letzten Weg nicht musikalisch begleiten konnten. Der Musikverein Marchtrenk bedankt sich für alles, was Franz Petscher in vielen Jahren geleistet hat und wird ihm immer ein ehrendes Andenken bewahren.



## VERSPÄTETER MAIGRUSS

Normalerweise überbringen die oberösterreichischen Blasmusikkapellen am 1. Mai beim traditionellen „Maiblasen“ musikalische Grüße. Dieses Brauchtum konnte heuer aufgrund der Corona-Pandemie nicht gepflegt werden. Der Musikverein hofft, dass die Lage soweit stabil bleibt, sodass er am 12. September (bei Schlechtwetter am 19. September) diesen schönen Brauch nachholen kann.

[www.mv-marchtrenk.at](http://www.mv-marchtrenk.at)



## MAIBAUM-VERLOSUNG FÜR DEN GUTEN ZWECK

Das feierliche Maibaum-Aufstellen am Marchtrenker Stadtplatz musste dieses Jahr aufgrund der Corona-Pandemie abgesagt werden. Um dem beliebten Brauch in der Stadtgemeinde dennoch fröhnen zu können, wurden kurzerhand Alternativen ausgeklügelt. Darunter fiel im Besonderen der „JG-Maibaum“ auf, der als Symbol für die jüngeren Generationen in Marchtrenk von der Familie Schullitsch im eigenen Garten aufgestellt wurde. Die Mitglieder der „Jungen Generation Marchtrenk“ taten sich infolgedessen zusammen, um schließlich gemeinsam mit Besitzer Roland Schullitsch, der selbst aktives Mitglied in der JG ist, eine traditionelle Maibaum-Verlosung durchzuführen – und das für einen guten Zweck: „Jedes verkaufte Los kam direkt dem Institut Hartheim in Marchtrenk zugute, das für die Betreuung von Menschen mit Beeinträchtigungen verantwortlich zeichnet“, erklärt

Schullitsch den sozialen Gedanken hinter der Aktion. Neben dem Maibaum als Hauptpreis wurden verschiedene attraktive Preise und Gutscheine verlost, die Bürgermeister Paul Mahr zur Unterstützung von lokalen Gastronomie- und Handelsbetrieben zur Verfügung gestellt hatte.



**Bernhard Stegh, 0676/570 05 52, [events@bstegh.com](mailto:events@bstegh.com)**

# WIR SIND FÜR SIE DA

GERADE JETZT SCHÄTZEN UNSERE KUNDINNEN UND KUNDEN  
DIE PERSÖNLICHE KUNDEN-BERATER-BEZIEHUNG UND DEN  
SCHNELLEN UND VERLÄSSLICHEN FINANZVERSORGER VOR ORT!

Schenken auch Sie unserer Raiffeisenbank in Marchtrenk Ihr Vertrauen!



## BANKSTELLE MARCHTRENK

Welser Straße 6, 4614 Marchtrenk, 07242/754-31006

## BERATUNGSZEITEN\*

MO bis FR 08:30 - 12:00 h und 14:00 - 16:00 h

\* zusätzlich gerne nach telefonischer Terminvereinbarung

## SCHALTERÖFFNUNGSZEITEN

DI, MI, DO 08:30 - 12:00 h

MO, FR 08:30 - 12:00 h und 14:00 - 16:00 h

Raiffeisenbank Wels  [www.raiffeisenbank-wels.at](http://www.raiffeisenbank-wels.at)

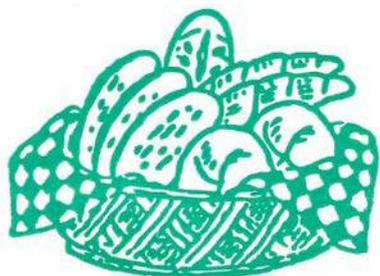
Stellvertretend für das Team Marchtrenk:

Prok. Mag. Martin Klinger, MBA, CFM, Andreas Wimmer, BA, MSc, Siegfried Schmidt;



**RAIFFEISENBANK**  **WELS**  
Mein Marchtrenk Meine Bank

## Bäckerei Bernhard Bauer



Bahnhofstraße 10  
4614 Marchtrenk  
Tel. 0 72 43 / 52 489





## DIE SCHÜTZENGESELLSCHAFT MARCHTRENK – IMMER EIN TREFFER



Seit 1956 besteht die Schützengesellschaft Marchtrenk und erfreut sich einer im Eigentum des Vereins befindlichen Sportanlage. Dem stetig wachsenden Interesse geschuldet, platze unsere Vereinsheim mittlerweile aus allen Nähten, daher wurde das Gebäude um mehr als 60 Quadratmeter erweitert. Somit stehen nun neue Umkleieräume für Damen und Herren sowie die zugehörigen Spinde für die Sportkleidung zur Verfügung. Zusätzlich wurden im Gebäude in den vergangenen Jahren die KK-Schiessanlage mit neuen Boden- und Tischauflagen versehen sowie die WC-Anla-



ge modernisiert. Ein neuer Belag für unseren Parkplatz, ein neuer Stiegenabgang sowie ein optionaler ebenerdiger Zugang zur Sportstätte runden mit einer Neugestaltung der Grün- und Baumflächen das Erscheinungsbild ab.

**Unsere Öffnungszeiten für Interessenten: Sonntags von 9 bis 11 Uhr**



ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ

Ortsstelle  
Marchtrenk

## EINLADUNG ZUR ORTSSTELLENVERSAMMLUNG

**Donnerstag, 17. September 2020, 19:00 Uhr**  
**TRENK.S, Marchtrenk, Kulturplatz 1**

### TAGESORDNUNG:

- |   |   |
|---|---|
| 1. Eröffnung und Begrüßung,<br>Feststellung der Beschlussfähigkeit        | 11. Wahl der Delegierten<br>zur Bezirksversammlung 2021   |
| 2. Totengedenken  | 12. Grußworte der Ehrengäste  |
| 3. Bericht des Ortsstellenleiters   | 13. Allfälliges   |
| 4. Bericht des Dienstführenden  |   |
| 5. Bericht der Jugendgruppen  | Aktive MitarbeiterInnen werden ersucht, in<br>Uniform teilzunehmen. Es ist geplant, ein<br>Gesamtfoto und Gruppenfotos zu machen. |
| 6. Bericht des RK-Marktes, Kaffee im<br>Altenheim, Aktiv-Treff, Kurswesen | Anschließend sind alle zu einem Buffet ein-<br>geladen.   |
| 7. Neuwahl des Ortsstellenausschusses                                     |   |
| 8. Bericht der Bezirksstelle  |   |
| 9. Bericht des Landesverbandes  | Freundliche Grüße   |
| 10. Angelobungen, Beförderungen,<br>Ehrungen, Auszeichnungen              | Helmut Schatzl, Ortsstellenleiter   |

[www.rotekreuz.at/oe/dienststellen/wels/die-bezirksstelle/die-ortsstellen/marchtrenk](http://www.rotekreuz.at/oe/dienststellen/wels/die-bezirksstelle/die-ortsstellen/marchtrenk)

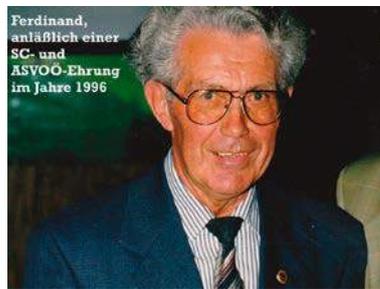




## UR-GESTEIN OAR I. R. FERDINAND WIESINGER – HOCH SOLL ER LEBEN!

Lieber Ferdinand!

Gratulation zu Deinem 95er, weiterhin beste Gesundheit und Lebensfreude, das wünscht Dir „dein“ SC Marchtrenk. Gleichzeitig heben wir deine 74-jährige Funktionärstätigkeit hervor, die du im Gründungsjahr 1946 als Vereinskassier mit großer Verantwortung übernommen hast. 40 Jahre hattest du diese Position „hauptberuflich“ inne und selbst heute bist du noch im Stellvertreter-Bereich tätig. Auch als Spieler setztest du dich sehr erfolgreich in Szene und erzieltest für den SC in 104 MS-Spielen 55 Tore.



Danke, „Feiti“, für Deine SC-Marathonleistung!



## BARES FÜR DIE JUGENDKASSA

Nachwuchsleiterin Julia Remplbauer freute sich über eine „Finanzspritze“ aus den Händen von LABg. Vzbgm. Ing. Michael Fischer. Ein sogenannter „Willkommensgruß“, der die anstehende Jugendarbeit mit sieben Nachwuchsteams monetär wesentlich erleichtert.

## EPOCHALE KOOPERATION MIT DER „VIKI“

Eine Spielgemeinschaft mit vier Nachwuchsteams (2 x U13, je 1x U15 sowie U17) – es wird an einem Strang gezogen. Mit diesem Vorhaben erwarten wir uns qualitativ höhere Effizienz, mit dem Ziel, in Zukunft weniger „auswärtige“ Spieler holen zu müssen.

[www.geomix.at/verein/sc-marchtrenk](http://www.geomix.at/verein/sc-marchtrenk)



## SV Mauky's Verfliesung Viktoria Marchtrenk

## KAMPFMANNSCHAFT

Die Saison 2020/21 in der Landesliga Ost startet am 14. oder 15. August mit einem Heimspiel gegen SK St. Magdalena. Der genaue Spielplan ist auf unserer Website ([www.viktoria-marchtrenk.at](http://www.viktoria-marchtrenk.at)) abrufbar. Der Großteil der Mannschaft ist dem Verein treu geblieben.

Zugänge: Bernd Schörghuber (ATSV Sattledt), Sebastian Bonigut (SPG St. Marienkirchen/Wallern) und Sascha Böhm (ASKÖ Dionysen/Traun)  
Abgänge: Alexander Sixl (Doppl/Hart), Stefan Rabl (Karriereende) und Alen Zec



## NACHWUCHS-NEWS

**Nach intensiven und sehr konstruktiven Gesprächen unseres Nachwuchsleiters Gerhard Ernecker mit dem Nachwuchsleiter des SC Marchtrenk Udo Stadlinger wurde beim Nachwuchs ein gemeinsamer Weg eingeschlagen.**

In den Altersklassen U13, U15 und U17 gibt es ab sofort eine Spielgemeinschaft (SPG Marchtrenk). „Ziel ist es die Kräfte zu bündeln, um effektiver arbeiten zu können und so den Nachwuchsspielern die bestmögliche Ausbildung zu gewährleisten“, so der einhellige Tenor der beiden Nachwuchsleiter.

[www.viktoria-marchtrenk.at](http://www.viktoria-marchtrenk.at)





## Produktionsmitarbeiter mit chemischem Background (m/w/d)

**Business:** Cytiva Global Supply Chain  
**Job Number:** R1112155  
**Location:** Pasching, Austria



### Unsere Vision ist eine Welt, in der der Zugang zu lebensrettenden Therapien die Gesundheit der Menschen verändert!

Wir sind Cytiva, ein globaler Anbieter von Technologien und Dienstleistungen, die die Entwicklung und Herstellung von Therapeutika vorantreiben und beschleunigen. Als ehemaliger Teil von GE Healthcare verfügen wir über jahrzehntelange Erfahrung und starten im Jahr 2020 neu durch.

Unsere Kunden leisten einen Beitrag zur Erhöhung der Lebenserwartung. Dieser reicht von biologischer Grundlagenforschung bis hin zur Entwicklung innovativer Impfstoffe, biologischer Medikamente und neuartiger Zell- und Gentherapien. Wir sehen es als unsere Aufgabe, Effizienz in die Forschung und Produktionsprozesse unserer Kunden zu bringen und die Entwicklung, Produktion und Lieferung von Therapeutika für den Patienten zu sichern.

Unsere **Chemieverfahrenstechniker** sind für die Produktion von Zellkulturmedien unter Einhaltung der Reinraum- und cGMP-Standards verantwortlich. Sie tragen dazu bei eine sichere Arbeitsumgebung beizubehalten und alle Sicherheits- und Qualitätsstandards zu erfüllen.

#### Was Sie tun

- Unterstützung beim Aufbau und der Vorbereitung von Anlagen und Produktionsläufen
- Einwiegen von Chemikalien
- Sterilisation und Wartung technischer Geräte
- Dokumentation nach GMP
- Reinigen von Produktionsgeräten
- Steuerung und Bedienung von Verfahrensanlagen

#### Ihr Profil

- abgeschlossene Ausbildung zum/zur Chemieverfahrenstechniker/in, PKA oder ähnliche Ausbildungen
- relevante Berufserfahrung (GMP / Reinraum) von Vorteil
- Bereitschaft zum 3-Schichtbetrieb
- Weiterbildungsbereitschaft
- zuverlässige und selbstständige Arbeitsweise
- Verantwortungsbewusstsein

#### Was wir bieten

- wir bringen Sinn und Herausforderung in die tägliche Arbeit
- zahlreiche Benefits (wie zB Essenszuschuss, Fitnesskostenzuschuss, Pensionskasse, ...)
- gute öffentliche Erreichbarkeit oder Parkplätze
- kollegiales und wertschätzendes Klima sowie ein internationales Unternehmensumfeld in einer stark wachsenden Branche

Das Mindestgehalt für diese Stelle beträgt € 35.000,- Jahresbrutto (Vollzeit) inkl. Zulagen für 3-Schicht, das tatsächliche Gehalt ist abhängig von Qualifikation und Berufserfahrung.

#### Wer wir sind

Cytiva ist ein weltweit führendes Unternehmen im Bereich der Biotechnologie mit einem Umsatz von 3,5 Milliarden USD und mehr als 7000 Mitarbeitern in 40 Ländern. An unserem Produktionsstandort in Pasching mit ca. 150 Mitarbeitern produzieren wir Zellkulturmedien in flüssiger und pulverisierter Form für die biopharmazeutische Industrie.

Cytiva ist Teil der Danaher Corporation, einem globalen wissenschaftlich und technologisch innovativen Unternehmen, das sich dafür einsetzt, Kunden bei der Lösung komplexer Herausforderungen zu unterstützen und die Lebensqualität auf der ganzen Welt zu verbessern.

Sie wollen mehr wissen? Erleben Sie Cytiva auf unserer Careers website: [jobs.danaher.com](https://jobs.danaher.com) oder auf [cytiva.com](https://cytiva.com)  
Bei Fragen kontaktieren Sie gerne auch Aline Eckhart unter: [jobs.pasching@cytiva.com](mailto:jobs.pasching@cytiva.com) oder 07229/64865.

## Sparkasse OÖ eröffnet „Filiale der Zukunft“ in Marchtrenk

Seit Mitte Mai hat Marchtrenk eine Sparkasse OÖ-Filiale der Zukunft in der Bahnhofstraße 8. Im neuen Filialkonzept wurde der traditionelle Schalterbereich durch einen modernen runden Infopoint abgelöst, welcher das Herzstück und die kommunikative Drehscheibe der „Filiale der Zukunft“ bildet. Neben dem Empfang von Kunden, der Terminvereinbarung und der Unterstützung im SB-Bereich, kann der Betreuer hier auch einfache Kundenanliegen bearbeiten. Die angrenzenden Beratungszimmer bieten den entsprechenden Rahmen für vertrauliche Gespräche. Eine rasche und selbstständige Abwicklung der Bankgeschäfte ermöglichen moderne Selbstbedienungsgeräte.



Das Team der Sparkasse OÖ-Filiale Marchtrenk freut sich auf Ihren Besuch!

[www.sparkasse-ooe.at](http://www.sparkasse-ooe.at)

Seit 1. September 2019 leitet Barbara Stader die Filiale Marchtrenk. Gemeinsam mit ihrem Team steht sie den Kunden der Sparkasse OÖ für sämtliche Anliegen von Privat- und Geschäftskunden zur Verfügung. Regional agieren bedeutet für die Sparkasse Oberösterreich, Verantwortung für die Menschen und ihren Lebensraum zu übernehmen.

**SPARKASSE**   
Oberösterreich

## Der neue SEAT Tarraco FR.

Ab sofort bestellbar.



[seat.at/tarraco](http://seat.at/tarraco)

**5** | Jahre Garantie\*  
auf alle Modelle



Verbrauch: 5,8-9,6 l/100 km. CO<sub>2</sub>-Emission: 153-218 g/km. Stand 03/2020. Symbolfoto.  
\*5 Jahre Garantie oder 100.000 km Laufleistung, je nachdem, was früher eintritt.

**SEAT LUGMAYR**

4600 Wels  
Karl Schönherr-Straße 1  
Tel. +43 7242 43377  
[www.lugmayr.at](http://www.lugmayr.at)





## TAEKWONDO IST NICHT NUR KAMPFSPORT – TAEKWONDO IST EIN LEBENSGEFÜHL!

**Taekwondo ist Koordination, Kondition, Körpergefühl, Kraft & Gesundheit! Taekwondo trainiert den Geist und den Körper.**

Um Taekwondo trainieren zu können, braucht man keinerlei Voraussetzungen. Jung und Alt, Groß und Klein, Dick und Dünn, Mann und Frau – Taekwondo ist für jeden erlern- und anwendbar. Das Training ermöglicht es auch körperlich schwächeren Menschen, sich gegen Stärkere durch Schnelligkeit und angemessenes Handeln zur Wehr zu setzen.

### Taekwondo und Schule

Taekwondo bietet die Möglichkeit, durch viel Bewegung eine Ausgewogenheit zu den geistigen Anforderungen der Schule zu schaffen. Das Taekwondo-Training fördert die Konzentrationsfähigkeit.

### Der Einstieg bei uns ist jederzeit möglich!

Alle Interessierten – Kinder und Erwachsene – sind ganz herzlich eingeladen, mit uns zu trainieren.

### JETZT DEN GANZEN AUGUST KOSTENLOS MITTRAINIEREN!

Infos telefonisch unter 0699-11126258 oder im Internet unter [www.taekwondomarchtrenk.at](http://www.taekwondomarchtrenk.at)



[www.taekwondo-marchtrenk.at](http://www.taekwondo-marchtrenk.at)

SPORT  
UNION  
MARCHTRENK



## SPORTBETRIEB BEI DER UNION NIMMT WIEDER FAHRT AUF

Auch die Union konnte – nach der „Corona-Pause“ – in den vergangenen Wochen das Vereinsleben mit einem vielfältigen Sport- und Bewegungsprogramm wieder aufnehmen. Die Planungen für den Start im Herbst laufen bereits auf Hochtouren, ab Mitte August wird das Union-Aktivprogramm mit sämtlichen Angeboten im Internet auf der Website veröffentlicht ([www.marchtrenk.sportunion.at](http://www.marchtrenk.sportunion.at)).



## TENNIS-SCHNUPPERN ZUM SAISONSCHLUSS

Wer Lust auf Tennis bekommen hat, kann bei der Union im August und im September zu günstigen Schnupper-Tarifen spielen (20,- Euro pro Monat). Nähere Infos dazu per E-Mail unter [union.marchtrenk.tennis@gmail.com](mailto:union.marchtrenk.tennis@gmail.com).

## NEUES SPORTANGEBOT AB HERBST

Ab Herbst bietet die Union Piloxing, ein schweißtreibendes Intervall-Training, an. Für die unverbindliche Aufnahme auf die InteressentInnenliste schicken Sie bitte ein E-Mail an [union.marchtrenk.tennis@gmail.com](mailto:union.marchtrenk.tennis@gmail.com). Termine und weitere Infos bekommen Sie dann rechtzeitig vor Kursbeginn.

[www.marchtrenk.sportunion.at](http://www.marchtrenk.sportunion.at)



## Langsam aber bestimmt erwachen die Ausfahrten des Alpenvereins Marchtrenk wieder nach den Corona bedingten Einschränkungen.

Viel zu lange – aber durchaus notwendig – mussten auch wir auf sämtliche Aktivitäten verzichten! Schließlich haben wir jedoch wieder begonnen, Klettersteige zu erobern. Gestartet wurde mit dem „Klettersteigpark“ Beisteinmauer in Trattenbach bei Grünburg. Mit acht Klettersteigbegeisterten durchstiegen wir die Wand.

Der Radausflug von Marchtrenk nach Lambach am Traunradweg R4 mit Tourenbetreuer Albert Kleiß fiel im wahrsten Sinne des Wortes ins Wasser.



Für drei unersättliche Klettersteiggeher war dann auch noch eine „Whats-App-Ausfahrt“ angesagt: Nach einem nächtlichen Gewitter mit starkem Regen erwies sich der Schmied-Steig in Gosau als eine echte Herausforderung, die aber bravourös gemeistert wurde.

Weitere Infos zu unseren bevorstehenden Aktivitäten finden Sie auf unserer Website unter [www.oeav-marchtrenk.at](http://www.oeav-marchtrenk.at)



## ASKÖ TENNIS WIEDER AKTIV

**Als erste Sektion, die aufgrund der Lockerungsmaßnahmen wieder den Spielbetrieb aufnehmen durfte, startete die Sektion Tennis nur mit geringer Verspätung am 01. Mai in die heurige Sommersaison.**

Wir waren glücklich, wieder ein paar Stunden pro Woche auf der roten Asche verbringen zu dürfen und so waren die geltenden Corona-Schutz-Bestimmungen mehr als zumutbar. Zu diesem Zeitpunkt glaubte noch keiner wirklich an die heurige Sommermeisterschaft. Den Lockerungsmaßnahmen sei Dank wurden die meisten von uns aber eines Besseren belehrt und so startete auch diese mit nur knapp vier Wochen Verspätung am 12. Juni. Insgesamt elf Mannschaften wurden von uns ins Rennen um den Meistertitel oder um den Klassenerhalt geschickt. Mit 29. August kommen dann noch sechs Jugendmannschaften dazu. Mit der Gesamtanzahl von 17 Mannschaften zählen wir zu den mannschaftsstärksten Vereinen in ganz Oberösterreich. Auch die Hobby-SpielerInnen nutzen fleißig unsere Plätze. Wir heißen einige neue Mitglieder und viele, viele Gäste bei uns willkommen, die vielleicht auch aufgrund der Einschränkungen zu Beginn der Saison in vielen anderen Sportarten zu uns kamen. Die Lust am Tennis und das Verweilen auf unserer tollen Anlage wird jedoch, glauben wir, dazu führen, dass sich einige bereits jetzt fragen, warum sie nicht schon früher zur schönsten aller Sportarten gewechselt sind

und dass sie somit dabeibleiben werden. Wir freuen uns auf alle Fälle auf weitere tolle Stunden auf unserer Anlage und begrüßen natürlich gerne jederzeit neue Mitglieder. Für alle, die sich auch heuer noch gegen andere im Verein messen wollen: Von 16.08 bis 05.09 findet die alljährliche Vereinsmeisterschaft statt.



[www.askoe-marchtrenk.at](http://www.askoe-marchtrenk.at)

**WISSENSHUNGRIGE  
AUFGEPASST**



**RICO Tag der offenen Lehrwerkstätte**  
**Fr, 25.09.2020, 13.00 - 17.00 Uhr**

\*das Programm finden Sie auf [www.rico.at](http://www.rico.at).  
Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

#### TECHNISCHE LEHRSTELLEN

- › Doppellehre Metalltechniker/in Werkzeugbautechnik + Kunststoffformgeber/in
- › Metalltechniker/in Werkzeugbautechnik
- › Metalltechniker/in Zerspanungstechnik
- › Kunststoffformgeber/in
- › Kunststofftechniker/in
- › Elektrotechniker/in Anlagen- und Betriebstechnik
- › Technische/r Zeichner/in



RICO auf Social Media



RICO Elastomere Projecting GmbH  
Am Thalbach 8 | 4600 Thalheim bei Wels  
[www.rico.at/lehre](http://www.rico.at/lehre) | 07242 764 60

## FRAUENPOWER für Ihren IMMOBILIEN-(VER)KAUF



*Unser BÜRO erstrahlt in neuem Glanz*

*Wir begleiten Sie charmant und mit fachlichem Wissen an Ihr ImmobilienZIEL, durch*

- kompetente Beratung,
- marktorientierte Bewertung,
- professionelle Aufbereitung und Bewerbung,
- Finanzierungsberatung,
- Kaufabwicklung und Vertragsabschluss.

*Denn Ihre Zufriedenheit liegt uns am Herzen!*



Mobil: 0660 - 60 50 300  
Welscher Str. 3/EG, 4614 Marchtrenk

# VITERMA ZAUBERT AUS IHREM ALTEN BAD IHR NEUES WOHLFÜHLBAD!



Jetzt  
Beratertermin  
vereinbaren



- ✦ Zuverlässige Renovierung in max. 5 Tagen durch unser Profi-Handwerker-Team
- ✦ Breite Auswahl an Designs, Farben und Markenherstellern
- ✦ Individuelle Maßanfertigung für bodenebene Duschen
- ✦ Schimmelfreie, langlebige und besonders pflegeleichte Materialien



Ihr Fachbetrieb in Oberösterreich  
Infos & Beratertermin: Tel. 07242 / 206 199  
[www.viterma.com](http://www.viterma.com)

Elektroarbeiten werden gemeinsam mit befugten Partnerfirmen umgesetzt.





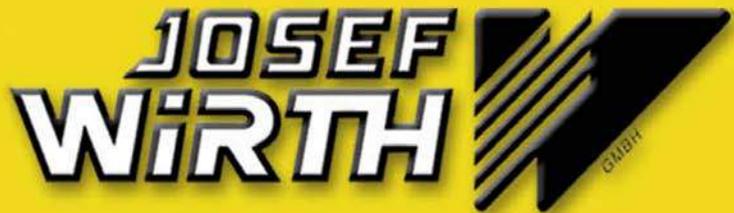
## Froschauer Matthäus Bauunternehmen

Bahnhofstraße 88  
4614 Marchtrenk  
0664/83 46 204

[www.froschauer-bauunternehmen.at](http://www.froschauer-bauunternehmen.at)  
[froschauer.bauunternehmen@aon.at](mailto:froschauer.bauunternehmen@aon.at)

„30 Jahre Erfahrung  
sind unsere Garantie  
für Ihre Zufriedenheit!“  
Josef Wirth

Telefon: 07243/53365, Fax: DW 33  
4614 Marchtrenk, Jägerstrasse 16



Baggerungen  
Erdaushub  
Planierungen  
Abbrucharbeiten



# Dallinger

Marchtrenk, Eichenstr. 4a  
Tel: 07243 / 52783

Gas  
Wasser  
Heizung  
Solaranlagen  
Wärmepumpen  
Wasseraufbereitung  
Whirlpoolerzeugung  
Staubsaugeranlagen  
Schwimmbadtechnik

Beratung • Planung • Verkauf • Montage

# RASENZONE

4616 Weißkirchen, Fasanenweg 2  
0699 / 127 655 16



Husqvarna

[www.RASEN-ZONE.AT](http://www.RASEN-ZONE.AT)



## OBMANN-WECHSEL

Nach fast drei Jahrzehnten an der Spitze des Seniorenringes Marchtrenk übergab Hans Lindinger, in Anwesenheit des Stadtparteiobmannes Ing. Michael Fischer, das Obmann-Zepter an Werner Doninger. Bei der Jahreshauptversammlung präsentierte Hans Lindinger eine erfolgreiche Bilanz der Versammlung und wünschte dem – mit 100 Prozent der Stimmen – neu gewählten Obmann Werner Doninger viel Erfolg. Dieser bedankte sich in seiner Antrittsrede bei seinem Vorgänger und versprach, die zahlreichen Aktivitäten des Seniorenringes weiterzuführen bzw. auszubauen.



Werner Doninger,  
Ing. Michael Fischer,  
Rene Lindenbauer

### Der neu gewählte Vorstand

Obmann: Werner Doninger  
 Obmann Stv.: Günther Mitter  
 Kassier: Johann Anzengruber  
 Schriftführerin: Gertraud Hewald  
 Rechnungsprüfer: Rene Lindenbauer

Der neue Vorstand: Günther Mitter, Werner Doninger,  
 Johann Anzengruber, Gertraud Hewald, Rene Lindenbauer



## ES GEHT WEITER!

Das Corona-Virus führt zu einem ständigen Auf und Ab im Vereinsleben und zwingt auch uns zu Absagen von diversen Veranstaltungen. Geplant ist, Anfang nächsten Jahres die Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen abzuhalten. Für alle im Verein anstehenden Aufgaben suchen wir Sie schon jetzt als interessierte MitarbeiterInnen zur Betreuung der älteren Generation! (Weitere Auskünfte bekommen Sie gerne vom Ortsvorsitzenden Otto Kickinginger.)

Ob wir ab September wieder Ausflüge durchführen können, entscheidet sich Mitte August. Die für heuer abgesagten Ein- und Mehrtagesfahrten werden 2021 nachgeholt! Für heuer einbezahlte Reisebeiträge werden auf Wunsch gerne rückerstattet, ansonsten gelten sie bereits für nächstes Jahr.

Wenn uns das Virus auch zu körperlicher Distanz zwingt, so halten wir dennoch zueinander persönlichen Kontakt. Ganz besonders gerne überbringen wir Glückwünsche zu persönlichen Festen. So gratulierten wir, neben anderen Mitgliedern unseres Vereines, etwa **Hilde Kalteis zu ihrem 90. Geburtstag** recht herzlich.

Bleiben Sie gesund!



Hilde Kalteis

Kontakt: [Otto.Kickinginger@gmx.at](mailto:Otto.Kickinginger@gmx.at)

## FEIER MIT DEN JUBILARINNEN GEMEINSAMES MITTAGESSEN MIT DEN JUBILARINNEN DES 1. HALBJAHRES

Der Vorstand des Seniorenbundes feierte am Mittwoch, dem 24. Juni gemeinsam mit den Mitgliedern, die im 1. Halbjahr 2020 einen besonderen Geburtstag hatten, im Gasthaus Roitmeier. Der geschäftsführende Obmann Helmut Schatzl gratulierte den Ehrengästen zu ihren besonderen Geburtstagen. Stadtrat Kurt Schatzl betonte in seiner Ansprache die großartigen Leistungen der älteren Generation für den Wiederaufbau nach dem Krieg. In gemütlicher Runde verbrachte man schöne Stunden bei interessanten Gesprächen und gemeinsamen Erinnerungen.

## PROGRAMM DES SENIORENBUNDES

Bedingt durch die COVID-19-Pandemie mussten ab März sämtliche Veranstaltungen des Seniorenbundes abgesagt werden. Das Wichtigste aber ist, dass man gesund ist und dass es auch allen in der Familie gut geht. Gerade jetzt erleben wir eine Zeit, in der uns wieder bewusst wird, wie wichtig unsere Gesundheit ist. Der Spruch: „Gesundheit ist nicht alles, aber ohne Gesundheit ist alles nichts“ hat gerade in diesen Tagen eine besondere Gültigkeit.

## FOLGENDE AKTIVITÄTEN SIND NOCH FÜR HEUER GEPLANT:

- 18.8.2020 Ausflug:**  
Bad Ischl – Kaisermesse – Wolfgangseeschiffahrt
- 25.8.2020 Grillfest** im UNION-Heim
- 6.10.2020 Ausflug:** Budweis – Holasovice – Hluboka
- 5.12.2020 Weihnachtsfeier** und  
**60 Jahre Seniorenbund** Marchtrenk
- 9.12.2020 Ausflug:**  
Advent im Schloss Thurn und Taxis in Regensburg

Für jede Reise oder Veranstaltung erfolgt eine gesonderte Ausschreibung! Alle anderen Veranstaltungen (Seniorenstammtisch, Seniorengymnastik, Kegelscheiben, Nordic-Walking etc.) starten wieder nach den Sommerferien!

## WIR GRATULIEREN:

- Anna Beyr (80)
- Maria Linzner (85)
- Josef Seidl (85)
- Robert Moshammer (95)
- Theresia Büchel (96)
- Maria Winkler (97)



Normatec Recovery Boots

## DIE NEUHEIT in Marchtrenk und Wels

Schlanke und gesündere Beine  
durch **Lymphmassage**  
von Normatec Recovery Boots

### Deine Vorteile:

- + Spürbar schlankere und leichtere Beine
- + Förderung der Durchblutung
- + Cellulite wird verringert
- + Reduktion von Schwellungen  
- spürbar fittere Beine
- + Schnellere Regeneration nach einem Training/nach einem anstrengenden Tag
- + Schmerzlinderung u.a. bei Restless Legs (Kribbeln)

Das innovative System massiert per Luftdruck dein Lymphsystem während du dich entspannt zurücklegst!

**AUCH für NICHTMITGLIEDER!**



## WELCHE ZIELE ERREICHE ICH BEI MRS. SPORXY:



### ABNEHMEN:

Starte **JETZT** mit einem speziell auf dich abgestimmten 4-Wochen **BAUCH-WEG-PROGRAMM!**

Beim Abschluss einer Jahresmitgliedschaft trainierst du das 1. Monat **um nur € 29,90\***

Wir unterstützen dich dabei, deine Ernährung umzustellen – **OHNE ZU HUNGERN** und das Training bei Mrs. Sparty macht außerdem noch viel Spaß!

\*gültig bis 31.08.2020



### NACKEN/RÜCKENBESCHWERDEN LOSWERDEN? FITTER FÜHLEN/MEHR WOHLBEFINDEN?

- + durch unsere modernen Trainingsgeräte "Pixformance" können wir dein Training individuell auf dich abstimmen!
- + und in Zusammenarbeit mit der persönlichen Betreuung unserer TrainerInnen werden deine Schmerzen schon in kurzer Zeit verringert bzw. verschwinden komplett!
- + und du fühlst dich fitter und in deiner Haut so richtig wohl.
- + und das in nur 30 Minuten Training/2-3 x pro Woche
- + nur für Frauen! Du kannst so sein, wie du bist!

zum Probetraining



Komm auf ein unverbindliches Probetraining inklusive Ernährungsgespräch vorbei!  
Marchtrenk: Tel. 07243/51995 oder 0660/6003941 bzw. E-Mail: club716@club.mrssparty.at  
Wels: Tel. 0664/2625808 bzw. E-Mail club726@club.mrssparty.at

folge uns auf



# JETZT RASCH HEIZUNG ERNEUERN

**Fördergeld**  
bis zu €9.000,-

MALLEZEK GMBH  
Linzer Straße 36a  
4614 Marchtrenk  
www.mallezek.at

Infos telefonisch unter: 07243/ 52 770

## Der Polo

Jetzt  
Probe fahren

Verbrauch: 4,8 – 7,6 l/100 km. CO<sub>2</sub>-Emission: 124 – 171 g/km. Verbrauch Erdgas (CNG):  
5,7 – 6,5 m<sup>3</sup>/100km. CO<sub>2</sub>-Emission: 102 – 116 g/km. Stand 06/2020. Symbolfoto.



**PORSCHE**  
WELS

Uhlandstraße 61  
4600 Wels  
Telefon +43 7242 62347-0  
www.porschewels.at





## KRIEG, UNTERDRÜCKUNG, KRISE – UND WIE MAN DAMIT FERTIG WERDEN KANN

Derzeit ist es sehr schwierig, Ausstellungen, Vorträge, Lesungen etc. zu organisieren, da die Corona-Krise alles von Tag zu Tag verändern kann.

### FREITAG, 11.09.2020, 19 UHR **AUSSTELLUNGSERÖFFNUNG**

**im Museum der Stadt Marchtrenk (früher „Kellerwirt“)**

Im Frühjahr hat das **architekturforum oberösterreich (afo)** eine Ausstellung zum Thema **„Kontaminierte Orte“** in Linz mehrere Wochen lang gezeigt. Diese bisher erfolgreichste Ausstellung des afo soll nunmehr in mehreren Städten vorgestellt werden. Marchtrenk, das in der Ausstellung mit dem Kriegsgefangenenlager aus dem I. Weltkrieg vertreten ist, wurde als erste Stadt dazu eingeladen. Dazu wird ausgeführt: „Verborgen, versteckt oder sichtbar, vergessen, verdrängt oder inszeniert, gibt es auch in Oberösterreich Orte, an denen Gewalt, Kriminalität sowie soziale oder ökonomische Verwerfungen stattfanden.“ Exemplarisch werden 14 Erinnerungsorte vorgestellt. Die Ausstellung ist ein Beitrag zu einer verortbaren, räumlich erfahrbaren Erinnerungskultur. Architekturstoriker und Kurator Georg Wilbertz und Günter Kalliauer, früher Leiter des Stadtarchivs Wels, werden die Ausstellung eröffnen.

Öffnungszeiten: Jeweils Samstag und Sonntag, 12.09. bis 04.10.2020, 14:00 bis 17:00 Uhr oder gegen Voranmeldung (Tel.: 0664/4110999)

### SONNTAG, 27.09.2020, 10 BIS 18 UHR, **TAG DES DENKMALS**

**Eine kleine Ausstellung über das k. u. k. Kriegsgefangenenlager im Wasserturm und die Vorführung alter Handwerke**

Wir beteiligen uns am „Tag des Denkmals“. Eine kleine Ausstellung über das k. u. k. Kriegsgefangenenlager im Wasserturm und die Vorführung alter Handwerke (europaweites Motto: „bauen und bilden“) rund um denselben versprechen einen interessanten Tag. Für Essen und Trinken ist gesorgt. Eventuell wird es auch Musik und Lyrik geben, dies stand zu Redaktionsschluss noch nicht fest.

## AUFRUF

**Jede Krise birgt auch eine Chance in sich. Viele Menschen haben in den vergangenen Wochen und Monaten Dachböden und Keller geräumt, wobei ungeahnte Schätze (alte Bücher, Fotoalben, Kinderspielzeug usw.) zu Tage getreten sind.**

Wir sind dankbar und freuen uns über Schenkungen, die sie uns entweder bringen können (Museumsdepot im Gemeindezentrum, jeden Freitag von 09:00 bis 12:00 Uhr) oder die wir auch gerne bei ihnen abholen (Tel.: 0664/4110999).

**Zudem gibt es Lesungen und Vorträge, die überaus bekannte und interessante AutorInnen erstmals in Marchtrenk halten werden:**

### FREITAG, 02.10.2020, 19 UHR

**Szenische Lesung im FullHaus, mit Bettina Buchholz (SchauspielerIn), Johannes Neuhauser (Psychotherapeut) und Dr. Harry Merl**



*Christl Merl (Ehefrau von Dr. Merl), Dr. Charlotte Herman (Präsidentin der IKG Linz), Dr. Harry Merl und Johannes Neuhauser in der Linzer Synagoge in der Zeit vor Corona.*

Als jüdisches Kind musste sich Merl (Jg. 1934) über mehrere Jahre vor den Nazi-Schergen verstecken. Er wurde Psychiater und führte 1968 die Familientherapie in Österreich ein. Johannes Neuhauser hat über Dr. Merl eine spannende Biografie sowie ein Theaterstück geschrieben.

### DIENSTAG, 13.10.2020, 19:00 UHR

**Lesung mit Elisabeth Escher im KulturCafé Zwiebel**

Nach ihrem überwältigenden Erfolg mit dem Roman „Hannas schlafende Hunde“ (Verfilmung von Andreas Gruber, Regisseur aus Wels, u. a. mit Hannelore Elsner in einer der Hauptrollen; zahlreiche internationale Preise) verspricht auch ihr neuestes Werk „Das Fenster zum Himmel“ eine außergewöhnliche Lektüre. Im Mittelpunkt steht ein „Zigeunermädchen“ in den 1970er-Jahren, das Heim und Pflegeeltern demütigend erlebt.

### FREITAG, 16.10.2020, 19:00 UHR

**Lesung/Vortrag mit Martin Pollack im FullHaus (bei bester Corona-Krise), ansonsten im TRENK.S (kleiner Saal)**



Martin Pollack, 1944 geboren in Bad Hall, verfasste bereits mit „Der Tote im Bunker“ einen Meilenstein der Erinnerungskultur. Er ist einer der ganz großen Autoren im deutschen Sprachraum. Mit seinem jüngsten Buch „Die Frau ohne Grab“ ist ihm aufs Neue ein Meisterwerk gelungen. Sein Buch „Kontaminierte Landschaften“ war übrigens Vorbild für die Ausstellung des afo.

Reinhard Gantner, [www.museumsvereinmarchtrenk.at](http://www.museumsvereinmarchtrenk.at)



## KLETTERHALLE IST „UNTER AUFLAGEN“ GEÖFFNET

Die Kletterkurse werden – sofern die Corona-Situation es erlaubt – wieder regulär mit Schulbeginn im Herbst starten (so der Plan). Die Kletterhalle kann unter Einhaltung der Hygienevorschriften und der maximal zulässigen Personen im Innenbereich auch im Sommer benutzt werden. Die Routen in der Kletterhalle wurden übrigens von unserem Kletterteam in den vergangenen Wochen neu geschraubt und auch grundgereinigt.

## VEREINSABENDE LAUFEN WIEDER

Unsere Vereinsabende finden – wenn möglich – derzeit Outdoor auf der Terrasse im Vereinsheim statt. Wir freuen uns auf deinen Besuch jeden 1. und 3. Donnerstag im Monat ab 19:30 Uhr in der Badgasse 4 (beim Freizeitzentrum).

## BERGSOMMER 2020 – SPÄT ABER DOCH!

Auf Grund der Corona-bedingten Einschränkungen im Frühjahr und der unklaren Situation haben wir heuer ein reduziertes Sommerprogramm herausgegeben. Leider musste auch das beliebte Petersfeuer abgesagt werden.

Weitere Details zu unserem Programm und zu den aktuellen Veranstaltungen finden sich auf [www.naturfreunde-marchtrenk.org](http://www.naturfreunde-marchtrenk.org).

Folgende Fixpunkte sind geplant:

- 6. August, ab 19:30 Uhr:** Große Grillerei mit Grillmeister Günther
- 3. September, 20:30 Uhr:** Chilliges Treffen mit Live-Musik
- 1. Oktober, 20:30 Uhr:** Filmabend „Best of European Outdoor Film Tour“

### Übersicht Sommer 2020

<b>Wanderung Eibenberg (1598m) vom Offensee</b>	950 Hm
<i>Samstag, 20.06.2020</i>	0677 / 61 22 57 10 <a href="mailto:martina.einsiedler@gmx.at">martina.einsiedler@gmx.at</a> <b>Martina Einsiedler</b>
<b>Auf die Katrin (1542m) von Lauffen</b>	1050 Hm
<i>Samstag, 04.07.2020</i>	0677 / 61 22 57 10 <a href="mailto:martina.einsiedler@gmx.at">martina.einsiedler@gmx.at</a> <b>Martina Einsiedler</b>
<b>Wanderung Trisslwand (1745m) Altaussee</b>	800 Hm
<i>Samstag, 18.07.2020</i>	0664 / 20 61 512 <a href="mailto:johann.ecker@aon.at">johann.ecker@aon.at</a> <b>Johann Ecker</b>
<b>Larmkogel von der Fürther Hütte (3000er Woche)</b>	
<i>Freitag, 07.08.2020 bis Sonntag, 09.08.2020</i>	0664 / 20 61 512 <a href="mailto:johann.ecker@aon.at">johann.ecker@aon.at</a> <b>Johann Ecker</b>
<b>Wanderung Rötelstein (1614m)</b>	800 Hm
<i>Samstag, 15.08.2020</i>	0680 / 125 33 26 <a href="mailto:martin.nf@a1.net">martin.nf@a1.net</a> <b>Martin Deisenhammer</b>
<b>Großer Priel (2515m) via Klettersteig / Normalweg</b>	2000 Hm
<i>Freitag, 28.08.2020 bis Sonntag, 30.08.2020</i>	0699 / 12 60 33 99 <a href="mailto:guenther.t@drei.at">guenther.t@drei.at</a> <b>Günther Tischler</b>
<b>Überschreitung Grimming (2351m) via Südost-Grat</b>	1700 Hm
<i>Freitag, 18.09.2020 bis Sonntag, 19.09.2020</i>	0699 / 12 60 33 99 <a href="mailto:guenther.t@drei.at">guenther.t@drei.at</a> <b>Günther Tischler</b>
<b>Almtaler Sonnenuhr via Sepp-Huber-Steig/Grieskarsteig</b>	1750 Hm
<i>Samstag, 26.09.2020 (Sonntag, 27.09.2020)</i>	0664 / 44 23 414 <a href="mailto:harald@maier-kern.com">harald@maier-kern.com</a> <b>Harald Maier-Kern</b>
<b>Feigenthalhimmel (1994m) via Nesseltalkar / Totes Gebirge</b>	1500 Hm
<i>Samstag, 10.10.2020 (Sonntag, 11.10.2020)</i>	0664 / 44 23 414 <a href="mailto:harald@maier-kern.com">harald@maier-kern.com</a> <b>Harald Maier-Kern</b>
<b>Senioren-Radwandertage in der Südoststeiermark</b>	
<i>Montag, 12.10.2020 bis Freitag, 16.10.2020</i>	0644 / 730 85 278 <a href="mailto:km.steiner@aon.at">km.steiner@aon.at</a> <b>Kurt Steiner</b>
<b>Wanderung durch das Gusental</b>	220 Hm
<i>Montag, 26.10.2020</i>	0680 / 125 33 26 <a href="mailto:martin.nf@a1.net">martin.nf@a1.net</a> <b>Martin Deisenhammer</b>

## ZUVERLÄSSIG SAUBER SCHNELL



Mit Bagger-  
service!

- Poolaushub
- Kelleraushub
- Gartengestaltung
- Planierarbeiten

**HAIGNER Transport und Entsorgung** steht seit eh und je für Qualität. Wir sind ein erfahrenes Familienunternehmen mit langjähriger Tradition. Seit 1947 sind wir in der Transport und Entsorgungsbranche tätig. Kontinuierliche Investitionen in modernste Entsorgungs- und Reinigungstechnologien garantieren den modernsten Stand der Entsorgungstechnik. Die Ausführung

aller Arbeiten erfolgt unter strengster Einhaltung der aktuellsten Umweltauflagen. Alle Abfälle werden gemäß dem Abfallwirtschaftsgesetz entsorgt.

**HAIGNER Transport und Entsorgung** mit seinen 35 geschulten Mitarbeitern und einem umweltfreundlichen Fuhrpark von 32 Fahrzeugen ist Ihr Spezialist in den Bereichen:

### STRASSENREINIGUNG



- Kehrmaschinen
- HD-Straßenreinigung
- 300 bar Hochdruck für Fräsflächenreinigung

### KANALREINIGUNG



- Kanalservice und Inspektion
- Grubenservice
- Öl- Benzin- Fettabscheider
- Tankreinigung
- Industriewartung

### TRANSPORT



- Transporte & Winterdienst
- Kran- & Greifarbeiten
- Sand- Schotter- Kieszustellung
- Humus



Haigner Transport und Entsorgung GmbH

Linzer Straße 71 / 4614 Marchtrenk

Telefon: +43 (0) 7243 / 522 54

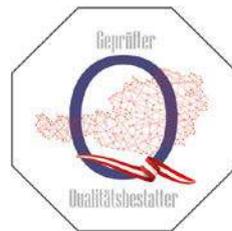
Fax: +43 (0) 7243 / 511 70

mail: office@haigner.co.at

www.haigner.co.at

**Für Sie und Ihre Umwelt!**

# Auszeichnung für die Marchtrenk Bestattung



„Uns ist es wichtig, dass sich Hinterbliebene bei uns gut aufgehoben fühlen“, unterstreicht Direktor Heinrich Walter von der Marchtrenk Bestattung. „Deshalb ist es uns ein großes Bedürfnis, dass wir stets höchste Qualität bieten.“

**T**od, Verlust, Abschied und Trauer sind die sensibelsten Situationen, mit denen jeder Mensch in seinem Leben konfrontiert ist. Deshalb ist es für die Marchtrenk Bestattung das wichtigste Kriterium, in allen Bereichen und Phasen auf höchste Qualität zu achten. „Wir sind nun eines der ersten Unternehmen in Österreich, die mit dem neuen Gütesiegel 'geprüfter Qualitätsbestatter' ausgezeichnet wurden“, freut sich Direktor Heinrich Walter. Dem vorausgegangen war eine umfangreiche Prüfung, bei der neben Beratung, Verlässlichkeit und Preisgestaltung auch der gesamte Betrieb bewertet wurde. Das Gütesiegel soll dem Kunden eine Orientierungshilfe bei der Wahl seines Dienstleisters bieten und den gehobenen Qualitätsstandard eines Bestattungsunternehmens

bestätigen. Die Betriebe werden wiederkehrend überprüft.

„Qualität bedeutet Kompetenz, Erfahrung und Seriosität“, unterstreicht Heinrich Walter. „Darauf können unsere Kunden jederzeit vertrauen. Als Qualitätsbestatter verpflichten wir uns freiwillig zu höheren Qualitätsstandards – und das sehr gerne!“ Daher hat die Marchtrenk Bestattung diese Zertifizierung angestrebt, weil dafür die Auflagen wesentlich höher sind als jene für das Gütesiegel „Bestattung staatlich geprüft“, das ebenfalls geführt werden darf.

Bestattungsunternehmen mit der Kennzeichnung „Qualitätsbestatter

Österreichs“ haben zum Wohl ihrer Kunden gemeinsame Ziele:

- ❖ Klare Definition des Begriffes Qualität, mit der Priorität auf Erbringung hervorragender Dienstleistungen – weit über Mindeststandards hinaus
- ❖ Erstellung eines Leitfadens für Bestattungsdienstleistungen
- ❖ Faire, reelle und transparente Preise mit klaren und eindeutigen Produkt- bzw. Leistungsinformationen

*„Der letzte Weg soll ein würdevoller sein. Ich bin sehr froh, dass dies in Marchtrenk in überzeugendem Umfang möglich ist. Ich gratuliere sehr herzlich zur Auszeichnung.“*

**Paul Mahr**

Bürgermeister Marchtrenk



Bürgermeister Paul Mahr gratulierte Birgit Loizenbauer und Heinrich Walter von der Marchtrenk Bestattung, die als eines der ersten Unternehmen Österreichs mit dem Zertifikat „Qualitätsbestatter“ ausgezeichnet wurde.



## Marchtrenk Bestattung

Kirchengasse 4,  
4614 Marchtrenk

Tel. 07243 / 515 21, 0664 / 41 47 637  
office@bestattung-marchtrenk.com

Die Marchtrenk Bestattung ist von Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr geöffnet, gerne kann auch außerhalb dieser Zeiten ein Termin vereinbart werden.



## AUF IN DEN GARTEN!

Auch wir mussten aufgrund der Corona-Pandemie eine Veranstaltung im April absagen, lassen uns jedoch nicht unterkriegen!

### Nächster Termin:

**2. Oktober 2020, Beginn 19 Uhr im Gasthaus Roitmeier**

**THEMA: „AUSDAUERENDE BLUMENZWIEBELN“**

Vortragender: Ing. Siegfried Schmid

Eintritt frei, auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen!



Weitere Informationen im Internet unter:  
[www.logv.at](http://www.logv.at) -> Vereine -> Marchtrenk  
Wir wünschen allen einen schönen Sommer!

## Der Ehering - Spezialist



**persönliche Beratung  
große Auswahl + höchste Qualität**

**JUWELIER**  
*Krabath*

**4600 Wels | Bahnhofstraße 22**

07242 - 46839

[www.juwelier-krabath.at](http://www.juwelier-krabath.at)



**Eheringe von Ihrem Juwelier**



FREITAG: 17:00-00:00 UHR  
SAMSTAG: 11:00-00:00 UHR  
SONNTAG: 11:00-19:00 UHR



# STREET FOOD MARKET

7. BIS 9. AUGUST

INTERNATIONALE FOOD-TRUCKS  
RIESIGES SPEISE- UND GETRÄNKEANGEBOT  
KOSTENLOSER ZUGANG



# 21. MARCHTRENKER STADT FEST

FREITAG-SONNTAG  
4. BIS 6. SEPTEMBER



Zu Redaktionsschluss konnte noch nicht mit Sicherheit gesagt werden, ob beide Veranstaltungen wegen der Entwicklungen der Corona-Pandemie tatsächlich durchgeführt werden können.

Bitte informieren Sie sich zu Details der Veranstaltungen über unsere sozialen Medien wie facebook und den digitalen Newsletter sowie auf unserer Website [www.marchtrenk.gv.at](http://www.marchtrenk.gv.at)